

BILAN 2010

FAITS DIVERS - Année tragique /11

SPORTS - Vive Marianne! /27

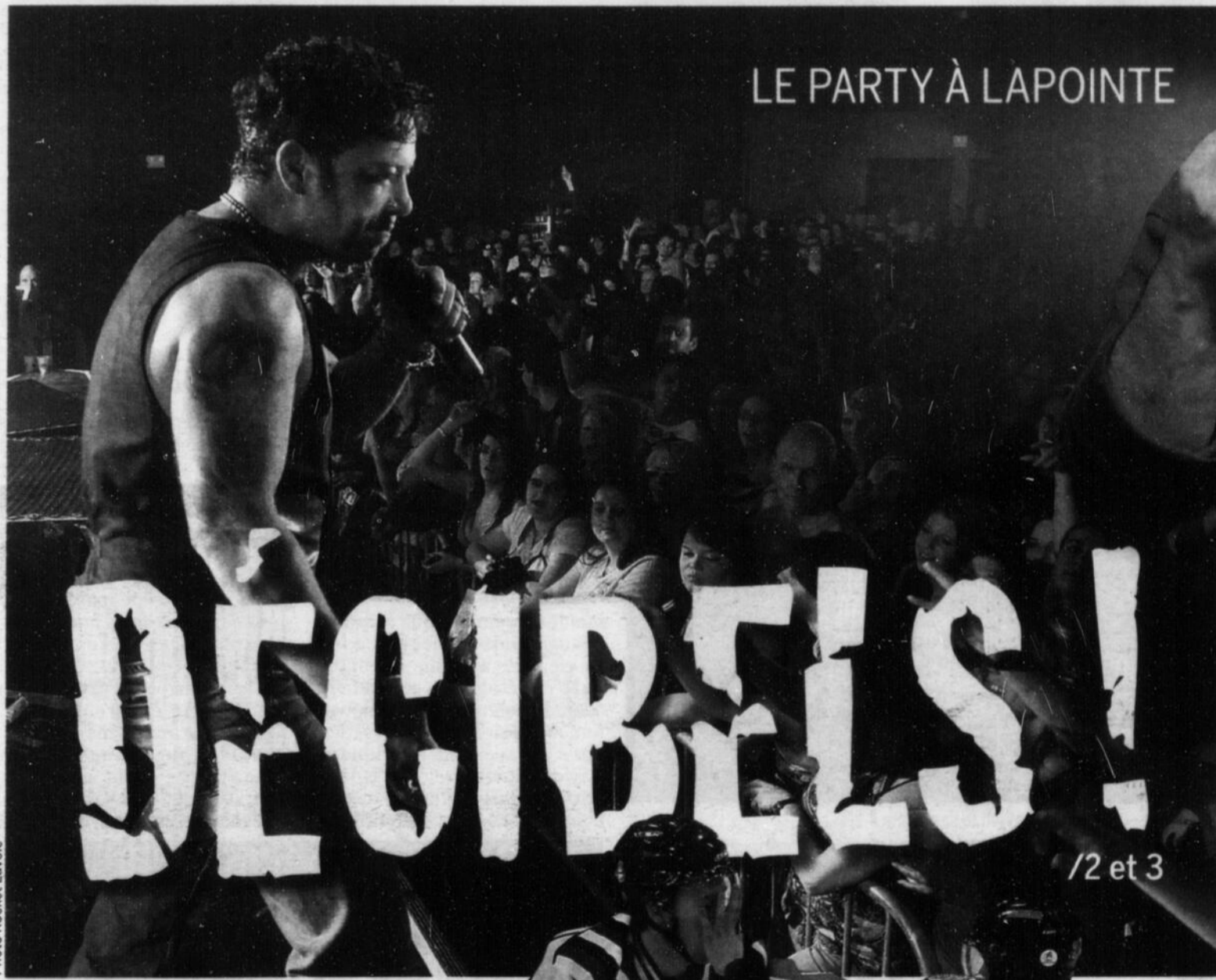


Opération Nez rouge

696-1011 • 679-276-275
Saguenay Lac-Saint-Jean

Le Quotidien

Leader de l'information régionale



LE PARTY À LAPOINTE

DECIBELS!

/2 et 3

Photo Rocket Lavoie



Parent casse la baraque

/14

Photo Rocket Lavoie

SOUPE-REPAS ASIATIQUE

8,95\$



ALMA - ROBERVAL

LES SÂGS BATTUS

Cinglant le Drakkar

/30 et 31

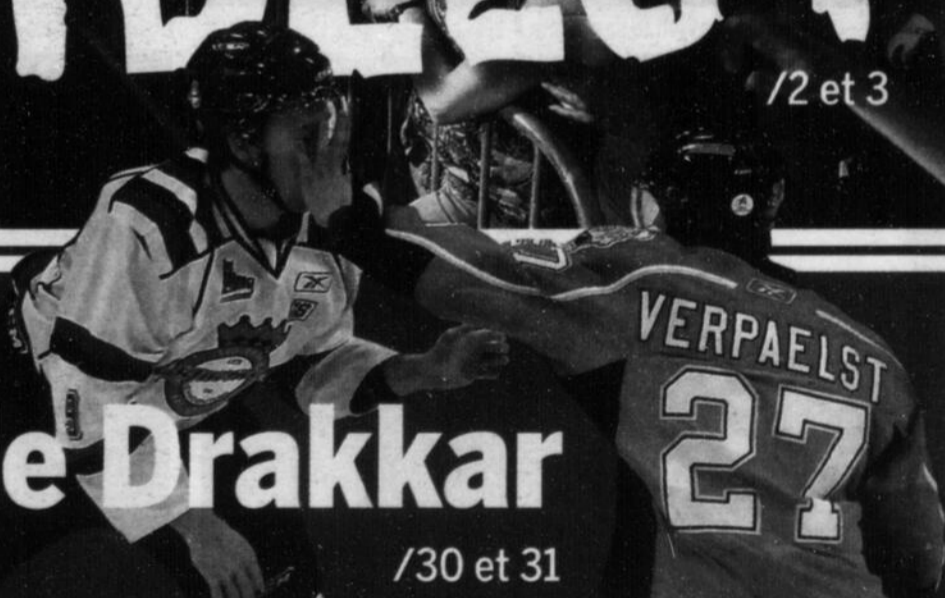


Photo Jeannot Lévesque

Roussel Informatique

Joyeuses Fêtes!

1130, boul. Talbot, Chicoutimi
418 543-0550
www.rousselinformatique.com



sports.uqac.ca
418 545-5050

PAVILLON SPORTIF de l'UQAC



Passez de la parole aux actes!

PRENEZ SOIN DE VOTRE SANTÉ! DÉPENSEZ DE L'ÉNERGIE POUR EN AVOIR PLUS!
INSCRIVEZ-VOUS CET HIVER À UNE OU PLUSIEURS ACTIVITÉS
INSCRIPTIONS DU 3 AU 16 JANVIER 2011 DE 9 H À 18 H 30
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE EN SALLE AÉROBIE - BADMINTON

Un cadeau de rêve pour Diane

Cette employée du Zoo de Saint-Félicien a pu rencontrer son idole



Diane Simard a eu la chance de rencontrer le-rocker Éric Lapointe avant le spectacle d'hier.



À la demande de la directrice du Zoo de Saint-Félicien Lauraine Gagnon, le producteur Robert Hakim a fait sa part pour combler de joie Diane Simard.

ROGER BLACKBURN

rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Diane Simard, une employée du Zoo sauvage de Saint-Félicien, a eu tout un cadeau de Noël, hier, en ayant le privilège de rencontrer son idole Éric Lapointe juste avant le spectacle du Party des fêtes présenté à l'hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi.

C'est un cadeau que lui a tricoté Lauraine Gagnon, directrice du zoo, pour lui rendre tout le bonheur qu'elle répand autour d'elle. Elle lui a offert des billets pour le spectacle et lui a réservé la surprise jusqu'au dernier moment. Avec la complicité du producteur Robert Hakim, elle a réussi à obtenir une rencontre avec l'artiste. Une brève rencontre, seulement le temps de prendre une photo « backstage », deux minutes avant le spectacle et la magie a opéré. « Je lui ai dit que je l'aimais », a dit la chanceuse après la photo. Elle en a profité pour se coller auprès de son idole pendant que son cœur battait la chamade. Un court moment, mais très intense.

« Diane est une fille extrêmement gentille qui a connu beaucoup de difficultés dans sa vie. Elle a perdu un enfant qui s'est étouffé avec un morceau de pomme il y a quelques années et sa mère est décédée dans un accident tragique il y a quelques années. Elle a traversé ses malheurs et fait toujours régner le bonheur

autour d'elle. Je voulais lui offrir ce moment de bonheur, elle capote sur Éric Lapointe, elle arrive au bureau le matin en disant qu'elle a rêvé à lui », raconte Lauraine Gagnon qui a fortement insisté auprès de Robert Hakim, le producteur du show, pour lui offrir cette gentillesse.

« Diane est une fille extrêmement gentille qui a connu beaucoup de difficultés dans sa vie. Je voulais lui offrir ce moment de bonheur, elle capote sur Éric Lapointe. »

- Lauraine Gagnon

Il fallait la voir quand ils l'ont fait sortir de la salle pour lui apprendre qu'elle allait rencontrer Éric Lapointe. Ses yeux sont venus pleins d'eau, elle ne le croyait pas. Diane a suivi le préposé de l'hôtel qui l'a fait passer par les cuisines de l'établissement pour se rendre à la loge du rocker.

Le chanteur est entré en arrière-scène par la porte de garage où entre le matériel et a pris le temps de se faire photographier avec elle devant la douzaine de guitares. Un petit geste de rien pour l'artiste qui s'est montré généreux, mais qui s'est transformé en une montagne de bonheur pour cette fille de Saint-Félicien. Hier soir, c'était à son tour de recevoir du bonheur. □



Éric Lapointe a fait preuve de générosité en acceptant de passer un petit moment avec Diane avant de monter sur scène.



Hugo Lapointe, Michel Pagliaro, Éric Lapointe et Jonas ont enflammé le public réuni à La Saguenéenne.

Éric Lapointe et ses amis

Du rock plein les oreilles !



Roger
Blackburn

rblackburn@lequotidien.com



Pagliaro était en grande forme hier.

- CHICOUTIMI - Pagliaro a volé la vedette, hier soir, au Party des fêtes d'Éric Lapointe présenté à l'hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi devant plus de 1600 personnes debout qui avaient le goût de fêter. « J'entends frapper » et « Les bombes » et « Une émeute dans la prison » ont littéralement soulevé la foule. Éric Lapointe donnait l'impression d'un groupe aux côtés du légendaire rocker du Québec.

Généreux, Lapointe a laissé beaucoup de place à ses « chums » Pag, son frère Hugo et Jonas. Il y avait des décibels à plus finir, des watts par canal à faire trembler nos bas de pantalons.

« À soir, on n'est pas venus chanter pour vous, on est venu chanter avec vous », a clamé Éric Lapointe dès le début du spectacle et ça n'a pas arrêté de la soirée. Éric dit à la foule : Ce n'est pas une chanson de Noël, mais ce soir, elle en sera une Ho! Ho! Ho! Et il entonne avec Jonas la chanson Rebel de Billy Idol. La soirée était lancée.

Vraiment, Michel Pagliaro était très en forme et Jonas était à son meilleur. Il a saisi le micro de scène par le pied en quelques occasions pour inviter la foule à chanter avec eux. La réponse a été instantanée, le public chantait avec les

artistes. C'est ce que Lapointe voulait.

Le rocker a commencé le spectacle avec « Des hommes qui tombent », « Les malheureux » et « 1500 miles ». Après trois chansons, les oreilles des spectateurs vrombissaient déjà, du son, de la lumière et du rock. La 11^e édition du Party des fêtes de Lapointe a procuré une pose des chansons de Noël que les gens se lassent d'écouter depuis les deux dernières semaines. « Sais-tu pourquoi

on aime ce genre de soirée ? On laisse les enfants à la maison, on se loue une chambre d'hôtel et on se laisse aller », a crié dans l'oreille du journaliste une spectatrice qui se promettait une belle soirée. « Ça nous donne un "break dans le temps des Fêtes" », a dit une autre.

Éric Lapointe a réussi un magnifique mélange de chansons. Ils ont joué des « tonnes » connues du public et le monde a embarqué dans la création du rocker. Son frère Hugo a pous-

sé quelques balades, dont 23 décembre de Beau Dommage et Célibataire.

Nous avons dû quitter la salle juste avant que les rockers interprètent les Boys, Bobépine et Bar tendresse. Il y a fort à parier, si vous lisez ces lignes au déjeuner, que plusieurs personnes fêtent encore le Party des fêtes de Lapointe qui est devenu un grand classique au Saguenay. □

Photos Rocket Lavoie



La foule de 1600 personnes a applaudi la performance électrisante des artistes réunis par le rocker québécois.



**ATTACHE
TA
TUQUE**



MAZDA 6
2010

0%
172 MOIS

Exclusif à

L'Ami Junior 20

www.lamijunior.com
545, boul. du Royaume, Chicoutimi
418-545-6555

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Ciel variable
Max: -4 • Min: -13

VENDREDI

Nuageux
Max: 2 • Min: -6

SAMEDI

Pluie 5 mm
Max: 5 • Min: 0

LEVER

7h

COUCHER

18h

MARÉE



CHICOUTIMI

Haute à 10h22 (4m3)
Basse à 18h08 (1m1)
Haute à 23h04 (3m6)
Basse à 05h55 (1m2)

LA BAIE

Haute à 10h08 (4m8)
Basse à 16h54 (1m1)
Haute à 22h46 (4m0)
Basse à 04h55 (1m3)

INSOLITE

Broyez les mauvais souvenirs

NEW YORK (AFP) - Une broyeuse à papier géante a été installée mardi à Times Square pour offrir la possibilité aux New Yorkais de tourner la page de 2010 en jetant aux oubliettes leurs plus mauvais souvenirs de l'année.

Le « jour du bon débarras », les New-Yorkais sont invités à coucher leurs plus mauvais souvenirs de l'année sur papier et déchiqueter ces mauvais souvenirs dans une broyeuse de la taille d'un camion.

Melissa Altman a noté le nom d'une personne « que j'ai aimée un temps et dont je ne veux plus entendre parler ».

Deux acteurs de la comédie musicale American Idiot ont quant à eux inscrit sur un bout de papier « Don't Ask, Don't tell », du nom de la loi sur le tabou gai dans l'armée qui a été abrogée cette année par le président américain Barack Obama.

Sans doute à cause de l'épaisse couche de neige qui s'est abattue sur New York, la foule était moins nombreuse que d'habitude cette année pour se débarrasser des mauvais souvenirs de 2010.

SOMMAIRE

Arts	18
Bandes dessinées	19
Bourse	21
Détente	18
Décès	24 à 26
Économie	21
Horoscope	20
Petites annonces	22-23
Sports	27 à 31
Télévision	20

Pêche blanche

Les amateurs attendent le jour J

NATHACHA GILBERT

ngilbert@lequotidien.com

LA BAIE - Si le temps reste froid et s'il ne neige pas trop au cours des prochains jours, la saison de pêche blanche pourrait ouvrir le 7 janvier sur les glaces de la baie des Ha! Ha!

Actuellement, la surface glacée varie entre six et huit pouces. D'après la réglementation en vigueur à La Baie, l'épaisseur requise pour l'embarquement des cabanes est fixée à 30,5 cm (12 pouces).

En attendant le jour J, quelques préparations sont en cours sur la baie: « Le pont de glace est fait. Nous allons construire les rues samedi. Nous espérons que les prochains jours seront très froids et qu'il ne tombera pas de neige en fin de semaine. S'il pleut, ce n'est pas grave », explique le président de l'Association des pêcheurs sur glace de Grande-Baie, Richard Lavoie.

M. Lavoie venait de parler au capitaine du brise-glace, hier, lorsqu'il a été joint par Le Quotidien. « Il m'a dit que la glace sur la rivière Saguenay est prise jusqu'à L'Anse-Saint-Jean, s'est-il exclamé, plutôt heureux. La glace est bonne. Il ne manque donc que quelques jours de froidure et les cabanes pourront embarquer! »

Par ailleurs, M. Lavoie note que les amateurs de pêche blanche ont très hâte de débiter leur saison. « Dès que les ponts de glace sont sur pied, ils deviennent impatients... », affirme-t-il.

Environnement Canada prévoit que la température grimpera à 3° Celsius, samedi, pour redescendre à -2°, dimanche. Toutefois, M. Lavoie ne s'inquiète pas du temps plutôt clément. « Ce n'est vraiment pas tragique. Tant que les nuits seront froides, il n'y aura pas de problème. La seule conséquence, c'est que la glace épaissit moins rapidement, c'est tout », souligne-t-il.

L'Anse-à-Benjamin

Du côté de L'Anse-à-Benjamin, l'épaisseur moyenne de la glace est de sept pouces. Toutefois, Armand Côté, de l'Association des pêcheurs de L'Anse, affirme qu'il est encore trop tôt pour annoncer une date d'embarquement des cabanes. « Nous devrions être fixés le 3 janvier. Avant ça, c'est trop tôt, étant donné le temps doux annoncé pour la fin de semaine », mentionne M. Côté.

Cependant, il soutient que « normalement, la pêche blanche à L'Anse-à-Benjamin débute autour du 10 janvier ».

Ces deux associations rappellent que leurs bureaux sont ouverts tous les jours afin de permettre aux amateurs de pêche blanche de venir se procurer leur permis. Il a été impossible de joindre les associations de pêcheurs de Saint-Fulgence, du lac Kénogami et de Sainte-Rose-du-Nord. □



Selon la réglementation en vigueur à La Baie, l'épaisseur de glace requise pour l'embarquement des cabanes est fixée à 30,5 cm (12 pouces).

(Photo Jeannot Lévesque)



Si le temps reste froid et s'il ne neige pas au cours des prochains jours, la saison de pêche blanche à La Baie pourrait débiter vers le 7 janvier.

(Photo Jeannot Lévesque)

EN BREF

ANNEAU DE GLACE

CHICOUTIMI (NG) - L'anneau de glace du Village de la sécurité routière est officiellement ouvert au grand public.

Les heures d'ouverture sont de 12h à 21h, tous les jours. Toutefois, le Village de la sécurité routière sera fermé à partir de 16h, le 31 décembre. Il reprendra ses activités dès 12h, le 2 janvier.

VILLAGE DE GLACE

ROBERVAL - La corporation du Village sur glace de Roberval invite les citoyens à venir déposer leur sapin de Noël à l'entrée de son site. L'association prépare présentement le village et elle nécessite plusieurs sapins de Noël afin de le décorer.

Tous les arbres de Noël sont donc les bienvenus.



Selon le président de l'Association des pêcheurs sur glace de Grande-Baie, Richard Lavoie, dès que les ponts de glace sont installés, les amateurs de pêche blanche deviennent impatients et ont hâte de débiter leur saison.

(Photo Jeannot Lévesque)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7h - 16h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1(800)866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30
PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805



Conduite en état d'ébriété

Un sondage dresse un constat inquiétant

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL - Une proportion importante de Canadiens, et une proportion encore plus grande de Québécois, conduisent en état d'ébriété même s'ils jugent cette pratique inacceptable.

Voilà l'étonnant et inquiétant constat qui se dégage d'un sondage réalisé pour l'Association canadienne des automobilistes (CAA).

On y apprend que près d'un Canadien sur quatre (24 pour cent) admet avoir pris le volant au moins une fois au cours de l'année alors que son taux d'alcoolémie était près de la limite permise ou supérieure à celle-ci.

Au Québec, cette proportion dépasse largement le tiers, grimant à 37 pour cent des personnes interrogées qui admettent avoir agi de la sorte. En fait, aucune autre province

canadienne ne s'approche des chiffres affichés par le Québec, la seconde place étant occupée par la Colombie-Britannique avec 28 pour cent des automobilistes qui disent avoir conduit au moins une fois en état d'ébriété.

Pire encore, quatre pour cent des répondants québécois disent avoir ce genre de comportement assez fréquemment.

Du côté du CAA-Québec, on s'explique mal cette attitude

«distincte» des Québécois face à l'alcool au volant, admet son porte-parole, Cédric Essiminy. «C'est difficile à expliquer. Est-ce que l'on peut associer cela au fait que les lois sont plus strictes ailleurs au pays, où le .05 administratif est en vigueur.»

Le directeur général d'Éduc'alcool, Hubert Sacy, avance une autre explication. «La problématique que nous avons au Québec en particulier, c'est que

les gens n'ont pas l'impression qu'ils vont se faire prendre s'ils conduisent avec les facultés affaiblies, explique-t-il. Tant qu'ils n'auront pas la perception qu'ils vont se faire attraper, ils vont continuer à agir de la même manière.»

Le sondage du CAA a été réalisé par Harris Decima auprès de 2000 Canadiens. Sa marge d'erreur est de 2,2 pour cent, 19 fois sur 20. □

CENTRE DE LIQUIDATION
GAGNON FRÈRES

Chaque jour,
des nouveautés
à prix imbattables!

PRODUITS NEUFS, DÉMOS ET FIN DE LIGNE... À PETITS PRIX!

Table d'appoint avec porte-journaux
Dessus en verre



207423

Tables gigognes
et table de téléphone



188440-207422

Coffre à bijoux de luxe
avec tiroirs et portes



207421

Ensemble de 3 tables
1 table de centre et 2 tables de bout



906372

Chaise sur billes, berçante et
inclinable avec tabouret oscillant



169049

Matelas à ressorts



171221

Rien à payer avant **6 mois** sans frais, sans intérêt
ou **36** versements égaux

2049, STE-FAMILLE JONQUIÈRE 418-547-2156 (ANCIEN LOCAL GAGNON FRÈRES)

†Rien à payer avant 6 mois, sans frais, sans intérêt. Sur approbation du service de crédit. Ou 36 versements égaux (ne payez que les taxes de vente). Sur approbation du service de crédit. Financement au taux d'intérêt de 13,5 % par an. Ex.: achat de 1000 \$, taxes en sus, 36 versements mensuels de 34 \$ pour un total de 1224 \$. Coût du crédit total de 224 \$. Afin de vous garantir les meilleurs prix la livraison est en sus.

*Tous les produits annoncés sont en quantités limitées. Photos à titre indicatif. Prix en vigueur jusqu'au 5 janvier 2011. Détails en magasin.

2339504

Uranium

Une délégation ira en Saskatchewan

HUGO FONTAINE

La Presse

Une délégation d'une trentaine de Québécois, comprenant plusieurs élus et le ministre Serge Simard, se rendra en Saskatchewan en janvier pour en connaître davantage sur l'exploitation de l'uranium, a appris La Presse Affaires.

Cette visite d'information est organisée à la demande des élus régionaux de la Côte-Nord et du Nord-du-Québec, où ont cours des projets d'exploration uranifère pour le moins controversés.

Des maires, préfets et représentants autochtones accompagneront le ministre délégué

ministère et de l'Institut national de santé publique y seront aussi.

La délégation doit visiter une mine d'uranium et aura l'occasion de discuter avec plusieurs intervenants du secteur pendant son séjour, du 10 au 14 janvier.

« Les participants vont là pour savoir comment ça se passe et poser des questions, explique le porte-parole du ministère, Éric Santerre. Parmi eux, il y a des gens qui ne sont pas nécessairement d'accord ou à l'aise avec ce qui touche l'exploitation de l'uranium. C'est une visite d'information, on ne cherche pas à convaincre personne. »

Du Nord-du-Québec, les maires de Chapais et Chibougamau

(CREBJ) et trois représentants de la nation crie.

De la Côte-Nord, on compte notamment deux préfets de MRC, les maires de Sept-Îles, Havre-Saint-Pierre et Baie-Johan-Beetz, de même que le chef du conseil de bande de Natashquan.

La Coalition pour que le Québec ait meilleure mine enverra aussi un délégué. Mais aucun représentant de l'industrie minière ne sera du voyage.

Le projet uranifère le plus avancé au Québec est le projet Matoush, dans les monts Otish, à 275 kilomètres au nord de Chibougamau. La société Ressources Strateco, qui exploite le projet, cherche actuellement à obtenir un permis pour construire une rampe d'exploration souterraine.

Lors des plus récentes audiences publiques, en novembre, les Cris de Mistissini se sont toutefois opposés au projet développé sur leur territoire traditionnel. La CREBJ et les villes de Chapais et Chibougamau sont favorables au projet.

En Basse-Côte-Nord, la société Uracon procède aussi à des travaux d'exploration, mais elle n'est



Le ministre délégué aux Ressources naturelles et responsable du dossier des mines à Québec, Serge Simard pilotera une délégation d'une trentaine de Québécois qui se rendra en Saskatchewan en janvier pour en connaître davantage sur l'exploitation de l'uranium.

(Archives)

« Les participants vont là pour savoir comment ça se passe et poser des questions. Parmi eux, il y a des gens qui ne sont pas nécessairement d'accord ou à l'aise avec ce qui touche l'exploitation de l'uranium. C'est une visite d'information, on ne cherche pas à convaincre personne. »

-Éric Santerre

aux Ressources naturelles et responsable du dossier des mines à Québec, Serge Simard. Des membres de son cabinet, du

seront présents, tout comme le député péquiste d'Ungava, le président de la Conférence régionale des élus de la Baie James

pas très bien accueillie par les communautés de la région. Un peu plus à l'ouest, à Sept-Îles, des travaux de la société Terra Ventures avaient suscité une opposition massive en 2009, culminant avec la menace de démission des médecins de la ville.

À l'autre bout du pays, la Saskatchewan vit depuis plus de 60 ans avec des mines d'uranium. Elle produit près de 20% de l'of-

fre mondiale du métal radioactif. Le bassin de l'Athabasca, dans le nord de la province, est la région uranifère la plus riche du monde, avec des teneurs de 12%.

S'il devient un jour un producteur d'uranium, le Québec ne jouerait pas dans la même ligue. Les teneurs du projet Matoush tournent autour de 0,5% d'uranium, et elles sont encore plus faibles sur la Côte-Nord. □

Début de saison achalandé au centre de ski

Un Nouvel An pyromusical au Valinouët

NATHACHA GILBERT

ngilbert@lequotidien.com

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU - Les résidents du Village alpin de Saint-David-de-Falardeau présenteront de

gigantesques feux d'artifice, vendredi soir, pour célébrer l'arrivée du Nouvel An.

Il s'agit de la septième édition des grands feux d'artifice du village alpin de Saint-David-de-Falardeau. « Cette année, nous

avons un budget de 22 500\$. C'est près de 6000\$ de plus que l'an dernier », souligne l'initiateur des grands feux, Daniel Tremblay.

Ce projet a débuté il y a sept ans. « Nous étions un petit groupe d'amis et nous désirions faire des feux d'artifice. Nous avons amassé 1000\$. Au fil des ans, d'autres résidents du village alpin ont embarqué dans le projet. Nous avons finalement trouvé des partenaires et des commanditaires », raconte M. Tremblay.

Ce dernier note que tous les résidents propriétaires du village alpin (plus de 400 chalets) cotisent 20\$ annuellement pour ce projet. Ce montant représente environ 9000\$. L'association amasse près de 14 000\$ en commandes et en dons.

L'édition 2010 promet. Les feux d'artifice seront « pyromusical », c'est-à-dire qu'ils seront synchronisés avec de la musique. « Un système de son de 40 000 watts nous est fourni par GTM Group Transit Musique, une entreprise chicoutimienne. C'est l'entreprise Pyrospek qui s'occupe de confectionner les feux d'artifice. Onze artificiers préparent nos feux », souligne l'organisateur.

Vendredi, plusieurs bénévoles s'activeront afin d'enterrer les feux dans la neige. Ils seront ins-

tallés dans la pente numéro 13 du centre de ski Le Valinouët.

Le village alpin de Saint-David-de-Falardeau invite donc tous les citoyens de Saguenay à assister aux grands feux d'artifice ce vendredi, dès 20h. « Nous avons vraiment les plus gros feux. J'ai fait le tour de la région. Honnêtement, rien ne se compare à ce que l'on fait ici », mentionne M. Tremblay.

L'entrée sur le site est gratuite. L'activité durera une vingtaine de minutes.

Le Valinouët

Par ailleurs, le centre de ski Le Valinouët connaît un très bon début de saison. Le site est officiellement ouvert depuis le 17 décembre. Le directeur du marketing et des communications du centre, Stéphane Leblond, soutient que l'achalandage est parfait et que les conditions de ski sont excellentes.

« Nous avons accueilli près de 2000 personnes quotidiennement, cette semaine. Il fait tellement beau. Le temps n'est pas trop froid. Vraiment, tout est parfait. Nous sommes très satisfaits », note-t-il.

Sugarloaf

Interrogé sur les récents événements survenus dans le nord du Maine, sur la côte est amé-

ricaine, mardi, M. Leblond soutient que les amateurs de ski et de planche à neige n'ont pas à s'inquiéter qu'un tel scénario s'écrive au Valinouët.

« Nous avons des normes et des règlements définis par la Régie du bâtiment du Québec à respecter. Cette réglementation nous oblige, par exemple, à changer les pièces régulièrement, à vérifier l'état des télésièges et à en faire l'entretien. Les vents, dans le Maine, allaient à près de 90 km/h quand c'est arrivé. Si ça avait été le cas, ici, je vous garantis que les télésièges auraient arrêté de fonctionner », affirme-t-il.

M. Leblond ajoute que si un câble de télésiège déraillait, au Valinouët, le système de sécurité ferait en sorte que la remontée mécanique s'arrêterait et que personne ne serait mis en danger.

Il rappelle, par le fait même, qu'il s'agit d'un événement très rare et que les télésièges restent l'un des moyens de transport les plus sécuritaires.

Rappelons que des vents violents ont causé l'affaissement d'un télésiège, au centre de ski Sugarloaf, mardi. Le câble qui retenait cinq télésièges s'est affaissé, blessant ainsi huit personnes. Ces dernières ont fait une chute de près de dix mètres. □



Le directeur du marketing et des communications du Valinouët, Stéphane Leblond, assure qu'un accident de télésiège tel que celui de Sugarloaf, au Maine (photo), ne pourrait se produire au centre de ski de Saint-David-de-Falardeau en raison de normes de sécurité très sévères.

(Photo AP)

2 derniers jours

Nous Payons les

2 taxes ou 50 versements*

sur TOUTE la marchandise sans exception

PRIMO
INTERNATIONAL

Mobilier de salle à manger
comprend: une table et six chaises

Épargnez
400\$



Ensemble
7 pièces

nous payons les 2 taxes
899⁹⁹
OU
18⁰⁰
50 mois

Courant:
1299,99

nous payons les 2 taxes
299⁹⁹
OU
6⁰⁰
50 mois

Fauteuil berçant
et inclinable

Courant: 499,99

Buffet

nous payons les 2 taxes
799⁹⁹
OU
16⁰⁰
50 mois

Épargnez
200\$



CUIR
laminé
et similicuir

Zedbednature

Matelas en
viscoélastique

Épargnez
jusqu'à
600\$

nous payons les 2 taxes
899⁹⁹
OU
18⁰⁰
50 mois

Courant: 1249,99

et profitez de notre **offre**
spéciale
sur ce matelas

Matelas Éco-Tendance
• 8 pouces de confort inégalé dont
4,5 pouces de viscoélastique
• 5 zones de confort • 22 canaux de ventilation
• Garantie 20 ans : 10 ans ferme, 10 ans prorata

nous payons les 2 TAXES

Double	1499,99	1049,99	21,00/50 mois
«Queen»	1599,99	1099,99	22,00/50 mois
«King»	2199,99	1599,99	32,00/50 mois

Garantie
10
ans

HORAIRE DES FÊTES

30 déc. : 9h à 21h
Vendredi 31 déc. : 9h à 17h
1^{er} et 2 janvier : FERMÉ

Livraison
à la grandeur du Québec*

TANGUAY

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Sur toute la marchandise sans exception: nous payons l'équivalent des 2 taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. OU profitez de nos facilités de paiement en 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. (Ex. : coût de crédit pour 50 versements de 205 lors d'un achat de 1000\$ représente 114,06\$ soit un taux annuel de 5,83%). Non cumulable à une autre promotion. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 \$). Photos à titre indicatif. * Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

2391576

Pier-Luc Migneault publie un livre sur les gouvernements au Canada

Minoritaire, presque aussi efficace

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

NORMANDIN – Pier-Luc Migneault, originaire de Normandin, a écrit un livre sur les gouvernements minoritaires au Canada, le seul du genre en langue française. L'auteur constate que ce type de gouvernement est presque aussi efficace qu'un majoritaire.

« Il n'y a pas de grosses différences. C'est comparable. J'ai mesuré huit indicateurs quantitatifs et seulement deux ont montré des différences notables entre les deux types de gouvernements. Le nombre de projets de loi adoptés est réduit en cas de gouvernement minoritaire. Il est un peu plus lent, ça prend plus de temps pour faire adopter les lois », remarque l'auteur.

Ce qui peut représenter un avantage démocratique, car il y a plus de place pour des débats sous un gouvernement minoritaire. « Les partis n'ont pas le

choix de se consulter, c'est une bonne chose », affirme-t-il. Chose certaine, le statut minoritaire ne paralyse pas un gouvernement comme le laisse entendre le premier ministre Stephen Harper.

Pour preuve, Pier-Luc Migneault souligne que d'importants projets de loi ont vu le jour sous des régimes minoritaires comme la loi sur le divorce, le Code canadien du travail et, récemment, la loi sur le mariage entre homosexuels.

Il pose un regard sur la façon dont se comportent les politiciens face à cette configuration politique. « Harper se trouve dans une bonne posture, car l'opposition n'ose pas le faire tomber. Les libéraux jappent, mais ne mordent pas », illustre-t-il.

Minoritaire pour longtemps

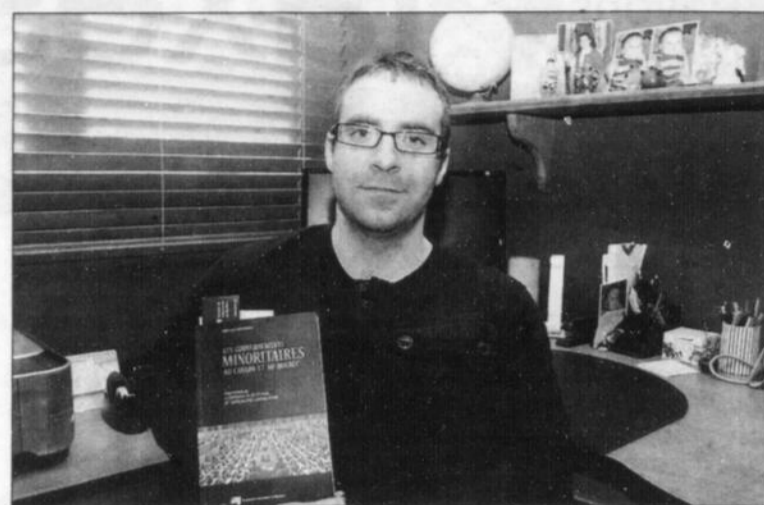
Selon Pier-Luc Migneault, les gouvernements minoritaires vont se succéder à Ottawa. « L'électorat est trop divisé, il

semble difficile pour un parti d'atteindre 40 % d'électeurs. Ça devrait se poursuivre encore longtemps surtout avec la présence du Bloc québécois », estime-t-il.

Il avance qu'une coalition pourrait voir le jour au cours des prochaines élections comme ça s'est fait en Grande-Bretagne entre le Parti conservateur et les Libéraux démocrates. « Il est pensable que les libéraux et le NPD forment un gouvernement de coalition afin de prendre le pouvoir aux prochaines élections. La question est de savoir s'ils vont pouvoir le faire sans le Bloc québécois », analyse-t-il.

L'auteur souligne qu'une coopération a déjà eu lieu entre les libéraux et le NPD sous le gouvernement de Lester B. Pearson en 1963.

Il a constaté au cours de ses recherches que certains gouvernements minoritaires fonctionnaient très bien. Ce fut le cas de celui de Pearson. « Le menu législatif se déroulait bien, mais les libéraux ont tenu à raccourcir leur mandat afin d'obtenir une majorité. La majorité, c'est tout ce qu'ont



Pier-Luc Migneault, originaire de Normandin, a fait une analyse des gouvernements minoritaires canadiens depuis 1921.

(Photo Louis Potvin)

en tête les partis politiques », lance Migneault.

Québec

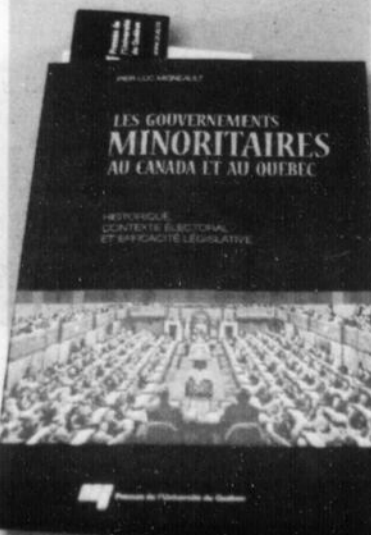
Il aborde dans un chapitre, le gouvernement minoritaire Charrest de 2007. Il a noté d'ailleurs que les travaux parlementaires ont été moins importants avec 115 heures par mois plutôt que 150 en moyenne pour un gouvernement majoritaire.

L'étudiant de 28 ans qui vient

de terminer sa maîtrise est heureux de la réception de son ouvrage. Déjà un professeur utilise un chapitre dans l'un de ses cours. Par contre, il ne s'attend pas à réaliser de grosses ventes. « Je ne me mettrai pas riche avec ça, ce n'est pas Harry Potter », lance-t-il à la blague.

« J'ai été surpris d'être publié. Deux des juges de mon mémoire ont fait la suggestion de faire un livre avec mon texte. C'est une belle reconnaissance envers mon travail. C'est bon à mettre dans un CV. Le livre pourra servir pour des professeurs, des journalistes, des étudiants et autres personnes passionnées de politique », mentionne celui qui se cherche un travail d'enseignant d'histoire ou de politique. □

Les gouvernements minoritaires au Canada et au Québec : historique, contexte électoral et efficacité législative, publié aux Presses de l'Université du Québec, est un bouquin qui permet de démystifier et de mieux comprendre ce type de gouvernement. L'auteur a analysé les 12 gouvernements minoritaires qui ont siégé depuis 1921 au Canada.



Opération Nez rouge
 Saguenay
 Un seul numéro au Saguenay
418-696-1011
www.nezrougesaguenay.com
 Du 3 décembre au 23 décembre et du 26 au 31 décembre 2010 de 20 h à 3 h

Résultats des tirages du : 2010-12-29

1 25 000 \$ 083896
2 50 000 \$ 155792
3 100 000 \$ 099884
 décomposables

Numéros «Télé» 487946 533633 914644 Numéro boni 02
 non décomposables

LOTTO 649 06 11 19 28 07 19 28 37
 21 39 49 compl. 31 39 49 compl.

Structure de lots complète sur lotoquebec.com

Quintessence 3 135 05 07 11 12 13 14 16 26 31 32 05 15
 4 4837 36 37 47 54 56 61 64 65 66 70 21 24 41

Astro Jour - Mois - Année - Signe **Extra**
 31 AOÛT 23 BÉLIER 0855269

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Célébration 2011 1 Honda CR-Z hybride * **392A312**
 * Ce lot est échangeable contre un chèque de 32 000 \$. (non décomposable)
 Une Honda CR-Z hybride par jour, du 1^{er} au 31 décembre 2010.

LE 31 DÉCEMBRE, CÉLÉBRONS 2011 ENSEMBLE!

PROCUREZ-VOUS VOS BILLETS DÈS AUJOURD'HUI
 (Quantité limitée)

Le Berlioz Night Club

MÉGA PARTY DU JOUR DE L'AN
 Réservez vite vos places au
(418) 542-4022

BILLET 10 \$ SEULEMENT

OUVERT Samedi 25 décembre MÉGA PARTY de Noël

VEILLE DU JOUR DE L'AN

- 150 \$ «cash» chaque heure
- 1000 \$ «cash» (2 lots de 500 \$)
- Accessoires d'ambiance
- Cadeaux et surprises
- D.J. Yves Deschênes
- À gagner: 10 soupers gastronomiques

Toujours entre adultes 21 ans et plus!
VOUS ÊTES INVITÉS AU
 2420, St-Dominique, Jonquière

Le vendredi 31 décembre dès 19 h 30, FÊTONS L'ARRIVÉE DU NOUVEL AN 2011!
3000\$ EN PRIX

Ouverture des commerces le 2 janvier

Roch Delisle refuse de suivre le mouvement

STÉPHANE BÉGIN

sbegim@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pour une troisième année, les commerces du Québec peuvent ouvrir leurs portes le 2 janvier. Et une grande partie des boutiques et magasins du Saguenay-Lac-Saint-Jean suivront la vague. Toutes les portes sont ouvertes... Toutes? Non, car il y a au moins un petit commerce, Laflamme Signature, qui résiste à cet envahissement.

Depuis le 2 janvier 2008, le gouvernement du Québec a adopté une nouvelle loi autorisant l'ouverture des commerces au lendemain du jour de l'An. Avant cette date, les travailleurs québécois bénéficiaient d'un congé de deux jours en début d'année.

Se pliant aux demandes des centres commerciaux et des commerces de grande surface, Québec a finalement cédé et a ainsi rejoint les autres provinces canadiennes.

Malgré tout, Roch Delisle, propriétaire de Laflamme Signature, sur la rue Racine à Chicoutimi, résiste toujours à la tentation de faire travailler ses employés au lendemain de la nouvelle année.



Rock Delisle, propriétaire de Laflamme Signature, laissera les portes de son commerce fermées le 2 janvier.

(Photo Sylvain Dufour)

« Je n'ai jamais ouvert le 2 janvier et je n'ai pas l'intention de le faire. Il faut savoir que plusieurs petites et moyennes entreprises (PME) ont encore du respect pour leurs employés. J'estime que notre personnel a le droit de se reposer, surtout après la longue période des Fêtes », mentionne Roch Delisle.

Celui-ci rappelle que du 1^{er} au 23 décembre, les employés ont travaillé sur des périodes de 12 heures, cinq jours par semaine.

« Je prends la défense de mes employés. Mon commerce ne gagne rien à voir le personnel arriver au bureau à moitié mort le lendemain du jour de l'An. Et je ne crois pas perdre d'argent en laissant mes portes fermées », explique M. Delisle, propriétaire de la mercerie depuis 25 ans.

Les cinq travailleurs de Laflamme Signature et le patron profiteront donc d'une fin de semaine normale de congés pour entreprendre l'année 2011.

Si les commerces indépendants peuvent encore prendre la déci-



Les clients ne pourront faire des achats chez Laflamme Signature de la rue Racine, à Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

sion d'ouvrir ou non les portes de leurs commerces, la situation est un peu différente dans les centres commerciaux. Que ce soit

à Place du Royaume ou à Place du Saguenay, à Chicoutimi, ou même au Faubourg Sagamie, de Jonquière, tout devrait être ouvert le dimanche 2 janvier.

« Une note a été envoyée à tous les commerçants à l'effet que le centre commercial est ouvert comme en temps normal le 2 janvier. Nous appliquons l'horaire

régulier pour un dimanche, de 12h à 17h.

« Est-ce que tous les commerces seront ouverts, je ne le sais pas. Nous espérons que tout le monde va ouvrir, mais il n'y aura pas de réprimande envers qui que ce soit si ce n'est pas le cas », précise Lise Tremblay, du Faubourg Sagamie. □

Ô «toit» que j'aime

Camil
Vendre en confiance

Camil Simard
Courtier Immobilier

418-818-3523

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

www.camilsimard.com

DU 26 AU 31 DÉCEMBRE

10% 50% 40% 60% 15% 25%

Place du Royaume

grands soldes d'après Noël

15% 20% 15%

dimanche 26 déc. 13h à 17h

Lundi 27 déc. 9h30 à 17h30

mardi 28 déc. 9h30 à 17h30

mercredi 29 déc. 9h30 à 17h30

jeudi 30 déc. 9h30 à 21h

vendredi 31 déc. 9h à 17h

samedi 1^{er} janv. Bonne année Mail fermé

dimanche 2 janv. 12h à 17h

2422772

Isabel Brochu

ibrochu@lequotidien.com



La magie des Fêtes ?

Le temps des Fêtes est arrivé ! Une période qui suscite réflexions collectives et introspection. La musique de Noël est une raison valable de se recroqueviller dans son moi profond. Certains ont carrément le ventre noué dès qu'ils entendent les premières notes de « Petit papa Noël ». Ils sont happés par la pression des fêtes de bureau, du réveillon, des 5 à 7 avec les amis, des cadeaux... Si vous étiez libre de choisir, si on vous assurait que personne ne sera peiné et ne jugera votre choix, que votre décision sera sans conséquence sur les gens que vous aimez, que feriez-vous pendant les Fêtes ? Cette question, je l'ai posée à plusieurs personnes. Je n'ai changé que les noms, tel que promis aux gens sollicités.

Partir

Le départ est l'élément le plus présent des réponses reçues. Joseph partirait sur une île pour s'isoler avec sa conjointe et ses enfants, reprendre contact humainement avec ses amours. Gabriel opterait pour un endroit ensoleillé, avec sa blonde et son fils, sans cellulaire, ni horloge, pour y perdre la notion du temps. Salomé partirait avec sa famille dans un tout inclus et reviendrait pour « péter » la nouvelle année avec ses amis. Jérémie passerait une semaine dans une grande ville, européenne ou asiatique, avec sa blonde, pour regarder vivre le monde. Abel ferait un voyage, seul avec son frère, et il interdirait les cadeaux, pour faire les choses différemment.

Pour certains, il y a un désir de fuite. Lazare dormirait pendant dix jours. Marie s'enfermerait dans un chalet, pour chauffer le poêle, seule, avec un bon livre et des provisions pour faire bonne chère. David s'isolait sur une île tropicale, entouré d'animaux. Étienne s'envolerait au cœur du Sahara, où il se perdrait, pour se retrouver, sirotant une tasse de thé. Mathieu partirait en « road trip », avec du café et des sandwiches, et s'arrêterait dans les centres-villes pour se gorger des lumières. Judas revisiterait tous les péchés en s'enfermant avec une femme et un peu de boisson forte.

Pourquoi ces départs ? La fatigue des rencontres forcées, des échanges futiles et des obligations familiales élargies... Pour être loin de ce cirque. Pour faire le plein de chaleur et s'éloigner du quotidien. Pour s'isoler, se reposer de tout. Pour retrouver l'équilibre et faire le plein d'énergie.

Ève prendrait un peu de tout. D'abord du temps avec sa famille parce que c'est ça l'amour, le partage, la réconciliation, la transmission des valeurs. » Elle s'isolait ensuite avec son amoureux. Isaac irait une semaine dans un pays chaud avec sa petite famille, visiterait ensuite la famille élargie, pour terminer ses vacances dans un chalet.

Pour d'autres, il s'agit surtout d'une période familiale. C'est le cas de tous ces jeunes qui ne changeraient rien parce qu'ils aiment passer du temps avec les leurs, parce que je les aime. D'autres rêvent de s'entourer de toute leur famille. Marie-Madeleine rassemblerait ceux qu'elle aime, même s'ils ne se connaissent pas, éliminerait les contacts avec ceux qui la blessent.

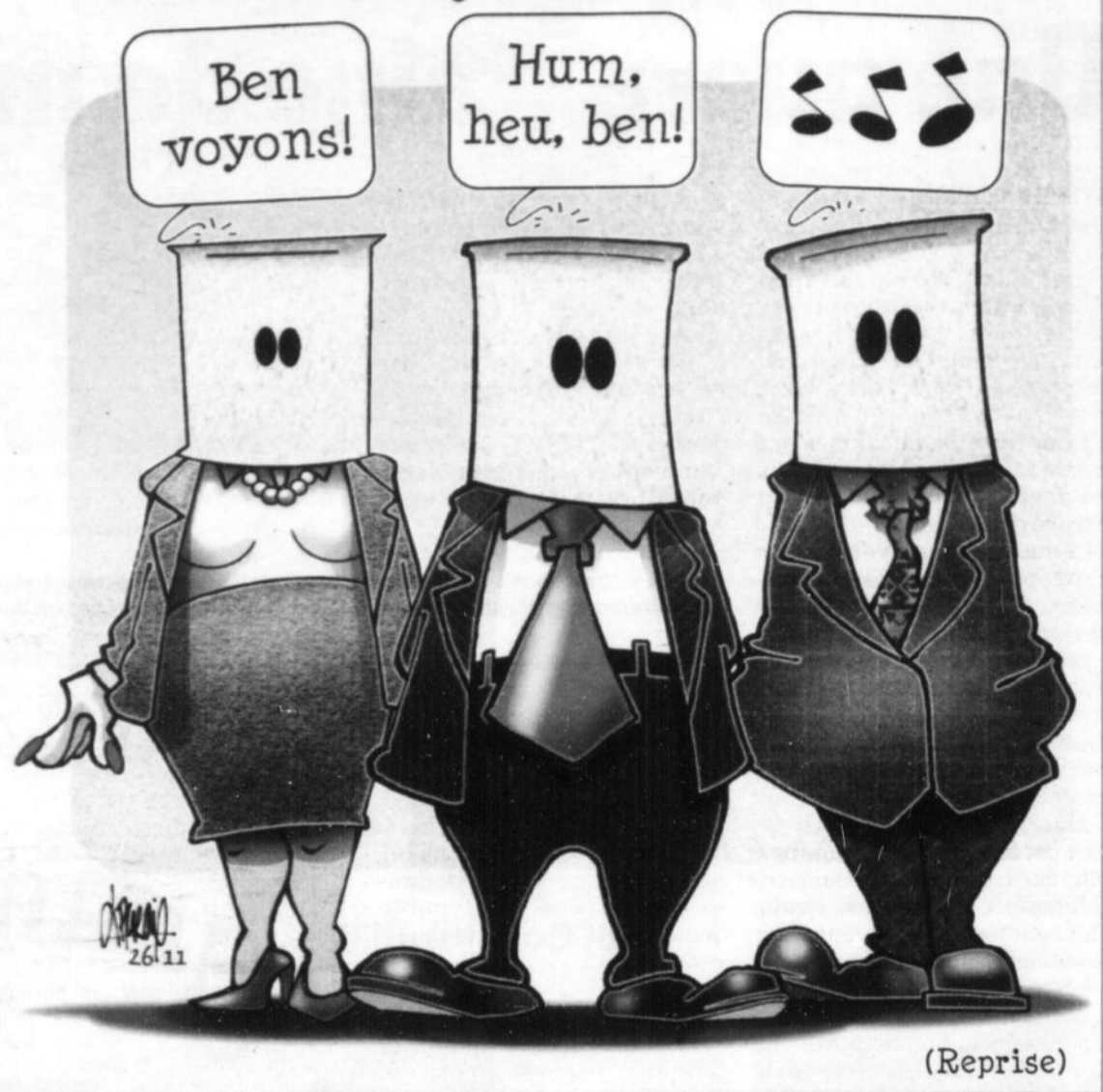
Pour les voyages, on se débarrasse du joyeux sapin enneigé et des claques du jour de l'An. On cherche le soleil et la chaleur. La religion ? Complètement absente, sauf pour Jacob, un athée, qui ferait un réveillon avec des enfants palestiniens (oui, il y a des chrétiens en Palestine).

Angoisse des Fêtes

En entrevue sur France Info, Anne-Laure Gannac, rédactrice de Psychologies Magazine, suppose que c'est la famille, au cœur de Noël, qui est pour certains au cœur même de son rejet. C'est la mélancolie des beaux souvenirs, qui ne reviendront plus, et des mauvais, qui sont présents ou refont surface. Pour les intéressés, un bouquin vient de paraître aux éditions J. Lyon (bientôt disponible au Québec), « Les angoissés de Noël ». L'auteur souhaite apporter des réponses à ceux qui veulent comprendre leur malaise. Vous êtes un angoissé des Fêtes ? Dites-le. Et suivez l'exemple d'Esther qui a éliminé les irritants (pas de magasinage, plus de messe, fini les jours de l'An rasoirs). Elle n'a gardé que le plus beau, pour elle. Flâner, faire des gâteaux avec les amis et jouer dehors.

La période des Fêtes est de moins en moins religieuse. Nous pouvons penser qu'elle se transforme lentement en vacances. Le mot tradition s'appareille alors à obligation, un concept qui confronte l'individualisme ambiant. La magie des Fêtes ? Oui, mais pas pour tout le monde. Ça ne m'empêche pas de vous souhaiter une magnifique période... des Fêtes.

Perte de confiance généralisée envers les élus...



(Reprise)

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Un débat devenu nécessaire

Lors de leur congrès tenu au début du mois, les délégués de l'Union des producteurs agricoles (UPA) ont choisi de faire des pressions pour protester contre l'intention du gouvernement de réduire les coûts de La Financière agricole du Québec. Le litige portait alors sur l'exclusion des coûts des fermes les moins performantes pour faire calculer les indemnités à verser aux agriculteurs. Alors que le ministère de l'Agriculture envisage une nouvelle politique agricole et qu'Agriculture et Agroalimentaire Canada doit renouveler l'an prochain ses plans quinquennaux, il est pertinent de s'interroger au sujet des politiques actuelles.

Aide

L'industrie agricole et agroalimentaire a reçu 7,9 G\$ d'aide gouvernementale au Canada pour l'exercice 2008-2009, soit près de 31% du PIB du secteur. Qui plus est, les mesures mises en place pour aider les agriculteurs génèrent de nombreux dommages collatéraux. En voici les principales composantes :

- La gestion de l'offre limite les quantités de lait, d'œufs et de volaille produites et importées

au Québec et fait en sorte que le prix des produits à la ferme dans les secteurs où elle s'applique est l'un des plus élevés au monde. Par exemple, le prix du lait à la ferme était, au Canada, le plus élevé parmi les pays développés après celui du Japon et de la Norvège en 2009. Pour maintenir ce système, des tarifs douaniers très élevés doivent être mis en place, jusqu'à 298,5% pour le beurre par exemple.

L'appui à la gestion de l'offre dans les négociations commerciales mine la crédibilité du Canada, qui a l'un des plus grands degrés d'ouverture aux marchés mondiaux et préconise normalement une politique de libéralisation des échanges.

- La mise en marché collective (plans conjoints) constitue un monopole légal de ventes de produits agricoles à la sortie de la ferme accordé à des fédérations de producteurs. Comme tout monopole, il conduit selon moi à des abus qui nuisent aux consommateurs, notamment par des prix plus élevés et par une réduction des choix et, à long terme, aux producteurs eux-mêmes en les rendant moins compétitifs.

L'assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA), gérée

par La Financière agricole, vise à assurer un revenu net au producteur en lui garantissant un prix minimum pour sa production. Le coût de ce programme est en croissance ininterrompue depuis sa création. La Financière agricole absorbe actuellement 62% des dépenses du ministère québécois de l'Agriculture.

Entrepreneuriat

Il y a lieu de préconiser des politiques dont l'objectif n'est pas de subventionner le revenu des entreprises agricoles. D'ailleurs, la valeur nette moyenne d'une ferme atteint près de 1,3 M\$ au Canada. Il s'agit plutôt d'appuyer l'entrepreneuriat pour rendre les agriculteurs plus concurrentiels et leur permettre de tirer leur revenu du marché. Une telle évolution est cependant difficilement concevable aussi longtemps que les politiques agricoles seront le fruit de négociations exclusives entre le lobby agricole et les gouvernements. Un débat public à ce sujet est nécessaire.

Mario Dumais
Chercheur associé à l'Institut économique de Montréal, commissaire à la Commission Pronovost et ex-directeur des publications à l'UPA

Le Quotidien et Le Progrès-Dimanche tracent, tout au cours de cette semaine, le bilan des faits marquants qui ont jalonné l'actualité régionale durant l'année qui s'achève dans tous les secteurs d'activités. Aujourd'hui, nous vous proposons une revue des événements survenus sur le théâtre des faits divers au cours des 12 derniers mois.

Une quarantaine de morts tragiques

STÉPHANE BÉGIN

sbegins@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'année 2010 aura encore une fois été fertile en émotions au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Et ce ne furent pas toujours des émotions positives, alors qu'une quarantaine de personnes ont perdu la vie tragiquement sur les routes, dans les airs ou encore dans l'eau.

Le décès du gouverneur et copropriétaire des Saguenéens de Chicoutimi, Gervais Munger, a retenu l'attention partout au Québec. L'homme d'une cinquantaine d'années est mort noyé dans les eaux du lac Saint-Jean, après être tombé d'un bateau devenu fou lors du long congé de la fête du Travail.

Et moins de deux semaines plus tard, un autre plaisancier, Germain Côté, a aussi rendu l'âme. Son voilier a chaviré sur le lac Saint-Jean déchaîné.

Les écrasements d'avions et d'hélicoptères ont causé plusieurs décès. En juin, un avion de la compagnie Aéropro s'écrase peu après son décollage

à Québec et entraîne Normand Tremblay, un employé de Cégerco et Frédéric Couture, originaire de Chicoutimi, dans la mort. En juillet, quatre personnes décèdent à Chute-des-passes à la suite de l'écrasement d'un avion. Et quatre autres citoyens perdent la vie dans l'écrasement d'un hélicoptère d'Héli-Excel, une filiale du groupe Benoit Allard, dans le secteur de Sept-Îles.

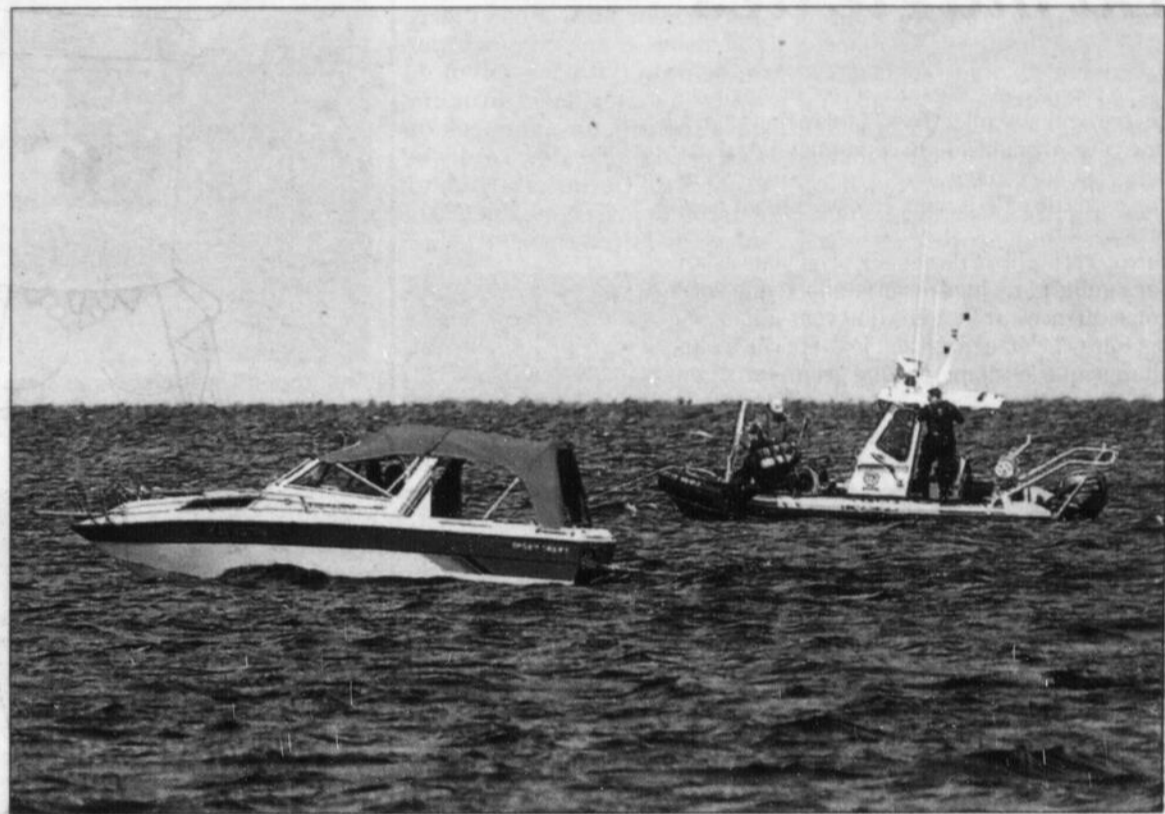
Deux événements tragiques ont marqué la région, même si ceux-ci ont eu lieu à l'extérieur. Au mois de janvier 2010, un tremblement de terre frappe Haïti a fait des milliers de morts, dont le Félicinois Camil Perron.

Quelques mois plus tard, Louise Gaudreault, originaire de Dolbeau-Mistassini, est retrouvée sans vie dans sa résidence de la République dominicaine. La femme y vivait depuis plus de 25 ans.

Décapitée et jambes arrachées

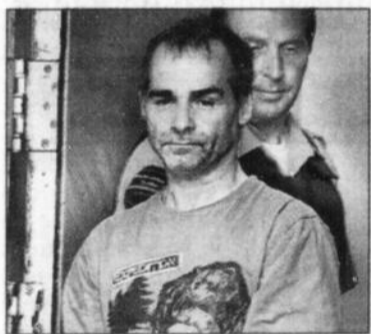
Au cours d'une année, les journalistes sont souvent appelés à couvrir des accidents mortels. Sans dire que cela devient une habitude, il faut tout de même admettre que certains événements frappent davantage l'imaginaire.

Le 13 mai, un couple roulait en motocyclettes sur un grand terrain près de la polyvalente de Jonquière. À un moment donné, l'homme s'arrête pour voir où en est la jeune femme. Il constate avec horreur que la moto est au sol et que la dame se trouve à terre. En vérifiant la situation, il a vu que la dame avait été décapitée par un fil de fer.



Policiers et plaisanciers ont participé aux recherches entreprises dans le but de retrouver le corps de Gervais Munger, qui a sombré dans les eaux du lac Saint-Jean l'été dernier.

(Archives)



Le bijoutier jonquiérois Roger Saulnier est passé de héros à zéro en peu de temps.

(Archives)

En juin, une jeune fille, Véronique Major a appris qu'il est dangereux de s'amuser sur un train.

Le 28 juin, elle a tenté de sauter dans un train en marche. Elle a raté son coup et s'est retrouvée sur la voie ferrée. Les roues du mastodonte lui ont sectionné les jambes. N'eût été l'intervention de Roger Saulnier, un bijoutier qui passait dans le secteur, elle serait probablement décédée.

Cet acte de bravoure de M. Saulnier lui a causé bien des ennuis par la suite. Il a été

arrêté en état d'ébriété et pour avoir proféré des menaces à l'endroit de son ex-conjointe.

Parmi les autres événements à retenir, il y a celui du tireur fou de la rue Langelier, à Jonquière. L'homme a notamment blessé gravement une dame en lui tirant au visage. Et en septembre, un homme a fait usage d'une arme à feu sur deux jeunes filles à l'autogare de Chicoutimi. Une victime a reçu 42 plombs.

Autre dossier majeur, un jeune conducteur de 17 ans a causé la mort d'un couple à Jonquière. Il a heurté violemment

leur voiture. La vitesse et l'alcool étaient en cause.

Et une déflagration a créé tout un émoi à Saguenay en novembre. Le bruit sourd a été entendu à 50 kilomètres à la ronde. L'événement est survenu sur le site de résidus de poudre de Dynamitage TCG à Laterrière. Personne n'a été blessé, mais bien des gens ont montré leur inquiétude.

Les incendies de forêt ont aussi fait beaucoup parler. Le feu du lac Smokey a sévi durant plusieurs semaines, causant des dommages majeurs. □

Les leçons de la pandémie de grippe A (H1N1)

34 façons de faire mieux... la prochaine fois

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - L'Agence de la santé publique du Canada a établi 34 façons de faire mieux la prochaine fois qu'une pandémie de grippe frappera le pays.

L'agence a publié mercredi un rapport sur les leçons tirées de la gestion gouvernementale de la pandémie de grippe A (H1N1) en 2009. Dans l'ensemble, l'organisme juge que les gestes posés par le gouvernement pour lutter contre cette pandémie ont été efficaces.

« Dans le cas de la grippe

H1N1, les leçons tirées de la première vague ont été appliquées aux activités durant la deuxième vague », peut-on lire dans le rapport. « On s'attend à ce que les leçons tirées du présent examen mènent à une réponse encore plus efficace et efficace à de futures pandémies et à d'autres genres de phénomènes de santé publique d'envergure nationale. »

Selon une récente étude publiée dans le Journal de l'Association médicale canadienne, 8678 admissions ont été enregistrées dans les hôpitaux en

lien avec la pandémie, dont 1473 en soins intensifs.

En tout, 428 personnes sont mortes de la grippe A (H1N1).

Le rapport explique qu'une part de l'efficacité dont le gouvernement a fait preuve est attribuable à la mise en place de recommandations faites à la suite d'autres épidémies de maladies, comme le SRAS en 2003, et la listériose en 2008.

Cependant, certaines des lacunes observées dans la gestion de la pandémie de H1N1 découlent de la non-application de recommandations faites par

ces mêmes instances. Parmi ces recommandations figure la mise en place d'un système de surveillance de la santé publique.

Le rapport déplore que, durant la pandémie de H1N1, il a été impossible de suivre pleinement l'administration des vaccins et la couverture de la vaccination.

Un autre rapport concernant la réaction du Canada face à l'écllosion de grippe A (H1N1) a été rendu public mercredi, et la conclusions est la même. Un comité du Sénat a présenté 18 recommandations pour que le Canada soit mieux préparé

la prochaine fois, dont l'une plaide en faveur de la mise en place d'un fournisseur de vaccins de rechange.

« Le Canada a très bien géré la situation comparativement à d'autres pays », a néanmoins affirmé, par voie de communiqué, le vice-président du comité, le sénateur Kelvin K. Ogilvie.

Il s'est dit impressionné par le degré d'amélioration dans la préparation à l'échelle nationale depuis l'écllosion du SRAS et a vanté la coopération entre les divers paliers de gouvernements au pays. □

St-Cyrille-de-Wendover

Dernier adieu au caporal Martin

LA TRIBUNE

DRUMMONDVILLE — Le cercueil recouvert du drapeau canadien, porté par huit militaires, a parcouru solennellement la courte distance séparant le salon funéraire de l'église de St-Cyrille-de-Wendover où une foule d'environ 1000 personnes étaient rassemblées, hier midi, pour rendre un dernier hommage au caporal Steve Martin, tué

le 18 décembre en Afghanistan.

En présence du député Steven Blaney, représentant le gouvernement canadien, du lieutenant gouverneur du Québec Pierre Duchesne, d'une cinquantaine de soldats du 3^e bataillon du Royal 22^e Régiment et d'une quarantaine de membres du Regroupement des vétérans (UN-NATO Canada) venus d'un peu partout au Québec et même de l'Ontario, la dépouille



Des frères d'armes du caporal Steve Martin transportent son cercueil après les funérailles célébrées à l'église de Saint-Cyrille-de-Wendover.

(Photo PC)

Grande VENTE annuelle Laflamme SIGNATURE Inc. 2434335
419, rue Racine, Chicoutimi • TÉL.: 418-549-2255

Chers lecteurs, annonceurs et toute la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean,

La période des Fêtes représente une occasion privilégiée pour vous manifester tout notre attachement et vous remercier de votre confiance.

Nous vous souhaitons d'abord et avant tout la santé qui nous permet à tous de profiter de ce que la vie offre de meilleur.

Au nom de tous nos agents, camelots, encarteurs, journalistes, préposées aux annonces classées, collaborateurs, représentants publicitaires, graphistes, infographistes, photographes, pressiers, expéditeurs, employés de bureau, cadres et membres de la direction, je vous souhaite....

**Paix et amour!
Que 2011 soit à la hauteur
de vos aspirations!**

**Michel Simard
Président et éditeur**

LeQuotidien
Leader de l'information régionale

LePROGRÈS
dimanche

du soldat cyrillois, suivie de ses parents et de ses proches, est entrée silencieusement dans la somptueuse église où le curé Jean-Claude Poitras a su accueillir les visiteurs avec sérénité.

« La parole la plus signifiante aujourd'hui est celle de notre présence aux côtés de la famille de Steve, une présence source de réconfort et porteuse d'espérance », a souligné le célébrant.

Deux des plus proches compagnons de bataillon du disparu, Justin et Scott, sont venus témoigner devant l'assemblée. « Steve, toi homme d'honneur et de grande fierté, tu as toujours agi en professionnel et toujours prêt à aider », a dit le premier ému aux larmes. « Tu étais fier d'être dans l'armée, ça se voyait », a lancé le second, non moins émotif.

« Nous ne pouvons pas reculer le temps. Dans cette douleur qui nous serre le cœur, nous sommes là pour porter une part de la peine qui afflige la famille de Steve. Souvenons-nous que Steve est allé au front parce qu'il rêvait d'un monde meilleur. Il faisait part souvent à ses proches de son bonheur de voir de jeunes filles se rendre maintenant à l'école en Afghanistan grâce à l'engagement de soldats comme lui. Il n'a pas offert sa vie en vain », a fait valoir le célébrant dans son homélie.

Ses deux frères, Patrick et Stéphane, ont également adressé un mot à l'assemblée. « Salut petit frère. Après toutes ces années où j'ai joué un rôle de protecteur, je vois maintenant que les rôles sont inversés. C'est toi dorénavant qui nous protégeras », a dit l'un d'eux. Son père, Éloi, a fait lire son message par un proche: « De tout jeune, je t'ai vu grandir, je t'ai vu rêver. Tu es mon petit héros. Depuis ton départ, les oiseaux viennent chanter sur ma galerie. Je sais que tu es là ».

Le témoignage de sa conjointe Christel Lambert a été d'une touchante simplicité: « Tu m'as toujours encouragée. Je pouvais toujours compter sur toi. Tu es au ciel et je sais que tu veilleras sur moi. Mon amour, tu vas me manquer ».

La célébration a pris fin avec l'interprétation de la chanson « Quand les hommes vivront d'amour », dont les paroles ne pouvaient mieux convenir.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Sainte-Clotilde-de-Horton.

Steve Martin est le 154^e Canadien ainsi que le 24^e militaire rattaché à la base de Valcartier à périr depuis le début de la mission en Afghanistan, en 2002. □

Jean-Marc Parent surpris par le nombre de spectateurs

Un public avide d'anecdotes

JIMMY TROTTIER

jtrottier@lequotidien.com

JONQUIÈRE - C'est sous un tonnerre d'applaudissements que Jean-Marc Parent a fait une entrée flamboyante sur la scène du Palais des Sports de Jonquière, hier, avec près d'une heure de retard.

Humble, Parent s'est dit surpris de voir une foule aussi nombreuse. C'est que l'aréna était à pleine capacité avec plus de 2500 spectateurs.

« On m'avait dit que c'était corporatif, pour ramasser des fonds. Je m'attendais à une petite salle avec des tables rondes. En arrivant, j'ai vu ma grosse face sur des pancartes, j'ai compris que c'était sérieux. Dans un aréna! Ayoye! Merci de vous être déplacés, surtout un soir de semaine comme ça. »

Il n'en fallait pas plus pour faire embarquer le public. Pourtant, c'est vers son groupe de remplacement, le Mercedes Band ne pouvant être présent, que Jean-Marc Parent a concentré son attention les premières minutes.



Le jeune humoriste Stéphane Bélanger a su réchauffer la salle avec ses imitations, en première partie de Jean-Marc Parent.

(Photo Rocket Lavoie)

Avec le mordant qu'on lui connaît, Parent a pris la peine de se présenter à chacun des membres du groupe qui semblaient être pris au dépourvu par son attitude. « Relaxe, je vais avoir du plaisir avec vous autres. Vous savez que je niaise. » Le groupe réchauffé, restait à créer une relation avec son public.

Le « Parc »

Le conteur né a témoigné de sa joie de revenir au Saguenay. « Surtout maintenant qu'il y a une route. Hey! vous devez être contents pas à peu près. L'hiver dans le parc c'est épeurant. J'ai déjà fait des tonneaux avec ça. Pis en plus, j'étais tanné que L'Étape brûle. D'après moi c'est un gars qui avait frette et qui voulait se réchauffer. »

Avec ces dérapages habituels, Jean-Marc Parent a transporté son public dans son univers, riche en anecdotes et tranches de vie. Difficile de ne pas rire à l'évocation de son attente d'une heure afin d'être secouru à la

suite d'un accident sur la 175. « L'ambulancier me demande où je suis. Ben dans le Parc, c'est-tu assez précis pour toi ça? »

Sans suivre un fil conducteur, l'humoriste a su adapter son contenu aux réactions du public, avec le talent d'improvisation qui lui est propre. Peu importe l'histoire, le public répondait présent. La chimie s'était installée.

Le pauvre groupe n'aura finalement été que spectateur. Jean-Marc Parent a souligné que dans ses spectacles, « des fois il se sert du groupe, des fois non. Et ce soir (hier), je sens que c'est un soir où je ne me servirai pas du groupe. »

Au départ de l'auteur de ses lignes, impératifs de production obligeant, l'homme aux anecdotes venait de se rappeler que le thème général était « le jour de l'An » et il se moquait du manque de sérieux des résolutions du Nouvel An, résolutions que plusieurs spectateurs s'approprient à prendre. □



Le public était suspendu aux lèvres de Jean-Marc Parent, hier, alors que ce dernier livrait les meilleures anecdotes de sa vie mouvementée.

(Photo Rocket Lavoie)

Stéphane Bélanger relève le défi de la première partie

Un « gros réveillon » de 2500 personnes

JIMMY TROTTIER

jtrottier@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Stéphane Bélanger avait un défi de taille, hier soir, en première partie du spectacle de Jean-Marc Parent. C'est à la jeune recrue de l'humour qu'incombait la tâche délicate de réchauffer une foule passablement irritée par l'attente. Près de 2500 personnes ont dû faire la file durant près de 40 minutes avant d'entrer.

Délai compréhensible considérant l'absence de hall pour faire patienter les spectateurs.

Qu'à cela ne tienne, le public a eu droit à une performance haute en couleur avec l'imitateur aux mille personnalités.

Après avoir pris le pouls de la foule en imitant certains spectateurs, Stéphane Bélanger s'est lancé dans un medley des grandes figures de l'humour québécois. Les Yvon Deschamps, Patrick Groulx, Réal Béland et

Denis Drolet se sont succédé dans un feu roulant de gags.

Ajoutez quelques blagues locales sur le Lac-Saint-Jean et les habitants de Laterrière et la table était mise pour une soirée de délire entre amis.

Ambiance survoltée

L'organisation des Marquis de Jonquière déclarait offrir LE show du temps des fêtes. Chose promise, chose due. Le Palais des Sports était plongé dans une

ambiance telle, qu'on s'attendait à voir des joueurs débarquer sur la glace. Les chauds applaudissements du public ont vite fait de semer une atmosphère de « gros réveillon » en famille. L'entracte a été un bon prétexte pour fraterniser dans un climat de convivialité.

Si l'attente fut longue, elle valait le coup. Le public était ravi et prêt pour l'événement majeur de la soirée, Jean-Marc Parent. □



Bien plus difficile à réussir à deux!

Des heures de plaisirs avec notre super-grille de mots croisés chaque semaine dans votre journal préféré.

Le **PROGRÈS**
dimanche

C'est ça!

2435099

Faites-vous plaisir, abonnez-vous! 418 545-4664



GRANDE VENTE 72H

DU 27 AU 30 DÉCEMBRE

3 ANS PROGRAMME D'ENTRETIEN TRANQUILLITÉ D'ESPRIT GRATUIT[†]

(ou 60 000 km)

INCLUANT LES ENTRETIENS PRESCRITS ET 8 PIÈCES D'USURE :

bougies d'allumage · amortisseurs · disques d'embrayage · courroies et durites du moteur · balais d'essuie-glace · plaquettes et garnitures de freins · disques de freins · ampoules (sauf phares)



FUSION S 2011

ACHETEZ POUR

21 449 \$^v

OU

FINANCEMENT À L'ACHAT

0 %^{} JUSQU'À 60 MOIS**

(sur d'autres modèles que la version S)

FOCUS SE 2011

MAINTENANT OFFERT
FINANCEMENT À L'ACHAT

0 %^{} JUSQU'À 72 MOIS**
(sauf version S)

**ENSEMBLE SPORT
GRATUIT**

pour la version SE
SIÈGES CHAUFFANTS EN PRIME

MUSTANG 2011

OBTENEZ JUSQU'À

5 000 \$[‡]

EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR

TAURUS 2011

FINANCEMENT À L'ACHAT

0 %^{} JUSQU'À 60 MOIS**

FINANCEMENT À LA LOCATION
AUSSI OFFERT

À PARTIR DE **0,99 %[†]**
(sauf version SE)

FIESTA HATCHBACK SE 2011

FINANCEMENT À L'ACHAT

2,99 %^{*} JUSQU'À 72 MOIS

TERME DE (sauf version S)



MEILLEURE PETITE VOITURE
(DE MOINS DE 21 000 \$)

LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS DE 1 000 \$

Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.
Seulement chez votre concessionnaire Ford du Québec participant.



Montez à bord.

quebecford.ca

2421846

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. La Grande Vente 72 heures de Ford est en vigueur du 27 au 30 décembre 2010 chez les concessionnaires Ford du Québec participants. Cette offre est assujettie à la disponibilité des véhicules et est valide uniquement pour les résidents du Québec. Elle s'applique aux véhicules neufs en stock, vendus et livrés entre le 27 et le 30 décembre seulement. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres au détail mentionnées dans cette publicité sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Elles excluent les frais d'immatriculation, l'inscription au ROPRM, le plein de carburant, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat avant rabais, primes ou autres déductions (si applicables). Les offres de financement à l'achat ou à la location s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails concernant les offres mentionnées dans cette publicité, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. * Achetez une Fiesta hatchback SE 2011 neuve à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC) de 18 249 \$. Le taux d'intérêt annuel de financement à l'achat de 2,99 % jusqu'à 72 mois est applicable sur toutes les versions de la Fiesta, à l'exception de la version S. Par exemple, pour un financement à l'achat de 18 249 \$ au taux d'intérêt annuel de 2,99 % pendant 72 mois, en supposant que le client se qualifie pour avoir à fournir aucun versement au comptant, le versement exigible est de 277 \$, le coût d'emprunt est de 1708,52 \$, pour une somme totale remboursable de 19 957,52 \$. ** Les offres de financement s'adressent à des particuliers admissibles uniquement. Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour le financement à l'achat des véhicules Ford 2011 neufs parmi les modèles suivants : [Fusion (à l'exception de la version S)] / [Taurus (à l'exception de la version SE)] / [Focus (à l'exception de la version S)] pour un terme maximal de [60] / [72] mois. Par exemple, pour un financement à l'achat de 20 000 \$ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant [60] / [72] mois, la mensualité exigible est de [333,33 \$] / [277,77 \$], le coût d'emprunt est de 0 \$ ou le taux d'intérêt annuel est de 0 %, pour une somme totale remboursable de 20 000 \$. † Achetez une Fusion S 2011 neuve à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC) de 21 449 \$. L'offre d'un Programme de Protection-Entretien Ford Gratuit de 3 ans ou 60 000 km à intervalle de 12 000 km (l'« Offre ») s'applique à l'achat ou à la location de l'un des modèles 2010 et 2011 neufs suivants entre le 27 et le 30 décembre 2010 : Fiesta, Focus, Mustang, Fusion et Taurus. L'offre couvre tous les services d'entretien normal prescrits ainsi que les 8 pièces d'usure suivantes (si leur défaillance est causée par l'usure normale) : bougies d'allumage, amortisseurs, disques d'embrayage, courroies et durites du moteur, balais d'essuie-glace, plaquettes et garnitures de freins, disques de freins et ampoules (sauf phares). Le client admissible pourra opter pour un Programme de Protection-Entretien Ford à couverture plus étendue mais devra assumer la différence entre le montant remboursé au concessionnaire (585 \$ CAN) et le prix du nouveau Programme de Protection-Entretien Ford choisi. En aucune façon le client ne pourra-t-il monnayer l'offre en optant pour un programme à couverture moins étendue ou en refusant l'offre. Un contrat de Programme de Protection-Entretien Ford devra être rédigé au moment de la transaction. = Cette offre est en vigueur du 1^{er} décembre 2010 au 31 janvier 2011 et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle actifs de Costco, en date du 30 novembre 2010. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 \$. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. ‡ Marque déposée de Price Costco International, Inc., utilisée sous licence. † Obtenez un taux d'intérêt annuel à partir de 0,99 % pour le financement à la location de tous les modèles Taurus 2011 (sauf la version SE), pour un terme maximal de 36 mois. † Obtenez 1 000 \$ / 4 000 \$ / 5 000 \$ en rabais du constructeur à l'achat ou à la location de l'une des versions de la Mustang 2011 suivantes : Mustang coupé deux portes équipée du moteur V6 ultra-avantagé / Mustang V6 (sauf la version équipée du moteur ultra-avantagé) / Mustang GT (sauf GT 500). Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford Canada, soit au moment de la commande à l'usine ou au moment de la livraison, mais non les deux. Pour les véhicules admissibles, cette offre peut également être combinée au programme « Connexion commerciale » et, pour les clients admissibles, au programme d'encouragement pour les PME. Pour les petits parcs automobiles dotés d'un NIP valide, cette offre peut aussi être combinée au programme de primes aux parcs commerciaux. Cette offre ne s'applique pas aux véhicules bénéficiant de l'assistance-compétitivité des prix, de la réduction de prix aux gouvernements, ni des primes à la location quotidienne.



LE FRUIT DE MA PASSION

Caroline Poirier | Chef enseignante

www.lefruitdemapassion.com | lefruitdemapassion@gmail.com

Des questions ?

Il me fera plaisir de vous répondre !
lefruitdemapassion@gmail.com

Épatante épazote

Comme j'aime bien vous donner des recettes traditionnelles pendant le temps des Fêtes, j'ai choisi de partager avec vous ma recette de fèves au lard au confit de canard. (J'en suis un peu gênée, mais je crois que ça pourra faire plaisir à quelques personnes. Elles sont quand même au confit de canard mes fèves au lard !!!) Pas très santé vous me direz, mais ce fut un régal à notre déjeuner de Noël avec ma petite famille. On se concentrera sur la cuisine plus santé après les Fêtes.

Cuisinée avec moins d'ingrédients qu'un cassoulet, avec une variété de haricots blancs plutôt que des haricots lingots ou rognons blancs, c'est un peu dans le même style puisqu'on n'y ajoute aucun ingrédient sucré. Attention, je ne veux surtout pas prétendre vous donner une recette de cassoulet et n'ayez crainte, Pachon garde le premier rang avec son cassoulet ! À défaut de passer en manger à son superbe restaurant, la Villa Pachon, vous pourrez quand même consulter sa recette sur le site de À la Distasio : aladistasio.telequebec.tv.

Au menu cette semaine

Fèves au lard

8 personnes

À savoir également pour éviter les flatulences !

- **Ne jamais garder l'eau** de trempage des légumineuses pour la cuisson.
- **Ne pas ajouter** d'ingrédients sucrés dans la préparation.
- **Ne pas manger** de desserts également à la fin du repas aidera à contrer les effets indésirables.
- **À savoir également**: Ajouter de l'eau chaude pendant la cuisson, si nécessaire (l'eau froide ferait durcir les haricots). On ajoutera les éléments acides et le sel également en fin de cuisson car ils prolongeraient celle-ci et pourraient faire durcir les légumineuses.

- **Faire tremper** environ 2 heures 454 g de fèves blanches et égoutter.
- **Mettre** dans une grande marmite et couvrir d'eau froide. Amener à ébullition et cuire environ 5 minutes. Rincer à l'eau froide et bien égoutter.
- **Mettre** dans une grande cocotte en fonte et ajouter 125 g de lard salé, 1 petit oignon haché, 1/2 branche de céleri, 7 ml de moutarde en poudre, 100 ml de jus de tomate et du poivre (de préférence, le sel sera ajouté en fin de cuisson, au moment d'ajouter les cuisses de canard confites).
- **Mélanger** le tout, ajouter de l'eau pour couvrir et cuire à 275°F environ 4 à 6 heures.
- **30 minutes avant la fin de cuisson, ajouter** 2 cuisses de canard entières ou désossées si vous ne voulez pas avoir les os. Vérifier l'assaisonnement et poursuivre la cuisson à découvert s'il reste trop de liquide à votre goût. Et voilà, je l'ai fait, j'ai donné une recette de « beans » !!! Je n'en reviens pas encore.

Bonne année à tout le monde et surtout, bonne santé.

Vous aimeriez faire une pause santé...

... après le temps des Fêtes mais vous manquez de motivation ? Venez chercher le courage et l'aide en compagnie d'autres personnes ayant le même but que vous au Fruit de ma passion. Le principe est simple : nous cuisinerons des recettes santé pour 4 jours à chaque rencontre et vous repartirez avec vos repas tout prêts à la maison. Magique et énergique n'est-ce pas pour commencer l'année du bon pied ! Ça vous intéresse ! Alors réservez votre place pour vous joindre à nous le dimanche 9 janvier de 10 heures à 13 heures et le mercredi 12 janvier de 18 heures à 21 heures pour la cuisine collective.

En repassant, saviez-vous que :

- L'épazote est aussi surnommée herbe aux cochons (l'un de ses

noms les moins flatteurs, car ces animaux en sont friands), en France « fausse ambroisie » et également thé du Mexique.

- L'ajout d'épazote lors de la cuisson des légumineuses en général réduira considérablement les problèmes de flatulence. Elle s'utilise comme l'origan et dans n'importe quelle recette, puisqu'elle n'affecte pas le goût du plat.

- L'épazote est une petite herbe exotique dont les Mexicains usent abondamment dans leur cuisine. On peut s'en procurer dans les boutiques spécialisées dans la vente d'herbes et d'épices.

- Il y a maintenant quelques maraîchers qui la cultivent au Québec et vous pourrez probablement en faire pousser dans votre potager cet été puisque l'on peut la cultiver en plein air sous les climats tempérés.

De tout pour la cuisine... et pour faire plaisir à Noël!

EUGÈNE ALLARD
Libre-Service

Cafetière Jura

Moulin Trudeau

Ensemble pour pâtes

Aérateur à vin

Cuillères à cocktail

2448, des Roitelets Chicoutimi 418-549-4747

2282231

FORCES AVENIR

RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR
L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT
PROGRAMME AU SECONDAIRE

Lauréat de la semaine
dans la catégorie **Projet engagé**



Projet RAME

Des étudiants engagés pour favoriser l'intégration
des jeunes de 1^{ère} secondaire

Tous les vendredis, Forces AVENIR vous fait découvrir un des 24 lauréats de la semaine du programme au secondaire dans l'une des quatre catégories suivantes :

AVENIR Élève engagé
AVENIR Personnel engagé
AVENIR Projet engagé
AVENIR Élève persévérant

En bref

**GAGNANT D'UNE
BOURSE DE 500 \$**
Projet RAME

CATÉGORIE
Projet engagé

ÉCOLE
École polyvalente Jonquière
Commission scolaire de la Jonquière

ENGAGEMENT
Des étudiants engagés pour
favoriser l'intégration des jeunes
de 1^{ère} secondaire



Relation. Autonomie. Motivation. Entraide. Voici la philosophie à l'origine du projet RAME.

« Le passage du primaire au secondaire est une étape déterminante dans le parcours scolaire d'un jeune. Cette expérience est source de stress et d'anxiété, expose Pascale Cormier, conseillère en orientation et instigatrice du projet. Le projet a donc pour principal objectif de faciliter ce passage, de diminuer les peurs et d'établir un climat de confiance et de sécurité », poursuit-elle.

Mais que veut dire RAME ? Relation. Autonomie. Motivation. Entraide. Voici la philosophie à l'origine du projet, les valeurs qui guident l'action du comité. Chaque année, le comité RAME compte entre 25 et 30 jeunes de 5^e secondaire qui s'engagent à titre de parrains et de marraines auprès de 250 jeunes de 1^{ère} secondaire. Des membres du personnel ainsi que toutes les professionnelles des services complémentaires (conseillère en orientation, travailleuse sociale, psychologue, surveillante, etc.) sont également engagés dans le projet et responsables d'accompagner l'équipe de RAME. L'ensemble de la communauté de l'École polyvalente Jonquière est impliquée dans le projet ! Un exemple remarquable de concertation et de collaboration entre des élèves,

« On a remarqué, au fil des ans, une diminution des conflits entre les jeunes et une meilleure intégration dès les premières semaines d'arrivée au secondaire »

des professeurs et des professionnels en milieu scolaire.

Et les retombées n'en sont que plus impressionnantes. « Les jeunes qui arrivent à la polyvalente Jonquière nous disent se sentir en sécurité, ils ont l'impression d'être protégés et ils adorent pouvoir se confier à leurs parrains et marraines, observe Pascale Cormier. On a remarqué, au fil des ans, une diminution des conflits entre les jeunes et une meilleure intégration dès les premières semaines d'arrivée au secondaire ». Et le projet rassure aussi les parents ! On peut comprendre leur inquiétude quand leur enfant quitte une école d'environ 200 élèves pour se retrouver dans une polyvalente qui en compte près de 1 300 ! Mais, grâce au projet RAME, leur enfant est accueilli et guidé, même avant son premier jour à l'école secondaire.

En effet, dès le mois de mai, le comité RAME est créé pour l'année scolaire suivante. Leur premier mandat consiste donc à communiquer avec chaque nouvel élève pour répondre à ses questions et pour lui donner rendez-vous lors de sa première journée. Les élèves du comité RAME sont jumelés à un groupe-classe de 1^{ère} secondaire, en équipes de trois ou quatre. Gabrielle Paquet, élève de 5^e secondaire membre du comité RAME : « Nous, on a un groupe de 30 jeunes garçons qui jouent au football. On a une super belle relation avec eux ! » En plus d'offrir son soutien, de répondre aux questions des jeunes, l'équipe de Gabrielle organise des activités pour créer des liens et offre même de l'aide en mathématiques ! « Les garçons nous font confiance et c'est important d'être à l'écoute », exprime-t-elle.

Pascale Cormier reconnaît que « l'engagement dont font preuve les jeunes de 5^e secondaire est exceptionnel ». En effet, ces jeunes sont constamment disponibles auprès des élèves qu'ils parrainent, et ce, tout au long de l'année scolaire. Ils sont avec eux lors des récréations et sur l'heure du dîner. Ils offrent leur soutien en classe et après les heures de classe. « Ces jeunes acceptent même d'avoir leur casier dans l'aile des secondaire 1 au lieu d'être avec leurs amis de secondaire 5, afin d'être encore plus accessibles pour les élèves. C'est impressionnant ! »

Implanté depuis 2000-2001, le projet RAME est devenu « une véritable tradition et permet notamment aux jeunes qui s'impliquent de développer plusieurs aptitudes et compétences qui les aideront sur le plan personnel et sur le plan professionnel », commente Pascale Cormier. « Moi, ça me donne envie de travailler dans le social », témoigne Gabrielle Paquet. Pas de doute là-dessus, le projet RAME cadre parfaitement avec les objectifs du projet éducatif de l'École polyvalente Jonquière dont la thématique en 1^{ère} secondaire est : « Je relève le défi » et en 5^e secondaire : « Je laisse ma trace ». Gageons que plusieurs élèves de 1^{ère} secondaire ont hâte de servir de guides à leur tour...

Le Quotidien



Télé-Québec

Bell

Desjardins

THE J.W. McCONNELL
FAMILY FOUNDATION

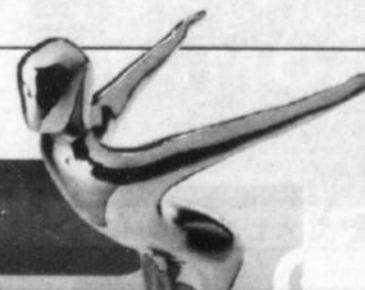
LA FONDATION DE LA
FAMILLE J.W. McCONNELL

RioTintoAlcan

14 500 \$
en bourses

au secondaire, en juin 2011,
au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Partagez votre engagement !
Inscrivez-vous au www.forcesavenir.qc.ca



Sur les écrans de cinéma en 2010

L'année des films plus « difficiles »

MARC-ANDRÉ LUSSIER

La Presse

Bien entendu, les Toy Story 3, Twilight, et autres Piché de ce monde ont su attirer les foules en 2010. L'année qui s'achève a toutefois été marquée par un phénomène plus imprévisible qui, aux États-Unis, en France et chez nous, s'est traduit par un engouement du public pour des films réputés plus « difficiles ». Le cas d'Inception est d'évidence plus singulier. Fort du succès planétaire de The Dark Knight il y a deux ans, l'auteur-cinéaste britannique Christopher Nolan a mis les énormes moyens mis à sa disposition pour concocter une superproduction spectaculaire, entièrement dévolue à sa vision d'auteur. Très attendu des cinéphiles, Inception n'a pas déçu. Et a aussi su séduire les spectateurs des complexes multisalles. Ces derniers se sont volontiers laissés emporter par la proposition inédite que leur a faite celui qui a su renouveler avec éclat la franchise Batman au cinéma.

Sur le flanc québécois, les productions destinées à atteindre le grand public n'ont généralement pas obtenu le succès escompté, à quelques exceptions près (Piché - Entre ciel et terre; Lance et



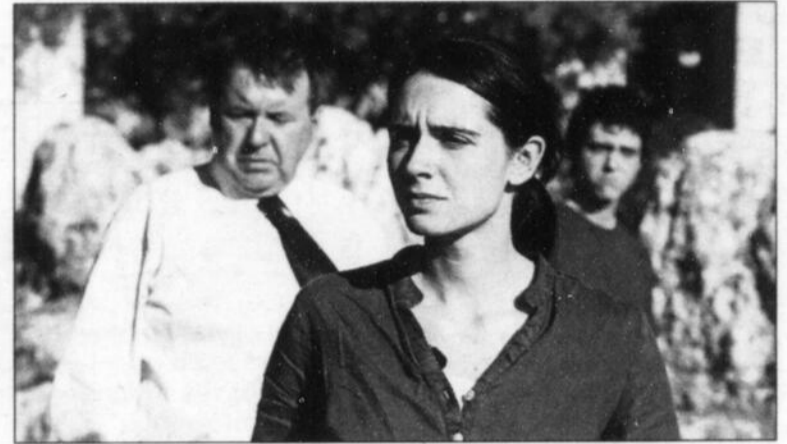
Piché: entre ciel et terre, avec Michel Côté, a été le film québécois le plus populaire dans les salles de cinéma de la province en 2010.

(Courtoisie)

compte). Aucune d'entre elles n'a pu approcher les scores historiques atteints l'an dernier par De père en flic. Au bout du compte, nous retiendrons surtout de 2010 le phénomène Incendies. Emblématique d'une année somme toute très riche, le film de Denis Villeneuve a obtenu un succès populaire inattendu, prenant du coup par surprise tout le milieu du cinéma. Cet engouement réjouit les cinéphiles, c'est entendu, mais il laisse quand même quelques questions en suspens. Notamment quant à l'apparente impossibilité pour deux films québécois d'obtenir du succès

simultanément. Du Journal d'un coopérant (Robert Morin) jusqu'à Curling (Denis Côté), en passant par Les signes vitaux (Sophie Deraspe), Les amours imaginaires (Xavier Dolan), New Denmark (Rafaël Ouellet), The Trotsky (Jacob Tierney), Trois temps après la mort d'Anna (Catherine Martin), Tromper le silence (Julie Hivon), Route 132 (Louis Bélanger), À l'origine d'un cri (Robin Aubert) et quelques autres, le cinéma d'auteur québécois se porte pourtant très bien sur le plan créatif. Des bousculades à la prochaine soirée des Jutra sont même à prévoir.

Un phénomène similaire à celui d'Incendies au Québec est survenu en France. Des hommes et des dieux, un film spirituel réalisé par Xavier Beauvois, a attiré là-bas plus de trois millions de spectateurs, un score que personne n'aurait pu prévoir. Ce rayonnement inespéré tend bien à prouver à quel point



Rémy Girard, Mélissa Désormeaux-Poulin et Maxim Gaudette dans Incendies de Denis Villeneuve, qui a créé la surprise dans le milieu du cinéma.

(Archives)

on ne peut finalement définir appelle « l'industrie » du cinéma. de règles précises dans ce qu'on Et c'est bien tant mieux. □

LES FILMS QUÉBÉCOIS LES PLUS POPULAIRES

- 1- PICHÉ: ENTRE CIEL ET TERRE de Sylvain Archambault (TVA Films) • 3 603 939 \$
- 2- INCENDIES de Denis Villeneuve (Films Christal / Films Séville) • 2 575 324 \$*
- 3- LANCE ET COMPTE de Frédéric D'Amours (Films Christal / Films Séville) • 1 835 574 \$*
- 4- FILIÈRE 13 de Patrick Huard (Alliance Vivafilm) • 1 806 254 \$
- 5- LES SEPT JOURS DU TALION de Daniel Grou-Podz (Alliance Vivafilm) • 1 060 806 \$

*Toujours en exploitation. Chiffres arrêtés au 16 décembre.

LES CHAMPIONS DU BOX-OFFICE EN AMÉRIQUE DU NORD

- 1- TOY STORY 3 de Lee Unkrich (Pixar / Disney) • 415 M \$
- 2- ALICE IN WONDERLAND de Tim Burton (Disney) • 334 M \$
- 3- IRON MAN 2 de Jon Favreau (Paramount) • 312 M \$
- 4- THE TWILIGHT SAGA ECLIPSE de David Slade (Summit Entertainment) • 301 M \$
- 5- INCEPTION de Christopher Nolan (Warner Bros.) • 292 M \$

LES CHAMPIONS DU BOX-OFFICE AU QUÉBEC

- 1- THE TWILIGHT SAGA ECLIPSE de David Slade (E1/Films Séville) • 7 269 503 \$
- 2- TOY STORY 3 de Lee Unkrich (Pixar/Disney) • 6 720 903 \$
- 3- ALICE IN WONDERLAND de Tim Burton (Disney) • 6 426 524 \$
- 4- INCEPTION de Christopher Nolan (Warner Bros.) • 5 705 067 \$
- 5- HARRY POTTER AND THE DEATHLY HALLOWS PART 1 de David Yates (Warner Bros.)* • 5 326 920 \$

*Toujours en exploitation. Chiffres arrêtés au 16 décembre.

LE VRAI CHAMPION

AVATAR de James Cameron (Fox)
Sortie le 18 décembre 2009, la superproduction en 3D de James Cameron a engendré des recettes de 15 533 291 \$ au Québec en 2010.

PLUS DE 2 000 000 \$ AU BOX OFFICE !

« LE FILM À VOIR. LE TALENT EST DÉFINITIVEMENT AU RENDEZ-VOUS DANS CE FILM. »

MICHELLE COUÉ-LORÉ, LE JOURNAL DE MONTRÉAL

MESSIER MAROTTE ORSINI ROY-LEVEILLE

LANCE ET COMPTE

CHACQUE DYNASTIE A SA TRAGÉDIE

UN FILM DE FRÉDÉRIK D'AMOURS
PRODUIT PAR CAROLINE HEROUX
AUTEUR REJEAN TREMBLAY

À L'AFFICHE !

POUR UN TEMPS DES FÊTES MÉMORABLE !

L'APPÂT

« C'EST CON ET C'EST BON. »

« LES PHRASES PUNCH, LES CASCADES ET LA MUSIQUE ENDIABLÉE SONT AU RENDEZ-VOUS ! »

GUY A LÉPAGE
RACHID BADOURI

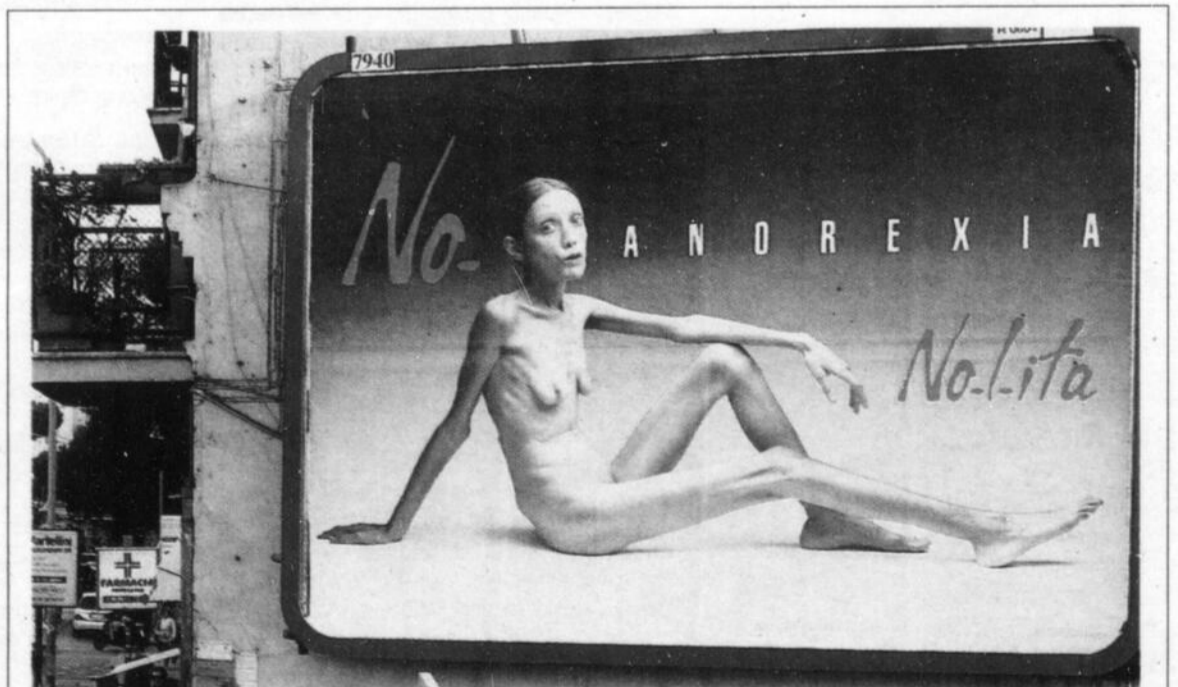
UN FILM DE TYVES SIMONEAU

CURRUS SUIVÉZ-NOUS SUR FACEBOOK

À L'AFFICHE !

Suivez-nous sur facebook Alliance Vivafilm

Regardez-nous sur YouTube Vivafilmofficiel



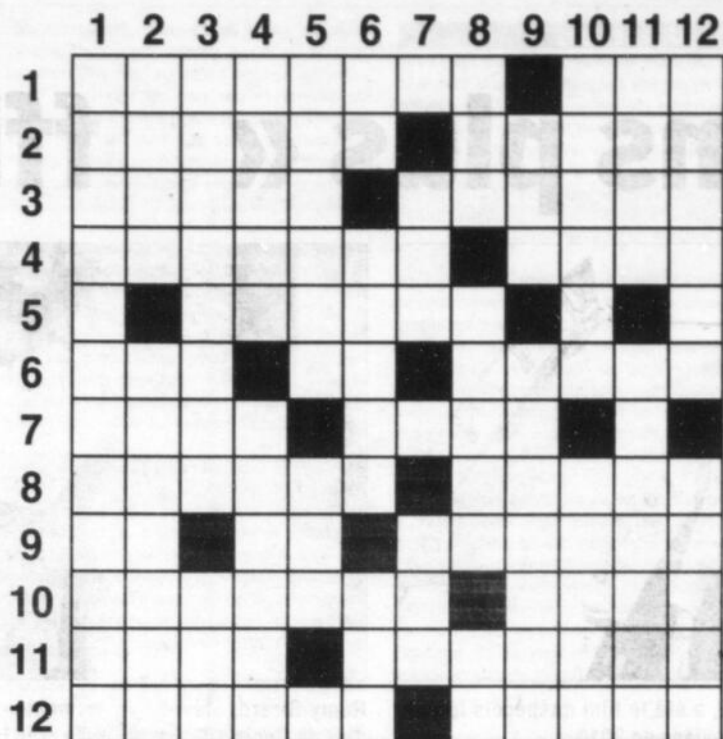
//L'ANCIEN MANNEQUIN ISABELLE CARO EST DÉCÉDÉE

Isabelle Caro, ancien mannequin et comédienne française, qui s'était engagée en se faisant photographier nue par Oliviero Toscani contre l'anorexie dans le mannequinat, est décédée le 17 novembre dernier à l'âge de 28 ans, selon une information parue sur le site 20 Minutes.ch. Elle souffrait d'anorexie depuis l'âge de 13 ans ce qui l'avait plongée dans le coma en 2006 alors qu'elle ne pesait que 25 kg pour 1m65. Les raisons de son décès ne sont pas précisées. Ici, une affiche installée à Rome en 2007.

(Archives AFP)

HORIZONTALLEMENT

1. Qui procure un gain - On peut y admirer le lever du soleil.
2. Très étonnante - Expansion d'une industrie.
3. Supposé - Donne en échange.
4. Isolé des autres - Qui ne valent rien.
5. Pousse dans le jardin.
6. Callosité - Marque la façon - C'est un fruit qui se consomme blet.
7. Vénéralé par les Égyptiens - Astuce.
8. Calculé approximativement - Poisson.
9. Pronom - Jeu de stratégie - Peut qualifier un raid.
10. Briser un peigne - Ruminant.
11. Prédateur des eaux stagnantes - Puce d'eau.
12. Affligé - Désavantager.



MC2898

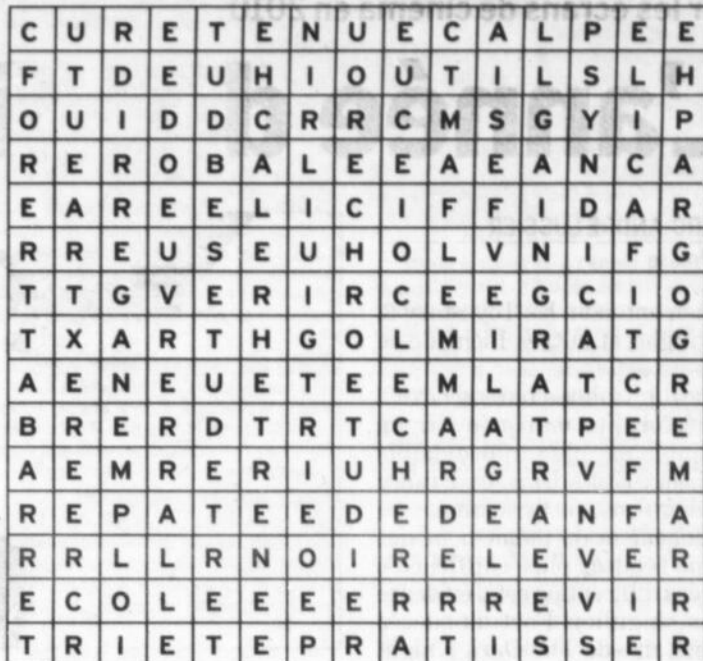
VERTICALEMENT

1. Rupture d'un contrat de travail.
2. Pronom indéfini - Tourmenter de manière incessante.
3. Soldat nouvellement recruté - Mèche de cheveux.
4. Finaude - Symptômes.
5. Ancêtre - Partie de la langue.
6. Instrument d'architecte - Nonchalante - Au Nigeria.
7. Plus que deux fois - Grand perroquet à longue queue.
8. Se dit d'une très bonne santé - Plante à fleurs jaunes - Pluriel.
9. Sensation auditive - Blessé superficiellement.
10. Petite embarcation légère - Tes parents.
11. Qui a trop bu - Tirage au sort.
12. Cordage plat - Géhenne.

Solution du no 2897



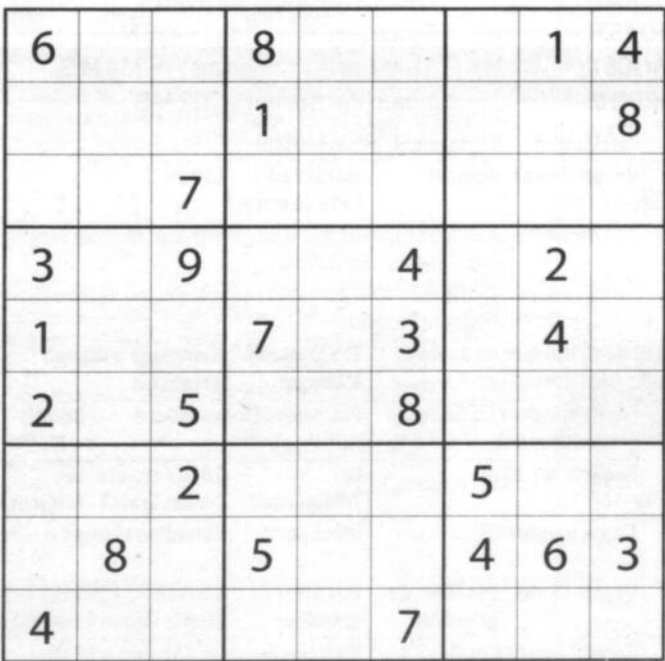
TRAVAIL - Un mot de 7 lettres



- ABATRE EMPLOI LAVER RATISSER
 AISE ERGOGRAPHE LECHER RELACHE
 ARDU ETUDE LEGAL RELIER
 ARPETE ETUDIER MARNER RENTREE
 ARRET EXTRA MENAGER RETENUE
 CHIADER FACILE METIER RIVER
 COTTE FACON NIVELER RUDE
 CREER FERIE NOIR SUER
 DIFFICILE FLEMMARDER OEUVRER SYNDICAT
 ECOLE FORER OIT TAPER
 ECRIRE FORGE OUTIL TRIER
 EFFECTIF GAIN PAIE
 ELABORER HEURE PLACE
 ELEVER INGRAT RAMER

Solution du dernier problème : TRONCHE

No 2605



Niveau de difficulté : FACILE

1890

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1889



Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

PEANUT



BEN



BORIS



CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 30 DÉCEMBRE

09h00 SRC PETIT POULET
(5)(Chicken Little) É.-U. 2005. Film d'animation de Mark Dindal. Devenu le paria de son village, un petit poulet entreprend de sauver la Terre attaquée par des envahisseurs de l'espace.

12h30 SRC MOUCHONAUTES 3D / DESTINATION LUNE 3D: À VOS AILES!
(5)(Fly Me to the Moon 3D) Bel. 2008. Film d'animation de Ben Stassen. En juillet 1969, trois mouches prennent part incognito à la mission Apollo 11.

14h00 TV SHILOH 2 — LA SAISON DE SHILOH
(5)(Shiloh 2: Shiloh Season) É.-U. 1999. Drame de Sandy Tung avec Zachary Browne, Michael Moriarty, Scott Wilson. Un garçon qui a adopté un chien afin de le soustraire aux cruautés de son maître vient en aide à ce dernier, victime d'un accident.

14h30 SRC LE CHEMIN DE LA GLOIRE
(4)(Glory Road) É.-U. 2006. Drame sportif de James Gartner avec Josh Lucas, Derek Luke, Austin Nichols. En 1966, un entraîneur de basket-ball collégial conduit en finale de championnat la première équipe entièrement composée de joueurs afro-américains.

15h30 TVA MÉCHANT GARNEMENT
(6)(Problem Child 3) É.-U. 1995. Comédie de Greg Beeman avec Justin Chapman, William Katt, Sherman Howard. Un gamin insupportable veut se faire remarquer par la fille la plus populaire de son école.

20h00 TVA MISS PERSONNALITÉ
(5)(Miss Congeniality) É.-U. 2000. Comédie policière de Donald Petrie avec Sandra Bullock, Benjamin Bratt, Michael Caine. Pour les besoins d'une enquête, une policière peu portée sur la coquetterie féminine devient participante dans un concours de beauté.

20h00 TV REQUINS: L'ARMÉE DES PROFONDEURS (DERN. DE 2)
(6)(Shark Swarm) É.-U. 2008. Thriller de James A. Contner avec John Schneider, Armand Assante, Daryl Hannah. Près d'un village de pêcheurs, des requins

se transforment en mangeurs d'hommes après avoir ingéré des produits toxiques déversés par un promoteur véreux.

22h30 SRC LA VIE EST BELLE
(3)(La Vita è bella) It. 1997. Comédie dramatique de Roberto Benigni avec Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Giorgio Cantarini. Déporté dans un camp de concentration avec son jeune fils, un libraire juif tente de lui faire croire qu'il ne s'agit que d'un jeu.

22h30 TVA À L'OMBRE DE SHAWSHANK
(4)(Shawshank Redemption, The) É.-U. 1994. Drame de Frank Darabont avec Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton. Injustement condamné pour meurtre, un jeune banquier passe vingt ans en prison avant d'apprendre par un autre détenu l'identité du véritable assassin.

22h30 TQC FRANKIE ET JOHNNY
(4)(Frankie & Johnny) É.-U. 1991. Comédie dramatique de Garry Marshall avec Michelle Pfeiffer, Al Pacino, Hector Elizondo. Un ex-détenu est embauché comme cuisinier dans un restaurant populaire où il s'prend d'une jeune serveuse solitaire et plutôt morose.

00h55 SRC LA VIE AVEC MON PÈRE
(4)(Vie avec mon père, La) Can. 2005. Comédie dramatique de Sébastien Rose avec Raymond Bouchard, Paul Ahmarani, David La Haye. Connaissant des problèmes de santé, un écrivain célèbre revient auprès de ses deux fils aux caractères très opposés.

HOROSCOPE

JEUDI 30 DÉCEMBRE

Bélier (21 mars au 19 avril): N'ajoutez pas à vos maux un remède qui soit pire que le mal. Si la solution vous complice davantage l'existence que le problème, il serait préférable d'endurer le statu quo un peu plus longtemps. Une impasse pourrait prochainement être dénouée d'une manière qui semble inconcevable d'après les données dont vous disposez aujourd'hui. Il suffit de patienter et de faire confiance à la vie.

Taureau (20 avril au 20 mai): Tandis que la Lune parcourt votre Signe complémentaire, le Scorpion, ce sont vos rapports avec les autres qui devraient occuper l'avant-scène. Quelqu'un pourrait enfin se décider à vous lancer une proposition que vous espériez jadis, mais sur laquelle vous ne comptiez plus. Reste à savoir si cela vous intéresse encore assez pour vous rendre disponible...

Gémeaux (21 mai au 21 juin): La présence de Mercure en face de votre Signe, en Sagittaire, a pour effet d'élargir votre champ d'influence. Vos propositions devraient bénéficier d'une plus vaste diffusion et d'une meilleure réceptivité, ce qui vous aidera à trouver preneur. Il suffit d'avoir confiance en vos idées et à oser en faire la promotion. Entourez-vous de gens qui reconnaissent votre potentiel et qui croient en vous.

Cancer (22 juin au 22 juillet): À partir de votre Signe opposé, l'influence de Mars, du Soleil et de Pluton en Capricorne peut vous faire redoubler d'ardeur quant à la poursuite de vos rêves et de vos objectifs. Vous avez envie que ça aille rapidement, et peut-être même un peu trop vite. Même si la hâte s'empare de vous, efforcez-vous d'obtenir un aperçu élaboré avant d'opter pour la première alternative qui s'offre à vous.

Lion (23 juillet au 22 août): Maintenant que la Lune se trouve dans le Signe du Scorpion, angulaire au Lion, il n'est pas conseillé d'essayer de deviner ce que pensent les autres. Toute présomption quant aux intentions d'autrui peut vous amener à faire des choix peu judicieux. Il est préférable de miser sur les valeurs sûres et de chercher à vérifier ce que vous soupçonnez avant de passer aux actes.

Vierge (23 août au 22 septembre): Sur toute chose on peut faire deux affirmations contraires. Mercure est en Sagittaire, au carré de la Vierge, et vous risquez de vous laisser influencer par toutes sortes d'avis divergents. Vous gagnerez à demeurer fidèle à votre conception initiale, peu importe tout ce que vous entendrez. Écoutez ceux qui appuient votre démarche, car ils sont peut-être plus nombreux que vous ne le croyez.

Balance (23 septembre au 23 octobre): L'âme n'a point de secret que la conduite ne révèle. Peu importe son discours, c'est davantage en observant le comportement d'une personne que vous apprendrez à la connaître, et les petits détails peuvent être particulièrement révélateurs. Inversement, il semble futile d'essayer de cacher votre jeu, car en chassant le naturel, il réapparaît au galop. Saturne est en Balance...

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Naturellement, le passage de la Lune en Scorpion vous influence favorablement. Ce que vous désirez est loin d'être impossible, et voici un bon milieu de semaine pour faire une nouvelle tentative, ou pour relancer quelqu'un. Les surprises de toutes sortes peuvent survenir, mais si vous demeurez dans l'inaction, vous donnerez au statu quo une chance de perdurer.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): L'influence de Mercure en Sagittaire devrait vous amener à exceller dans l'art de la communication. Il peut également être question d'un nouvel engouement, notamment s'il est dérivé d'une activité intellectuelle. Tandis que le dialogue contribue à dénouer une impasse, des individus hésitants peuvent soudainement se montrer disposés à accepter vos suggestions.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Propulsé par l'énergie de Mars dans votre Signe, il semble que rien ne puisse freiner l'ardeur des Capricornes en cette étape anniversaire. Tandis que votre facilité à prendre les commandes accentue votre crédibilité en temps que chef de file, elle peut aussi faire peur à ceux que le changement insécurise. Il serait salubre de prendre le temps de rassurer les esprits enclins à l'inquiétude.

Verseau (20 janvier au 18 février): Un contretemps pourrait désorganiser votre programme tandis que la Lune se trouve en Scorpion, au «carré» de votre Signe. Toutefois, libre à vous de transformer un inconvenient en avantage. Si une chose n'est pas disponible, profitez-en pour concentrer vos efforts ailleurs. Si vous chassez l'apitoiement et le découragement, ce jeudi pourrait en être un de productivité et de contentement.

Poissons (19 février au 20 mars): Vu qu'il s'agit d'un autre Signe d'Eau, la Lune en Scorpion figure parmi celles qui vous conviennent le mieux. Par conséquent, vous pouvez vous attendre à ce que les autres soient non seulement plus respectueux, mais également plus coopératifs. Il serait toutefois dommage de perdre un temps précieux en vous attardant sur des détails qui n'ont pas d'importance significative dans le moment présent.

JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

30 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Broco show	Garfield et cie	PETIT POULET (2005)			Pyramide	Ricardo	Union fait force	Téléjournal Midi	LES MOUCHONAUTES (2007)				LE CHEMIN DE LA GLOIRE (2006) avec James Aaron, Jon Voight, Josh Lucas.				Pyramide	Union fait force	
V	(6h30) Le show du matin	L'EXTRA	La cantine		Famille 2.0		Infopublicité		Popcorn TV	Oncle Charlie	SHILOH II: LA SAISON DE SHILOH (1999) Zachary Browne.			Les Simpson	Les Simpson	De zéro à 1000\$		Guerre des clans		
CJPM	(7h15) CASPER (1995) Christina Ricci.	2 filles le matin / Janine Sutto		Tout simplement Clodine		Anges de la réno / Famille O'Donnell		Nouvelles	Monk / Monk joue aux échecs		Shopping TVA		Infopublicité	Vision	MÉCHANT GARNEMENT (1995) Justin Chapman.			Vidéos	Les Gags	
TQC	Dora / pirates	Diego	FOURMIZ (1998)			Mousquetaires	Bob le bricoleur	Le petit Nicolas	BACH ET BOTTINE (1986) avec Raymond Legault, Mahée Paiement.				Lucky Luke	Charlie Brown	Les Dalton	ASTÉRIX ET LE COUP DU MENHIR (1989) Roger Carel.		Garfield	Passe-Partout	
VOX	Mise à jour	Question	LeZarts	Faisons le point	S'impliquer	Question 4 minutes	Coups de coeur	LeZarts	Mise à jour	Faisons le point	Viactive	Communiqués				Absolument Yoga	LeZarts	Parents avis	Sans filtre	

30 DÉCEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 18 h	2010: Équipe sports	Un gars, une fille	Infoman	À l'année prochaine / 2010, Pierre Brassard.		Regards sur 2010		Le Téléjournal	LA VIE EST BELLE (1997) avec Nicoletta Braschi, Giorgio Cantarini, Roberto Benigni.			
V	Atomes crochus	Rire et délire	Lie to Me: Crimes et mensonges / Pour le meilleur		REQUINS: L'ARMÉE DES PROFONDEURS (2008) avec Daryl Hannah, Armand Assante, John Schneider.		Un gars le soir		Dumont	South Park / L'été ça craint	Call TV		
CJPM	TVA Nouvelles	Le cerde	2 filles le matin / Éric Salvail, Philippe Laprise.		MISS PERSONNALITÉ (2000) avec Benjamin Bratt, Michael Caine, Sandra Bullock.		TVA Nouvelles		À L'OMBRE DE SHAWSHANK (1994) avec Morgan Freeman, Bob Gunton, Tim Robbins.				
TQC	Kaboom! / Huis Clos	WALLACE ET GROMIT: LE MYSTÈRE DU LAPIN-GAROU (2005)		National Geographic / Chacun son chien		Belle et Bum / Bum Pouding, Marco Calliari.		FRANKIE ET JOHNNY (1991) avec Al Pacino, Hector Elizondo, Michelle Pfeiffer.					
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	(55) Plein cirque / Voltigeur, clown et contorsionniste		Bêtes à concours		La classique LNI du Grand Rire de Québec / Sophie Cadieux, Réal Bossé.		TV5 le journal / J. Afrique		Hommage à Django Reinhardt		
CANAL D	Grand Rire de Québec / Gala 8	Face au danger / Incendie		Ondes de choc		C'est incroyable! / Jeunes et dangereux		(55) Homicides / L'affaire Jessica Grimard		Parasites / Embuscades		Docu-D	
RDI	Le Téléjournal	Le club des ex	Le journal RDI	2010 Enquête / Alain Gravel	Les grands reportages / Jean Béliveau		Le Téléjournal	2010: Revue sportive	Regards sur 2010		Le Téléjournal	2010 Enquête / Alain Gravel	Le Téléjournal
RDS	Info Sports	Info Sports	Hockey 360° avant-match	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Lightning de Tampa Bay (D)		L'antichambre (D)		Info Sports		Canadien express			
VIE	Les desserts de Patrice	Décore ta vie	Maisons vertes	Maître chez soi	Défi sucré / Le défilé de bikinis		On a échangé nos mères / Funderburg et Warren		Décore ta vie	Des idées de grandeur	Des idées de grandeur	L'HIVER DE TOUS LES REGRETS (2000) Heiner Lauterbach.	
SERIES+	FBI: flic et escroc		Border: surveillance / Quand tout s'écroule		C.S.I.: Miami / Aveuglés		C.S.I.: Les experts		Bones / Secret d'état		Victimes du passé / Scrutin à vendre		Paris enquêtes
Z	La porte d'Atlantis / Jeu de piste	Jobs de bras	Comment c'est fait		Torchwood / Les enfants de la Terre Partie 2 de 4		La porte de l'univers / Ombre et lumière Partie 1 de 2		Le sanctuaire / Pénitence		Monstres Mécaniques / Casino de Las Vegas		
HISTORIA	Passion maisons / Henryville		À vos marteaux / Table d'inspiration Louis XV		Pilotes des glaces / L'accident		NCIS enquêtes spéciales / Roméo et Juliette		L'ANTENNE (2000) avec Patrick Warburton, Kevin Harrington, Sam Neill.				
ÉVASION	Suites de luxe / Suites de luxe		2 filles et 1 VR		Le top du luxe / Plaisirs d'hiver à ne pas manquer		À la recherche des reliques saintes		Rallye autour du monde / Me voici millionnaire		Soleil tout inclus / La Romana		Le Top 10
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Wheel of Fortune	Jeopardy!	BREAKFAST WITH SCOT (2007) avec Thomas Cavanagh, Cameron Ansell, Noah Bernett.		CBC News: The National		CBC News: Late Night/George S. Comedy Fest		(140) Halifax	Ghost Whisperer	
TSN	(17h30) SportsCentre	That's Hockey (D)	IIHF Hockey All./É-U (D)	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Lightning de Tampa Bay (D)		LNH Hockey / Avalanche du Colorado c. Oilers d'Edmonton (D)		SportsCentre (D)					
SPNET	Connected With Prime Time Sports		Connected Special / The Wrap		FIS Alpine Skiing		MMA Connected / Year End Special		Sportsnet Connected		Prime Time Sports		MMA Connected
ARTV	Terre humaine / Chasse à l'ours		Comme par magie	Rumeurs	Voulez-vous danser?	Les grandes entrevues / Véronique Cloutier		La Grande Bataille	Comme par magie	Emma		Rumeurs	
VOX	Question de Répondre	Mise à jour	Gros Titres	Premières vues	Le Livre Show	Ici et là	LeZarts	LeZarts: Studio	Mise à jour	4 minutes topo	Question de Répondre	4 minutes topo	

OR
1410.18
(once \$ can)

DOLLAR
99.94
(cents US)

EURO
1.3229
(\$ can)

ARGENT
30.54
(once \$ can)

PÉTROLE
91.12
(baril \$ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	768.49 \$	3.68 \$	45994910
S&P/TSX 300	13449.20 \$	66.01 \$	108949227
S&P/TSX VENTURE	2243.57 \$	56.17 \$	155950535
DOW JONES	11585.40 \$	9.84 \$	77797415
NASDAQ/USA	2666.93 \$	4.05 \$	0
NASDAQ/Canada	750.96 \$	3.90 \$	0

TITRES VEDETTE À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	29.15 \$	28.84 \$	29.06 \$	0.04 \$
Abitibiwater Inc.	ABH	23.62 \$	23.52 \$	23.57 \$	-0.72 \$
Barrick Gold Corp.	ABX	53.45 \$	52.73 \$	53.13 \$	1.04 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	13.10 \$	12.89 \$	12.89 \$	-0.01 \$
Arc Energie	AET.UN	26.04 \$	25.51 \$	25.97 \$	0.37 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	27.08 \$	26.65 \$	26.94 \$	-0.14 \$
Research in Motion	RIM	58.48 \$	57.95 \$	58.15 \$	-0.70 \$
Bombardier CL A	BBD.A	4.92 \$	4.81 \$	4.90 \$	0.08 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	4.92 \$	4.80 \$	4.92 \$	0.11 \$
BCE Inc.	BCE	35.99 \$	35.65 \$	35.79 \$	0.09 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.90 \$	1.88 \$	1.90 \$	0.00 \$
Bank of Montreal	BMO	57.77 \$	57.00 \$	57.34 \$	0.05 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	57.71 \$	57.21 \$	57.61 \$	0.50 \$
CAE Inc.	CAE	11.49 \$	11.40 \$	11.42 \$	-0.03 \$
Groupe Canam Inc.	CAM	7.37 \$	7.21 \$	7.25 \$	0.12 \$
Cascades Inc.	CAS	6.63 \$	6.52 \$	6.59 \$	0.00 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	41.88 \$	41.23 \$	41.75 \$	-0.15 \$
Campbell Res.	CCH.H	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Canfor	CFP	11.28 \$	10.98 \$	11.19 \$	0.20 \$
CIBC	CM	78.55 \$	78.09 \$	78.48 \$	-0.17 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	44.67 \$	43.81 \$	44.30 \$	-0.40 \$
CN Railway Company	CNR	67.08 \$	66.39 \$	66.74 \$	-0.25 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	26.57 \$	26.23 \$	26.54 \$	0.33 \$
Canadian Pacific Railway	CP	65.46 \$	64.72 \$	65.08 \$	-0.22 \$
Canadian Tire	CTC	75.00 \$	73.51 \$	75.00 \$	0.00 \$
Canadian Western Bank	CWB	28.91 \$	28.40 \$	28.40 \$	-0.37 \$
Domtar	UFS	77.00 \$	75.74 \$	76.79 \$	0.33 \$
Emera	EMA	31.89 \$	31.51 \$	31.55 \$	-0.23 \$
Enerplus	ERF.UN	31.84 \$	31.31 \$	31.58 \$	0.18 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	16.95 \$	16.77 \$	16.86 \$	-0.17 \$
Transcontinental Inc.	TCLA	16.33 \$	15.91 \$	15.92 \$	-0.30 \$
Great-West Lifeco	GWO	26.79 \$	26.40 \$	26.46 \$	-0.19 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	0.00 \$	0.00 \$	16.87 \$	0.00 \$
Industrial Alliance	IAG	36.25 \$	36.00 \$	36.14 \$	0.03 \$
Société financière IGM	IGM	43.63 \$	43.26 \$	43.30 \$	-0.60 \$
Imperial Oil	IMO	40.94 \$	40.26 \$	40.87 \$	0.87 \$
Quebecor World	IQW	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Cossette Com. Group	KOS	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Loblaws Cos.	L	40.62 \$	40.40 \$	40.50 \$	-0.10 \$
Laurentian Bank	LB	48.79 \$	48.35 \$	48.36 \$	-0.39 \$
Manitoba Telcom	MBT	28.75 \$	28.50 \$	28.60 \$	0.09 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	11.39 \$	11.26 \$	11.38 \$	-0.01 \$
Magna International	MG.A	0.00 \$	0.00 \$	83.04 \$	0.00 \$
Metro Inc.	MRU.A	45.91 \$	45.71 \$	45.82 \$	-0.03 \$
National Bank	NA	68.47 \$	67.92 \$	68.10 \$	-0.40 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Nortel Networks	NT	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Pro AMS	PAM.UN	0.00 \$	0.00 \$	24.95 \$	0.00 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	25.10 \$	23.01 \$	23.70 \$	-20.00 \$
Petro-Canada	PCA	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	0.00 \$	0.00 \$	7.67 \$	0.00 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	9.65 \$	9.52 \$	9.58 \$	0.04 \$
Potash Corp.	POT	154.49 \$	145.30 \$	152.56 \$	6.58 \$
Power Corp.	POW	27.80 \$	27.51 \$	27.67 \$	0.01 \$
Power Financial	PWF	30.95 \$	30.65 \$	30.74 \$	-0.48 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	37.89 \$	37.17 \$	37.44 \$	-0.36 \$
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	34.65 \$	34.40 \$	34.61 \$	0.07 \$
Royal Bank	RY	52.13 \$	51.92 \$	52.10 \$	0.01 \$
Saputo Inc.	SAP	39.85 \$	39.44 \$	39.85 \$	0.60 \$
Sears Canada	SCC	19.18 \$	19.03 \$	19.15 \$	0.14 \$
Fibrex Inc.	FBK	1.06 \$	1.03 \$	1.05 \$	0.02 \$
Shaw Communications	SJR.B	21.40 \$	21.24 \$	21.37 \$	0.11 \$
Sun Life Financial	SLF	30.53 \$	30.13 \$	30.23 \$	-0.06 \$
SNC-Lavalin	SNC	59.94 \$	58.79 \$	59.76 \$	0.61 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Suncor Energy Inc.	SU	38.25 \$	37.72 \$	38.00 \$	-0.34 \$
Telus Corporation	T	46.39 \$	46.00 \$	46.39 \$	0.10 \$
Transalta Corporation	TA	21.23 \$	21.10 \$	21.21 \$	0.06 \$
Tembec	TMB	4.20 \$	4.05 \$	4.16 \$	0.13 \$
TD Bank	TD	74.04 \$	73.85 \$	73.95 \$	0.05 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	60.02 \$	58.98 \$	59.91 \$	1.51 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	22.23 \$	21.99 \$	22.10 \$	-0.01 \$
Epcor Power	EP.UN	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
TransCanada Pipe	TRP	38.35 \$	38.04 \$	38.32 \$	-0.27 \$
Transat AT	TRZ.B	19.39 \$	18.65 \$	18.66 \$	-0.27 \$
Torstar Corp.	TS.B	12.15 \$	12.02 \$	12.02 \$	-0.17 \$
Westcast Industries	WCS.A	6.72 \$	6.56 \$	6.71 \$	-0.18 \$
Weston George Ltd	WN	84.14 \$	83.03 \$	83.55 \$	0.07 \$

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Hb nymex ng bull	HNU	6.31 \$	0.55 \$	11465626
Baffinland iron	BIM	1.34 \$	0.00 \$	8542083
Cline mining corp	CMK	3.87 \$	-0.34 \$	5956606
Ishares s&p tsx 60	XIU	19.27 \$	0.09 \$	5641706
Avalon ventures	AVL	6.57 \$	2.01 \$	5296926
Western canadian	WTN	12.21 \$	0.14 \$	4609592
Petrobank energy &	PBG	23.70 \$	-20.00 \$	4604665
Adanac molybdenum	AUA	0.07 \$	0.03 \$	4422054
Canada lithium	CLQ	1.62 \$	0.19 \$	4024605
Avion resources	AVR	1.97 \$	0.08 \$	3659372

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Potash corp	POT	152.56 \$	6.58 \$	805118
Silver bullion	SBTU	25.00 \$	5.95 \$	316
Fairfax financial	FFH	406.26 \$	4.48 \$	16571
Agrium inc	AGU	90.22 \$	3.72 \$	866273
Corp holds	HCH	124.00 \$	3.00 \$	897
Avalon ventures	AVL	6.57 \$	2.01 \$	5296926

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Petrobank energy &	PBG	23.70 \$	-20.00 \$	4604665
Domtar paper inc	UFX	76.48 \$	-3.15 \$	2094
Lululemon	LLL	68.76 \$	-2.93 \$	114283
Powershares db ag	DAD	19.00 \$	-2.50 \$	130
Labrador iron ore	LIF.UN	67.64 \$	-1.71 \$	25055
Skylon intl	SIA.UN	22.48 \$	-1.37 \$	300

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup	C	4.77 \$	-0.01 \$	164027898
Bank of america	BAC	13.31 \$	-0.03 \$	74849639
Standard & poors	SPY	125.92 \$	0.09 \$	57960071
General electric	GE	18.27 \$	-0.05 \$	34530358
Ishares msci	EEM	47.07 \$	0.60 \$	30890408
Ford motor	F	16.74 \$	0.01 \$	25539252
Financial select	XLF	15.98 \$	-0.03 \$	25211468
Pfizer	PFE	17.60 \$	0.01 \$	23732957
Proshares	TBT	37.81 \$	-1.29 \$	22249057
Petroleo	PBR	36.68 \$	1.02 \$	21141581

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Potash corp of	POT	152.07 \$	7.40 \$	7572748
Bank of america	BAC.PR.L	955.61 \$	6.73 \$	6547
Walter energy	WLT	125.45 \$	6.45 \$	1797890
Cnooc adr	CEO	238.17 \$	5.12 \$	96384
Agrium	AGU	90.16 \$	3.90 \$	3682067
The mosaic	MOS	74.80 \$	3.36 \$	5912065

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	119700.00 \$	-225.01 \$	206
Biglari holdings	BH	422.09 \$	-3.81 \$	3216
Nacco industries	NC	112.20 \$	-3.07 \$	9452
Direxion daily 20	TMV	44.65 \$	-2.41 \$	1673243
Barclays ipath etn	BAL	71.15 \$	-2.21 \$	63145
Barclays dj ubs	SGG	98.43 \$	-2.18 \$	53403

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Sirius xm radio	SIRI	1.65 \$	0.02 \$	63440311
Cisco systems	CSCO	20.25 \$	-0.10 \$	32928023
Qiao xing	XING	2.71 \$	0.86 \$	26749856
Powershares qqz	QQQQ	54.79 \$	0.12 \$	24021745
Intel	INTC	20.94 \$	0.06 \$	20834705
Microsoft	MSFT	27.97 \$	-0.04 \$	19486819
Novell inc	NOVL	5.93 \$	-0.06 \$	18098681
Level 3	LVL3	0.96 \$	0.01 \$	15238269
Huntington	HBAN	6.96 \$	0.00 \$	14400516
Micron tech	MU	7.75 \$	-0.01 \$	13879681

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Pacific capital	PCBCD	28.41 \$	28.12 \$	131148
Huntington	HBANP	1090.00 \$	11.25 \$	25
Mitsui adr	MITSY	326.99 \$	5.99 \$	2253
Sears holdings	SHLD	74.49 \$	4.47 \$	1427438
Rightnow	RNOW	23.51 \$	3.72 \$	2195781
Atrion corp	ATRI	184.13 \$	3.33 \$	1164

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Netflix	NFLX	180.27 \$	-3.40 \$	2771255
Cost plus	CPWM	10.52 \$	-1.94 \$	1349321
Mesa laboratories	MLAB	29.80 \$	-1.69 \$	7167
Coinstar	CSTR	56.33 \$	-1.60 \$	1006426
Patriot trans	PATR	96.18 \$	-1.60 \$	17770
Kingold jewelry	KGJI	4.70 \$	-1.35 \$	924838

Sous-traitance chez RTA

Le syndicat d'Alma ne lâchera pas

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA – « Ce combat-là, nous ne le faisons pas pour nous, mais pour la population de la région. »

C'est en ces termes que le président du Syndicat des travailleurs de l'aluminium d'Alma (STAA), Marc Maltais, réplique à certaines chambres de commerce de la région, qui ont appuyé publiquement Rio Tinto Alcan dans sa volonté de faire appel à des entreprises sous-traitantes pour effectuer des tâches jusqu'ici réservées au personnel syndiqué.

Selon Marc Maltais, leur démarche en est une de diversion, qui ne reflète absolument pas l'opinion populaire.

« Partout, les gens que je rencontre me disent qu'ils sont derrière nous », confie-t-il.

Par le biais d'un communiqué émis hier, le président du STAA ajoute que la campagne menée par son organisation n'entre pas en contradiction avec le développement des équipementiers de la région.

Perspectives économiques

Québécois optimistes

LA PRESSE

MONTRÉAL - Des pays européens au bord de la faillite, une reprise qui tarde à venir aux États-Unis : l'économie mondiale n'inspire guère confiance aux Québécois, selon un sondage SOM réalisé pour La Presse Affaires. Ils demeurent malgré tout optimistes à l'égard des perspectives économiques chez nous.

L'enquête, menée en ligne auprès de 3482 personnes, révèle que 58 % des Québécois sont « plutôt » ou « très » pessimistes pour l'économie mondiale en 2011, après répartition des indices. En revanche, 70 % des répondants sont optimistes à l'égard de l'économie canadienne, et 60 % font confiance à l'économie québécoise.

« L'opinion des Québécois au sujet de l'économie mondiale, à notre avis, est surtout basée sur quelques pays de la zone européenne qui vivent des difficultés », estime Éric Lacroix, vice-président de SOM.

L'actualité internationale des derniers mois n'a rien fait pour rassurer les craintes des Québécois, souligne-t-il. Les États-Unis, épice de la récession, tardent à se relever de la crise, notamment à cause du taux de

« Que les équipementiers et firmes spécialisées de toutes sortes se développent et exportent leur savoir-faire est une fierté pour tous, et oui, même pour les membres du STAA », soutient-il.

Dans la même veine, il enchaîne : « Les chambres de commerce, tout comme RTA, font diversion en prétendant que le syndicat travaille à l'encontre de la grappe industrielle et des PME régionales. »

En entrevue, il explique qu'au cours des prochains mois, le syndicat poursuivra ses démarches afin de sensibiliser la population quant aux conséquences de favoriser la sous-traitance aux dépens des travailleurs RTA.

« À force de taper sur un clou, il finit par rentrer. C'est ce qui se passe présentement. La population comprend mieux les enjeux qu'à l'époque. Nous ne lâcherons pas », insiste-t-il.

Outre le débat sur la sous-traitance, les membres du STAA et RTA débiteront en 2011 les négociations visant à élaborer un nouveau contrat de travail à l'usine Alma. □

chômage qui reste élevé malgré les mesures de stimulation économique.

Mais c'est de l'autre côté de l'Atlantique que sont venues les nouvelles les plus inquiétantes, selon M. Lacroix. Au printemps, la Grèce a été forcée d'adopter une série de mesures d'austérité après avoir été carrément acculée à la faillite. Le scénario s'est répété cet automne en Irlande, où un plan de sauvegarde des banques a provoqué une explosion du déficit.

La menace d'une nouvelle crise budgétaire plane maintenant sur l'Espagne et sur le Portugal. Dans ces circonstances, il n'est pas étonnant que les Québécois se montrent inquiets pour l'économie mondiale, convient Yves St-Maurice, directeur et économiste en chef adjoint au Mouvement Desjardins.



Le service à la clientèle
et les petites annonces
vous souhaitent de
**Joyeuses
Fêtes!**

2423910

100 Immeubles commerciaux

106 Entrepôt à louer

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.: 418-540-1870, 418-815-5407.

JONQUIERE près Cégep, 125 pi.ca., système de sécurité, carte à puce, caméra de surveillance, 100\$/mois, chauffé. Tél.: 418-542-1015.

109 Locaux à louer

AU COMPLEXE St-François, Jonquière, idéal pour professionnel, très bien situé, 900 pi.ca. et possibilité de plus, disponible immédiatement, prix à discuter. Tél.: 418-718-1010, Martin Simard.

CHAMBORD 6 bureaux, climatisés, chauffés, déneigés, pour professionnels, situés à la gare Via Rail. Édifice entièrement en béton, 5,50\$ du pied carré. Aussi espace pour bureau ou atelier pour entreprise, 14' de haut. Tél.: 418-524-3099.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, 256 de Paris, de 1,500 à 2,300 pieds carrés. Tél.: 418-549-3065.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.: 418-540-1870, 418-815-5407.

LATERRIERE local commercial, 2382 route 170, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-540-9930.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre



VALINOUËT 41 Whistler, grand chalet, meublé, 4 chambres, salle familiale, foyer central au rez-de-chaussée, grande fenestration, combustion lente au sous-sol, grand patio, sans voisins arrière, plus une garçonnière disponible pour une location. Tél.: 418-591-0384.

À LOUER

CHEMIN DU GOLF



MAISON DE VILLE
1500 pi.ca., à partir de 1250 \$/mois. Libre immédiatement.
POUR RENSEIGNEMENTS :
418 543-3357 ou 418 690-6608

MEILLEUR VENDEUR OCTOBRE et NOVEMBRE

BUREAU DE CHICOUTIMI

Patrick Gaudreault
Courtier immobilier
418 590-3100

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

INSCRIPTIONS VEDETTES EN DÉCEMBRE!

SAINT-HONORÉ:
Maison 2010 de 36' x 48' sur terrain de 200' x 350'. Nouveau quartier de villégiature à 12 minutes du pont Dubuc.
125 000 \$ + taxes

RIVIÈRE-ÉTERNITÉ:
LOT À BOIS de 100 acres avec érablière de 600 entailles et petit chalet. Faites vite!
Seulement 65 000 \$



Merci à ma clientèle!

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE!** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

203 Chalet à vendre

VALINOUËT en construction 28X40' situé à 50' de la pente 17, 2 chambres (possibilité de 4), très vaste, plafond cathédrale, belle fenestration, grande galerie, façade en pierre au complet, très luxueux (1 seul disponible, prix 225,000\$ + taxes. Tél.: 418-696-1404 Les Maisons Carol Girard inc.

204 Chalet à louer

LANSÉ-SAINT-JEAN près Mont Édouard, petit foyer, pour février et mars, 800\$/mois. Tél.: 418-545-4289.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE, près de l'UQAC, câble, très propre, idéal étudiant(e). Tél.: 418-690-1907, 418-812-1911

A1 LA BAIE: style hôtel, téléphone, interurbains inclus, internet, câble, 300\$ et plus. Tél.: 418-696-5691.

ALMA près cégep, rénover, entrée indépendante, stationnement, laveuse, sècheuse, téléphone interurbain, internet, câble, 275\$/mois. Tél.: 418-590-0070.

CHICOUTIMI arrière Polyclinique, près université, 250\$/mois, chauffée, éclairée. Tél.: 418-591-3977.

CHICOUTIMI près hôpital, université, CGI, Multi-Hexa, cuisine commune, salle de lavage, Internet, câble, non-fumeur(se), 250\$/mois. Tél.: 418-549-3372.

CHICOUTIMI propre, près centre d'achats et arrêt d'autobus, internet, non-fumeur(se), libre immédiatement. Tél.: 418-549-3621.

JONQUIERE 200\$/mois, meublée, chauffée, libre. Tél.: 418-695-9869, 418-815-9834.

JONQUIERE près de P.E. Prix, cuisine, laveuse, sècheuse, téléphone, câble, Internet, non-fumeur(euse), 280\$/mois. Tél.: 418-695-7535.

LA BAIE chambre, très propre non fumeur(euse), arrêt d'autobus, près hôpital, libre. Tél.: 418-540-9694, 418-549-3621

PRES UQAC, une grande 340\$, seconde 300\$ tout compris, non-fumeur(se), Internet. Tél.: 418-545-9787.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, livraison janvier et avril, 1,050 et 1,265 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 418-690-6703, www.constructionspb.com

CONDO de luxe, 1350 pieds carrés, avec garage, plafond 9', comptoir de granite, armoires de bois franc, foyer au gaz, aspirateur central, 3 espaces de stationnement, livré 1er juin, seulement 159,000\$, rue des Epervières, Chicoutimi-Nord. Tél.: 418-944-5025.

JONQUIERE centre-ville, près tous les services, neuf, 2 étages, 2,000 pi.ca., prix à discuter. Tél.: 418-718-5462.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4%, rez-de-chaussée, faut voir, grand, luxueux, construction neuve, 1499 de l'Estacade. Tél.: 418-696-0343, 418-591-0889

208 Logements à louer

1%, 3%, 6%, 8%

PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383

2%, 3%, 4% Chicoutimi, 4%, 5% La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.: 418-543-4037, 418-818-4590.

208 Logements à louer

4%, 5%, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI DÉCEMBRE, JANVIER, FÉVRIER LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon, 3% à 475\$/mois (buanderie) 5% à partir de 650\$/mois rénovés, chauffés, éclairés, Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.: 418-815-0334

ALMA 2%, secteur Naudville, déneigé, 310\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er janvier. soir. Tél.: 418-668-0818, 418-480-7859

ALMA beau grand 5%, tranquille, rez-de-chaussée, 540\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-669-1029.

ALMA, Naudville, 2% semi-meublé, chauffé, éclairé, 400\$/mois, 4% au sous-sol, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Enquête de crédit exigée. Tél.: 418-550-1006 www.grtinc.ca

CHICOUTIMI 4%, 58-B Price Est, refait à neuf, 482 de la Réserve, 609 Dequen, 530\$/mois, non chauffé, non éclairé, libres. Tél.: 418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 4%, 5 1/2 grands, 1135 D'Angoulême, logement de qualité, 4% 700\$, 5% à 720\$/mois, chauffés, éclairés. Tél.: 418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 5%, 1424 St-Irénée, près centre d'achats, propre, stationnement, pas d'animaux, non fumeur, 625\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-693-8656, 418-550-0963.

CHICOUTIMI 5%, grand, 302, rue Mairaux, rénové intérieur, extérieur, bien situé, à voir, 725\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre février. Tél.: 418-290-8660.

CHICOUTIMI 5%, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 5%, jumelé, Mairaux, 750\$/mois, libre 1er janvier. Tél.: 418-543-5656, 418-820-4706.

CHICOUTIMI 5%, rue Racine, centre-ville, salon avec foyer au bois, salle à manger avec balcon et vue sur le Saguenay, plancher en chêne, 2 chambres, 2 salles de bain, cuisine avec poêle et réfrigérateur, chauffé, éclairé, libre 1er janvier, 985\$/mois. Tél.: 418-540-6346, 418-549-0583 Jean Laflamme.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume: 3% chauffé, éclairé, semi-meublé, 430\$. Boul. de l'Université: 4% 3%, 2%, chauffés, éclairés, semi-meublés, 510\$, 410\$, 320\$. Tél.: 418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI au quartier Murdoch, maisons en rangée, 3 chambres, plancher de bois, non fumeur, 890\$/mois, chauffé, déneigé. Tél.: 418-541-6078.

CHICOUTIMI loft vue sur Saguenay, rénové, tout compris, remise, 340\$/mois. Tél.: 418-549-5636.

CHICOUTIMI-NORD 3%, beau, 2292 Roussel, accès rue Laliberté, tranquille, 475\$/mois, chauffé, éclairé, décembre gratuit. Tél.: 418-698-5979, 418-720-8324.

CHICOUTIMI-NORD 4%, 192 St-Bernard, 575\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI-NORD 4%, 3e étage, très propre, rue St-Gérard, eau chaude fournie, déneigé, 575\$/mois, libre 1er mars 2011. Tél.: 418-698-6227, 418-557-6227

CHICOUTIMI-NORD 4% grand, 336 rue Ste-Marie Nord, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-545-0851, 418-820-3157.

CHICOUTIMI-NORD, 4%, neuf, luxueux, 1,000\$/mois, rabais 150\$, libre. Tél.: 418-550-7203.

JONQUIERE 2% centre-ville, près des services, complètement rénové, chauffé, éclairé, avec stationnement, libre. Tél.: 418-817-1122.

JONQUIERE 3%, rue Châteauguay, idéal personne tranquille, libre immédiatement, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-820-5278.

JONQUIERE 3%, rue de la Loire, chauffé, éclairé, Kénogami, 4%. Tél.: 418-550-2002, 418-590-3365.

JONQUIERE 4%, grand, 2e étage, 2053 St-Hubert, très propre, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-695-4865, 418-818-3291.

JONQUIERE 4%, semi-meublé, laveuse, sècheuse, libre 1er janvier, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-540-2254.

LA BAIE 2% très grand, neuf, meublé, non-fumeur(se), 450\$/mois, chauffé, éclairé, câble. Apportez seulement vêtements. Tél.: 418-544-9399.

208 Logements à louer

LA BAIE 3%, 1043 des Saules, meublé, chauffé, éclairé, 440\$/mois, libre. Tél.: 418-306-8268.

LA BAIE 3%, 360\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-540-2731, 418-820-1362.

LA BAIE 4%, 460\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-540-2731, 418-820-1362.

LATERRIERE 4%, déneigé, libre immédiatement, 410\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-543-5834, 418-693-8919.

209 Maisons à vendre

436 Dequen St-Gédéon, verrière, 4 chambres, 124,000\$. www.maisonsaglac.com. Patrick Gaudreault, 1ER VENDEUR DU MOIS octobre et novembre Royal LePage Chicoutimi. 418-590-3100.

CHICOUTIMI jumelé, (reste seulement 1) situé des Roitelets, terrain sans voisins arrière, 3 chambres + 2 salles de bain, chambre principale au rez-de-chaussée, plafond 9' extérieur en pierre au complet, patio béton, très haute qualité (seulement 1 de disponible déjà 7 de vendus) 225,000\$ + taxes. Les Maisons Carol Girard inc. Tél.: 418-696-1404.

JONQUIERE jumelé, construction neuve, 3 chambres, abri d'auto, 205,000\$ taxes incluses, clés en main. RBQ: 5616-5160-01 Tél.: 418-693-8416.

JONQUIERE unifamiliale, construction 1999, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, au goût du jour, grand terrain complètement clôturé, sans voisins arrière, 190 000\$ négociable. À voir absolument. Tél.: 418-542-2988.

ST-HONORE Chutes à François, plain-pied 36' x 48', 2010, terrain 200' x 350', sans voisin. 125 000\$ + tx. Patrick Gaudreault RoyalLePage. maisonsaglac.com.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI au quartier Murdoch, maisons en rangée, 3 chambres, plancher de bois, non fumeur, 890\$/mois, chauffé, déneigé. Tél.: 418-541-6078.

CHICOUTIMI beau grand jumelé sur 2 étages, quartier des Écrivains, 2 grandes chambres (une avec walk'in), 2 salles de bain, grand sous-sol, bois franc, patio, 950\$/mois, libre. Tél.: 418-815-1724 Serge.

CHICOUTIMI-NORD 4%, jumelé, 750\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI rue Joseph-Dandurand, meublé ou non, 3 chambres, grande verrière, non-fumeur(se), libre 1er janvier, 1,500\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-590-5909.

JONQUIERE jumelé 3 chambres, construction neuve, abri d'auto, 1,300\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-693-8416.

213 Terrains à vendre

RECHERCHE grands terrains pour plusieurs immeubles 4 logements. Tél.: 418-944-2001.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00\$ à 800\$: Achat à bon prix: auto, camion (remorque), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938.

HONDA Civic LX, 2003, 2 portes, manuelle, démarreur à distance, beaucoup de pièces neuves, système d'alarme, 8 pneus, 130,000 km, 5,500\$ négociable. Tél.: 418-487-7445.

NISSAN Altima SL, 2003, automatique, sièges en cuir chauffants, toit ouvrant, vitres électriques, air climatisé, 131,000 milles, 5,500\$. Tél.: 418-678-3699.

PONTIAC Sunfire 2001, automatique, (freins, batterie, pneus neufs) bonne condition, 1500\$, Tél.: 418-690-6528.

302 Autos à vendre

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-698-6969
Toutes inspectées et garanties

\$\$\$ MEILLEURS PRIX \$\$\$

Automatique

SATURN SL	2002	154 km	2,995\$
FOCUS	2003	134 km familiale	3,995\$
SUNFIRE	2003	140 km	3,995\$
PROTÉGÉ LX	2003	113 km spécial	3,995\$
PROTÉGÉ ES	2003	124 km GT	4,995\$
ÉLANTRA GL	2005	104 km spécial	4,995\$
ECHO	2002	118 km	4,995\$
SENTRA	2006	64 km	6,995\$
CAMRY SE	2005	128 km	8,995\$
BMW 745i	2002	125 km spécial	15,995\$

Manuelle

YARIS	2006	92 km	à voir! 6,995\$
BMW 325i	2005	89 km	15,995\$

Utilitaire/ Minifourgonnette /4X4

MONTANA	2004	150 km	4,995\$
DAKOTA	2003	152 km 2X4	4,995\$
B4000	2001	2x4	4,995\$
SILVERADO	2003	138 km 4x4	6,995\$
SIERRA	2005	104 km 4x4	14,995\$

WWW.SAGUENAY A UTOS.COM

306 4 X 4 / utilitaires

DODGE Ram 2004, 5.7 Hemi Sport automatique, très propre. Tél.: 418-275-1394, 418-637-8570.

FORD ESCAPE 2003, automatique, tout équipé, Tél.: 418-671-3328.

FORD F250 XL, 1999, 4,6 litres, air climatisé, 229,000 km, 4,000\$. Tél.: 418-820-6263.

GMC Sierra 1500, 2003, automatique, climatiseur, cabine simple, très bonne condition. Tél.: 418-674-9116.

NISSAN XTerra, 2005, 4X4, groupe électrique complet, air climatisé, jantes en aluminium, 8 pneus (pneus d'hiver Yokohama neufs), 156,000 km, impeccable, 14,300\$. Tél.: 418-548-7008, 514-704-7965.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 2007, tout équipée, transfert de location 10 mois, 225\$/mois. Tél.: 418-590-3594.

309 Machinerie

PLATE-FORME élévatrice (cisolift) Skyjack modèle SJ-9250, 55' d'élévation avec 4 cylindres stabilisateurs. Tél.: 418-540-6909.

TOUR à fer complet propre, avec mèche conique 220 volts, ou échange 2500\$. Tél.: 418-718-2000.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT 440 fan, 2001, tout équipée, 5,000 milles, 2,200\$. Tél.: 418-678-1353, 418-815-3455.

BOMBARDIER Expédition, 2007, moteur 600 SDI, excellente condition, très propre, 6,900\$. Tél.: 418-662-3403 jour, 418-668-0507 soir, Guy.

SKI-DOO Expédition, TUV 600 SDI 2006, 3000 km, chenille 20', excellente condition 6800\$, Tél.: 418-545-6419, 418-944-5653.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.: 418-543-8361.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.: 418-548-3306.


315 Remorques à vendre

LOCATION de remorques fermées 48' pour entreposage. Tél.: 418-548-7202, Christian Ricard.

TARIFS

LE QUOTIDIEN	1 jour.....	9,80 \$
	2 jours.....	11,98 \$
	3 jours.....	14,16 \$
	4 jours.....	16,34 \$
	5 jours.....	18,52 \$
	6 jours.....	20,70 \$
	Ligne supp.....	2,55 \$

PROGRÈS-DIMANCHE	12,18 \$ Tarif de
-------------------------	-------------------

400  **Emploi**

402 **Personnel demandé**
 BARMAID(MAN), jour et soir, expérience azbar pour relais de motoneige à Laterrière. 418-690-6528.


CAMELOTS RECHERCHÉS
ALMA
 Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien
 Secteurs: Saint-Pierre, des Fleurs et Saint-Joseph
 Contactez Doris Tremblay
 418-668-7317

CAMELOTS RECHERCHÉS
ROUTES MOTORISÉES
ALMA
 Pour distribuer le journal aux abonnés du Progrès-Dimanche
 Secteurs: Quartier Saint-Georges, Melançon et Dam-en-Terre
 Contactez Doris Tremblay
 418-668-7317

OUVRIER agricole pour ferme laitière de Lac-à-la-Croix, 30 heures/semaine, dès janvier. Tél. 418-349-1173, 418-719-4076, demandez Dany.

PERSONNE responsable pour fermeture de bar et remplissage de réfrigérateur, 3 h 00 a.m. à 4 h 30 a.m. Bar St-Paul. Tél.:418-718-1211.

Recherche 2 esthéticiennes diplômées avec expérience et 2 réceptionnistes, 30 hrs/semaine, envoyer vos CV par courriel: hammam@videotron.ca

500  **Occasion d'affaires**

501 **Finances**
418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
 Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
 Consultation sans frais
 Aucun intermédiaire
 Un seul paiement sans intérêts
 Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
 Jean Fortin et associés, syndic de faillite

\$\$\$ PRET 500\$ \$\$\$. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. Réponse en 1 heure. Conditions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. Tél.: 1-877-534-1999.


PRET de 500\$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600  **Services professionnels**

601 **Construction / Rénovation**
 BOIS de plancher brut ou préhuilé (merisier, pin ou mélèze). Planches murales (lambris). Grande vente d'entrepôt. Prix de liquidation, jusqu'au 31 décembre, au 1260, Route 169, St-Félicien (voisin de Pavex). Tél.:418-630-6300.

DÉC-EAU CLIP
 PROJET clés en main. Service de décoration et gestion de projet. Tél.:418-602-4442

604 **Offres de services**
 ATTENTION! ATTENTION! BRILLO-NET ENR. DENEIGEMENT et déglacage de toiture. Service professionnel. Tél.:418-693-6836, 418-817-5049.
 HOMME à tout faire: menuiserie, entretien résidentiel. Tél.:418-690-7800, Clément Bouchard.
 SABLAGE de stationnements sur demande, secteur Chicoutimi, résidentiel et commercial. Tél.:418-549-3607.

700  **Marchandises et services**

703 **Ameublement**
 CUISINIÈRE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, congélateurs, lave-vaisselle. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.
 MOBILIER de salon, en chêne, comprenant 1 divan, 2 fauteuils, 2 tables de salon, 2 meubles (télévision rangement), très bon état, 1,200\$ négociable. Tél.:418-602-3555, 418-820-8022.

704 **Animaux**
 BOUVIER Bernois, pure race, 8 semaines, vaccinés, vermifugés, 350\$ négociable. Tél.:418-673-7412.

706 **Bois de chauffage**
 A VENDRE, sec: merisier, érable: 95\$. Epinette rouge, 75\$. Tremble, 65\$. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.
 BOIS SEC d'allumage à vendre. Tél.:418-543-6687.

706 **Bois de chauffage**
 BOIS de poêle à vendre: bouleau semi-sec en 16" 75\$/corde livrée. Tél.:418-673-3161.
 BOIS SEC remis à l'intérieur, tremble 50\$/corde, bouleau 70\$/corde, merisier 80\$/corde, bois vert disponible. Non livré. A Lamarche. Tél.:418-481-2252.

709 **Divers**
 FOIN: 5,000 balles de disponible, foin pour chevaux, mil pur, première coupe, première qualité, région Montérégie. Tél.:1-450-782-3675.
 PATATES ROUGES, 10, 20 ou 50 livres, Ferme Léon Boudreau, Jonquière. Tél.:418-547-6177, 418-693-2387.
 RECHERCHE «sleigh» à bois (team), construction robuste, pour tracteur. Tél.:418-673-4481.

712 **Ésotérisme**
 VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347. Monique

800  **Sports / loisirs**

806 **Ordinateurs et jeux**
 SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

900  **Avis**

902 **Agences de rencontre**
 AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 **Messages personnels**
 418-290-8112. Tu veux relaxer? Sarah, expérience et qualité, cheveux noirs, 43 ans, "D" naturel, belles rondeurs, massage sensationnel.

ADORABLE belle blonde, mince, 25 ans, reçoit et se déplace. Tél.:418-944-5623.

A FLEUR de peau, Eric et Andrew vous reçoivent et se déplacent. Tél.:418-543-5302.

A JONQUIÈRE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMALENA, séduisante, 36 DD de plaisir? Engage fille sobre. Tél.:418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

FEMME d'expérience, vous reçoit pour des moments magiques, demandez Shelly. Tél.:418-547-3033.

JOLIE ronde, 35 ans, douce, amusante et sensuelle, reçoit et se déplace.***Tél.:581-234-4500.***

LA jeune jolie diva déesse de l'amour reçoit et se déplace, du lundi au samedi, Maryse. Massage érotique, suédois, californien. Tél.:418-720-3291.

Mathieu (25) et Carl (27), de retour pour vous messieurs, reçoivent et se déplacent. Téléphone:418-490-0509.

NOUVEAU à Chicoutimi: Salon L'Extase, ouvert 7 jours, 24/24 heures. Superbes beautés. On vous attend. Se déplacent. Joyeux Fêtes. Tél.:418-543-6778.

NOUVEAU: Jonquière, Mimi vous reçoit et se déplace. Duo. Tél.:581-234-0195.

PETIT moment relaxant, palpitant, vibrant et envoûtant. Tél.:418-512-0609, Julie.

906 **Services de massage**

#1-A nouveau spécial des fêtes, petite Katia vous propose un mélange d'excellence et sensualité. Propriété irréprochable, discrétion A-1. Tél.:418-590-8443.

1 SEANCE GRATUITE
 www.touchevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.

418-542-4684 SYLVIANE
 Qui n'aimerait pas passer un moment avec la fille de ses rêves. Jolie, gros buste, jambes longues, yeux pervers, fesses bombées, lundi au jeudi de 9h à 19h.

418-690-3142 - Belles, jeunes et excellentes massuses. Dès 10h. + bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons.

ADAGIO MASSAGE
 Nouvelles venues, appelle au 418-590-5663.

ALMA Miss Kaprice vous reçoit pour massage de détente, 7 jours, de 9h à 17h, ouvert les 24, 25, 31 décembre, 1er janvier. Tél.:418-662-6823.

LES meilleurs massages de détente, tout en douceur et sensuels. Spécial décembre! Tél.:418-543-4090.

MASSAGE californien, suédois (douceur et fermeté) à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

NOUVEAU rasage et massage, femme et homme, Dan. Appel privé refusé! Tél.:418-695-5465.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, enveloppement boue et chocolat. Tél.:418-549-0043.

VOUS reçoit pour des moments exquis. 32 ans, 5'5, 115 livres. Semaine spécial. Tél.:418-720-3288.

ZENZONE
 418-698-5473. 2 belles filles sexy vous reçoivent de 9h à 16h. 2 autres filles de 16h à 23h. Spécial duo. Meggy, Julie, Kathie et Cindy. Engageons.

AVERTISSEMENT



Une fenêtre ouverte ne met pas les passagers à l'abri de la soixantaine de substances cancérigènes dans la fumée du tabac.

Vous avez la volonté. Nous pouvons vous aider.
 1-888-888-8888
 internet/url.ca

Santé Canada

Cigarettes

Avec les nouvelles normes, les mises en garde sur les conséquences néfastes du tabagisme occuperont au moins 75% de l'emballage des paquets de cigarettes, contre 50% aujourd'hui.

(Photo La Presse)

Nouveaux avertissements sur les paquets

Santé Canada plus sévère

LA PRESSE

OTTAWA - Le gouvernement Harper intensifiera sa campagne contre le tabagisme en imposant aux compagnies de tabac des normes plus sévères en matière d'emballage des paquets de cigarettes.

Selon des informations obtenues hier par La Presse, la ministre de la Santé, Leona Aglukkaq, annoncera aujourd'hui les grandes lignes de ces nouvelles normes qui forceront notamment les compagnies de tabac à augmenter considérablement l'espace qu'occupent les avertissements et les illustrations sur les paquets. Ces mises en garde sur les conséquences néfastes du tabagisme occuperont au moins 75% de l'emballage des paquets de cigarettes, contre 50% aujourd'hui.

Elles comporteront aussi des images plus troublantes. L'une des mises en garde représentera un enfant assis dans une voiture conduite par un fumeur. «Avertissement: Fumer dans l'auto nuit à tous», est-il écrit en rouge. «Une fenêtre ouverte ne met pas les passagers à l'abri de la soixantaine de substances cancérigènes dans la fumée du tabac.»

Les nouveaux avertissements inviteront même les gens à cesser de fumer. «Vous avez la volonté. Nous pouvons vous aider.» Le numéro d'une ligne téléphonique sans frais y sera inscrit (1-888-888-8888) ainsi que l'adresse d'un site internet de Santé Canada pour aider les fumeurs à éradiquer pour de bon.

Barb Tarbox, patiente de l'Alberta de 42 ans atteinte d'un cancer en phase terminale qui a consacré les derniers mois de sa vie à faire campagne contre le tabagisme, se retrouvera sur

une autre des nouvelles mises en garde.

Depuis plusieurs mois, des organismes de lutte contre l'usage du tabac exhortaient le gouvernement Harper à serrer davantage la vis aux compagnies de tabac et à renouveler les mises en garde de santé illustrées sur les paquets de cigarettes. Ils ont d'ailleurs envoyé une lettre à cet égard à la ministre Aglukkaq le 15 juin dernier.

Selon eux, les illustrations actuelles, en vigueur depuis près d'une décennie, avaient perdu leur effet de dissuasion. Une étude internationale publiée dans le numéro de mars 2007 de l'American Journal of Preventive Medicine conclut d'ailleurs que l'efficacité des avertissements dépend de la conception et de la «nouveau» des messages.

En 2001, le Canada a pris les devants dans la lutte contre l'usage du tabac sur la scène internationale en imposant ces mises en garde illustrées sur les emballages. Depuis, plus de 30 pays lui ont emboîté le pas, notamment l'Australie, le Venezuela, la Jordanie, la Suisse, la Belgique et l'Inde. Quelque 37 000 Canadiens meurent chaque année d'une maladie causée par l'usage du tabac. □

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

AVIS DE CORRECTION - FUTURE SHOP
 Ensemble Canon Rebel XS, objectif 18-55mm, objectif 75-300mm et sac 10159638. Veuillez noter que l'objectif 18-55mm inclus dans cet ensemble d'appareil photo reflex numérique annoncé en première page de notre circulaire du Solde d'après Noël N'EST PAS un objectif IS (stabilisation d'image) tel qu'indiqué dans l'annonce. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle. 2437928

Saguenay
 Avis public

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-952B AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 91-061 DE L'EXVILLE DE CHICOUTIMI (ZONE 6340-C, RUE DE PARIS).

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire :

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 7 décembre 2010 sur le projet de règlement ARU-952A, le conseil d'arrondissement de Chicoutimi a adopté le 7 décembre 2010 un second projet de règlement intitulé «Projet de règlement ARU-952B ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (zone 6340-C, rue de Paris).».

L'objet de ce règlement vise à modifier le règlement de zonage #91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi de manière à :

- **AUTORISER** spécifiquement à la grille des spécifications, pour la zone 6340-C, en plus des usages déjà autorisés, les usages suivants : grossiste en récupération de vêtements; 527 - Autres entrepôts;
- **AJOUTER** à la grille des spécifications, pour la zone 6340-C, la disposition particulière suivante : aucun entreposage extérieur n'est autorisé.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la ou des zones concernées et, à certaines conditions, des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité aux heures normales de bureau.

Une copie du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande.

2. Description des zones :

Le projet de règlement vise la zone 6340-C située dans le secteur des rues de Paris, de la Terrasse, des Ormes, de Normandie et du boulevard du Saguenay Est. Un plan détaillé de cette zone et de zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

3. Conditions de validité d'une demande :

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au Service des affaires juridiques et du greffe au plus tard le 7 janvier 2011 à 16 h 30;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées :

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service des affaires juridiques et du greffe, aux heures normales de bureau.

5. Absence de demandes :

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet :

Le texte du second projet peut être consulté au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de Chicoutimi au 150, boulevard du Saguenay Est, aux heures ordinaires de bureau soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant : 418 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 22^e jour du mois de décembre 2010.

La greffière,
 CAROLINE DION

**ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI
AUX PERSONNES INTÉRESSÉES
AYANT LE DROIT DE SIGNER
UNE DEMANDE D'APPROBATION
RÉFÉRENDAIRE**

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-948B AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 91-168 UR DE L'EX-VILLE DE LATERRIÈRE (ZONE 13 P, CHEMIN DU PORTAGE-DES-ROCHES SUD).

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire :

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 7 décembre 2010 sur le projet de règlement ARU-948A, le conseil d'arrondissement de Chicoutimi a adopté le 7 décembre 2010 un second projet de règlement intitulé «Projet de règlement ARU-948B ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-168 UR de l'ex-ville de Laterrière (zone 13 P, chemin du Portage-des-Roches Sud)».

L'objet de ce règlement vise à modifier le règlement de zonage #91-168 UR de l'ex-ville de Laterrière de manière à :

- **AGRANDIR** la zone 113 V à même une partie de la zone 13 P, le tout tel qu'illustré sur le plan AR-948 qui fait partie intégrante du présent règlement.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la ou des zones concernées et, à certaines conditions, des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité aux heures normales de bureau.

Une copie du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande.

2. Description des zones :

Le projet de règlement vise les zones 113 V et 13 P situées dans le secteur du chemin du Portage-des-Roches Sud. Un plan détaillé de ces zones et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

3. Conditions de validité d'une demande :

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au Service des affaires juridiques et du greffe au plus tard le 7 janvier 2011 à 16 h 30;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées :

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service des affaires juridiques et du greffe, aux heures normales de bureau.

5. Absence de demandes :

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet :

Le texte du second projet peut être consulté au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de Chicoutimi au 150, boulevard du Saguenay Est, aux heures ordinaires de bureau soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant : 418 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 22^e jour du mois de décembre 2010.

La greffière,
CAROLINE DION

2429092

**ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE
AUX PERSONNES INTÉRESSÉES
AYANT LE DROIT DE SIGNER
UNE DEMANDE D'APPROBATION
RÉFÉRENDAIRE**

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-959B AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉROS 836 (ZONAGE), 837 (LOTISSEMENT) ET 838 (CONSTRUCTION) DE L'EX-VILLE DE JONQUIÈRE (ZONE H-2034, RUE OCTAVE).

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire :

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 14 décembre 2010 sur le projet de règlement ARU-959A, le conseil d'arrondissement de Jonquièrre a adopté le 14 décembre 2010 un second projet de règlement intitulé «Projet de règlement ARU-959B ayant pour objet de modifier les règlements numéros 836 (zonage), 837 (lotissement) et 838 (construction) de l'ex-ville de Jonquièrre (zone H-2034, rue Octave)».

L'objet de ce règlement vise à modifier les règlements numéros 836, 837 et 838 de l'ex-ville de Jonquièrre de manière à :

- **AGRANDIR** la zone H-2034 à même une partie de la zone H-2035, le tout tel qu'illustré sur le plan AR-959 qui fait partie intégrante du présent règlement;

- **AUTORISER** à la grille des spécifications, en plus des usages déjà autorisés dans la zone H-2034, l'usage spécifique suivant : maisons pour les personnes âgées sans traitement (#8289-10, C.A.E.Q.);
- **ASSUJETIR** l'usage spécifique #8289-10 aux normes spécifiques et dispositions particulières suivantes : les stationnements sont autorisés en marge avant; le nombre d'espaces de stationnement est fixé à un et demi (1,5) stationnement par deux (2) logements; la hauteur des bâtiments est limitée à deux (2) étages.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la ou des zones concernées et, à certaines conditions, des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité aux heures normales de bureau.

Une copie du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande.

2. Description des zones :

Le projet de règlement vise les zones H-2034 et H-2035 situées dans le secteur des rues Octave, Bonneau, Franklin, Launier, Lalonde et Giroux. Un plan détaillé de ces zones et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

3. Conditions de validité d'une demande :

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au Service des affaires juridiques et du greffe au plus tard le 7 janvier 2011 à 16 h 30;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées :

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service des affaires juridiques et du greffe, aux heures normales de bureau.

5. Absence de demandes :

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet :

Le texte du second projet peut être consulté au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de Jonquièrre au 2354, rue St-Dominique, Jonquièrre, aux heures ordinaires de bureau soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant : 418 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 22^e jour du mois de décembre 2010.

La greffière,
CAROLINE DION

2429095

**ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI
AUX PERSONNES INTÉRESSÉES
AYANT LE DROIT DE SIGNER
UNE DEMANDE D'APPROBATION
RÉFÉRENDAIRE**

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-914B AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 91-061 DE L'EX-VILLE DE CHICOUTIMI (ZONE 3440-C, BOULEVARD DU ROYAUME OUEST).

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire :

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 16 novembre 2010 sur le projet de règlement ARU-914A, le conseil d'arrondissement de Chicoutimi a adopté le 7 décembre 2010 un second projet de règlement intitulé «Projet de règlement ARU-914B ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (zone 3440-C, boulevard du Royaume Ouest)».

L'objet de ce règlement vise à modifier le règlement de zonage #91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi de manière à :

- **AGRANDIR** la zone 3440-C à même une partie des zones 3320-L, 3430-L et 3421-R, le tout tel qu'illustré sur le plan AR-914 qui fait partie intégrante du présent règlement;
- **AGRANDIR** la zone 3320-L à même une partie de la zone 3430-L, le tout tel qu'illustré sur le plan AR-914 qui fait partie intégrante du présent règlement.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la ou des zones concernées et, à certaines conditions, des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité aux heures normales de bureau.

Une copie du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande.

2. Description des zones :

Le projet de règlement vise les zones 3440-C, 3320-L, 3430-L et 3421-R situées dans le secteur du boulevard du Royaume Ouest et des rues Lindberg, Rodolphe-Pagé et Elisabeth-Riverin. Un plan détaillé de ces zones et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

3. Conditions de validité d'une demande :

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au Service des affaires juridiques et du greffe au plus tard le 7 janvier 2011 à 16 h 30;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées :

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service des affaires juridiques et du greffe, aux heures normales de bureau.

5. Absence de demandes :

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet :

Le texte du second projet peut être consulté au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de Chicoutimi au 150, boulevard du Saguenay Est, aux heures ordinaires de bureau soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant : 418 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 22^e jour du mois de décembre 2010.

La greffière,
CAROLINE DION

2429097

AVIS DE DÉCÈS



**BOUDREAU
(Mme Marguerite Girard)
1927 - 2010**

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 26 décembre 2010, à l'âge de 83 ans et 11 mois, est décédée dame Marguerite Girard, épouse de feu M. Léon Boudreau, fille de feu madame Imelda Vaillancourt et de feu M. Méridé Girard. Elle demeurait à Québec, autrefois de Jonquièrre. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Line Dallaire), Ghislain (Diane Bédard), Johanne (Michel Nadeau), Hélène (Patrick Délerin), Paul (Suzanne Delisle), Raynald (Josée Frenière), Bernard (Carole Lafond), Denis (Renée Masson); ses petits-enfants: Isabelle, Sébastien, Jonathan, Alexandre; Jean-Denis, Ianick et leur mère feu Marie-Lil Tremblay; Joël; Marie-Claude, Laurence, Amélie et leur mère Cécile Larouche; Julia, Thomas; Frédéric, Guillaume et leur mère Suzanne Loiseau; Simon, Karine, Pascale; William, Maxime et leur mère Fabienne Labbé; ses arrière-petits-enfants: Éliana, Alexiane, ses frères: Julien (feu Thérèse Boivin), feu Raymond (Pierrette Desbiens), feu Fernand (Rose-Ange Plourde); ses sœurs: Thérèse (Fernand Girard), feu Michèle (Harold Simard), Françoise (Rodrigue Pelchat), Rachelle (feu Claude Flamand), Alma (Guy Lessard); sa belle-sœur Francine Boudreau ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle est allée rejoindre outre ses parents, ses autres frères: Edmond-Louis (Ghislaine Dallaire), Jean-Claude (Jeanne-Mance Vigneault). La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire du Plateau

693, ave Nérée-Tremblay, Québec le jeudi 30 décembre 2010, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 31 décembre 2010, de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le vendredi 31 décembre 2010 à 11 h à l'église Trèssaint-Sacrement (1330, chemin Sainte-Foy, Québec). La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec pour sa chaleur humaine et la grande qualité des soins prodigués. Nos remerciements s'adressent également au personnel et à toute l'équipe d'oncologie de l'hôpital. Nous avons une dette d'amour inestimable envers eux. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Fonds spécifique des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Québec, 11, Côte du Palais, Québec, G1R 2J6. Des formulaires seront disponibles sur place. Informations : 418 688-2411. Envoi d'un message de sympathie. Télécopieur : 418 688-2414, residence@coopfuneraire2rives.com. **Coopérative funéraire des Deux Rives**, Siège social, 280, 8e Rue, Québec (Québec) G1L 2N9, téléphone : 418 688-2411, télécopieur : 418 525-6971, residence@coopfuneraire2rives.com, www.coopfuneraire2rives.com

*J'ai écrit ton nom
dans le sable, mais la
vague l'a effacé.
J'ai gravé ton nom
dans un arbre, mais
l'écorce est tombée.
J'ai sculpté ton nom
sur du marbre, mais la
pierre a cassé.
J'ai enfoui ton nom
dans mon cœur et
le temps l'a gardé...*



CORBEIL (M. Origène)

Le 29 décembre 2010, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 75 ans, M. Origène Corbeil, époux en 1res nocces de feu Mme Thérèse Boudreau et en 2es nocces de Mme Nicole Foster, demeurant à Chicoutimi, autrefois de St-Jérôme. La famille accueillera les parents et amis à compter de 13 h, le lundi 3 janvier 2011, à la résidence funéraire



Gravel et Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin Des Champs Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont : le lundi de 13 h à 15 h. Une célébration de la parole aura lieu le lundi 3 janvier 2011, à 15 h à la chapelle Gravel et Fils. Des funérailles seront célébrées le samedi 8 janvier 2011 à 11 h à l'église Sainte-Paule 920, rue Labelle St-Jérôme. Il était le fils de feu M. Calixte Corbeil et de feu Mme Eva St-Germain. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Nicole Foster; sa belle-fille: Nathalie Boivin (Eric Desbiens); ses petits-enfants: Frédérique et Simon Desbiens; ses frères et sa sœur: Fernand Corbeil, Laurent Corbeil (Nellie Potvin) et Louise Corbeil (Bernard Coursoi); son beau-frère et sa belle-sœur: Claude Foster (Yolande Girard), et Lise Foster (Gilles Lésperance). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons, ou faire parvenir à l'adresse suivante: Maison Notre-Dame du Saguenay 1176, Notre-Dame, Chicoutimi, QC G7H 1X6 tél : 1-418-696-1176. Pour rendre hommage à M. Corbeil et signer le livre des invités en ligne visiter notre site: www.honneur-memoires.com Pour information: 418-543-0755, télécopieur: 418-543-7241 courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

*Avec
profonde
sympathie
nous offrons*



*nos
condoléances
aux familles
éprouvées*

Le PROGRES
dimanche

Le Quotidien

AVIS DE DÉCÈS



DESBIENS (Mme Colette)
1943-2010

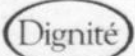
Petite maman d'amour, après avoir été prisonnière de ton corps pendant vingt-cinq ans, tu as le droit de te reposer maintenant et de veiller sur nous sans douleur. À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 28 décembre 2010 à l'âge de 67 ans et 9 mois, est décédée Mme Colette Desbiens, conjointe de M. Roger Lapointe, fille de feu Ludger Desbiens et de feu Caroline Tremblay. Elle demeurait à Lac St-Charles, Québec. La famille recevra les condoléances à la Résidence Funéraire Réjean Hamel Inc. (6161, rue de Pomerol) Saint-Émile Québec

le jeudi 30 décembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le vendredi 31 décembre 2010 de 9 h à 10 h et sera suivi de liturgie de la parole au salon funéraire. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. Elle laisse dans le deuil outre son conjoint, ses enfants: Chantal (Jacques Morin), Éric (Chantal Potvin), sa belle-fille Sandra Brisson (sa conjointe), ses petits-enfants: Jean-Philippe (Jessica Vandal), Alexia et Rosalie. Ses frères et sœurs: Rose-Annette, feu Estelle (feu Fernand Lessard), Jeanne-Yvonne, Anne-Marie (René Bouchard), Rosaire (Marie-Reine Côté), Emilie (feu Lionel Boivin), Monique (Abel Thériault), Gabriel (Ruth Vaillancourt), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lapointe: Marie-Marthe (Raymond Turcotte), Lucille, Daniel (Monique Verreault), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille remercie le personnel du département 3000 de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, pour les bons soins prodigués. Ceux qui le désirent peuvent compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne de la sclérose en plaques, des formulaires seront disponibles au salon lors des condoléances. Pour renseignements: téléphone: (418) 845-6161, télécopieur: (418) 845-8920 courriel: salonfuneraire@bellnet.ca site web: www.rejeanhamel.com. Résidence Funéraire Réjean Hamel Inc.



DUFOUR (M. Gilles)

Le 28 décembre 2010 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 59 ans et 7 mois, M. Gilles Dufour époux de Mme Danielle Néron demeurant au Chemin du Lac Bleu et à Jonquière. Il était le fils de feu M. Laurent Dufour et de feu Mme Rose-Hélène Guimond. La famille accueillera les parents et amis à la Maison Funéraire



Nault & Caron, Réseau Dignité
2295 St-Jean-Baptiste
Jonquière

Les heures d'accueil sont jeudi le 30 décembre 2010 de 19 h à 22 h. Vendredi le 31 décembre 2010 le salon ouvrira à 9 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu vendredi le 31 décembre 2010 à 11 h à la chapelle Nault & Caron 2295 St-Jean-Baptiste Jonquière. M. Dufour a été inhumé. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Danielle Néron son fils chéri: Philippe (Sarah Latulipe); ses frères et sœurs: Serge (Lyne Rannou),

Paquerette (Gaston Savard), Huguette, sa belle mère Mme Jacqueline Tremblay (feu René Néron); ses beaux-frères et belles-sœurs: Alain, Réjean, René (Richard Tremblay), sa filleule Stéphanie Bernard; ses neveux: Jonathan, Guylac, Kathy, Catherine, Nathalie, Pierre-Olivier, Pascal, Emilie, Marie-Lou; tous les membres du club Aéromodéliste Saguenay et ses collègues de travail d'Abitibi Bowater, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-542-2626, Pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com, www.naultetcaron.com Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron.



GILBERT (Mme Lucienne Claveau)

Le 28 décembre 2010, est décédée paisiblement au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi entourée de l'amour des siens, à l'âge de 88 ans et 8 mois, Mme Lucienne Claveau, épouse de feu M. Paul Gilbert demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Marie-Blanche Savard et de feu M. Thomas-Louis Claveau. La famille accueillera parents et ami(e)s le jeudi, 30 décembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi, 31 décembre 2010 de 9 h à 10 h 45 à



L'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul Saguenay Est Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce vendredi, 31 décembre 2010 à 11 h à la cathédrale. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière St-François-Xavier ultérieurement. La défunte laisse dans le deuil ses deux fils: Gilles Gilbert (Doris Perron) et Serge Gilbert (Agathe Lajoie), ses petits-enfants: Chantale (Louis Gobeil), Marc (Véronique Chouinard) et Pierre-Luc; ainsi que ses arrière-petits-enfants: Lucille Gobeil, Charles Gobeil et Samuel Gilbert. Elle était la sœur de feu Philippe Claveau (feu Bertman Tremblay, feu Paulette Potvin), feu Jean-Joseph (feu Marie Dallaire, feu Marie-Joseph Tremblay), feu Ernest (feu Yvette Harvey), Rosy (Rodrigue Bégin), feu André, Yvette, Claire (feu André Vézina), Louisette (Laurent Maltais), Charlotte son ange (Boris Maltais), Jean-Marc (Pierrette Richard) et Michel (Édith Rondeau). Elle était la belle-sœur de: feu Jeanette Gilbert (feu Paul-Emile Brassard), feu Georges (feu Madeleine Boily), feu René (feu Desneiges Brassard), feu Henri (Lauraine Desbiens, feu Joseph Poulin), feu Émile, feu Fernand (feu Thérèse Boily) et feu Roger (feu Donat Tremblay). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département de pneumologie), sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)



GIRARD (Mme Gertrude Larouche)

Est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay à Chicoutimi, le 28 décembre 2010, à l'âge de 89 ans et 2 mois. Mme Gertrude Larouche, épouse de feu M. Charles-Henri Girard (dit Patrick) demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Adélar Larouche et de feu Mme Clélie Tremblay. La famille accueillera parents et amis à la Maison funéraire



Nault & Caron, Réseau Dignité
3970, rue de la Fabrique
Jonquière

Jeudi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles seront célébrées jeudi le 30 décembre 2010 à 11 h à l'église Saint-Mathieu située au 1966, rue Ozanne à Jonquière. Les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Diane Girard, feu Denis Girard (Monique Lacasse Girard); ses petits-enfants: Yves Thibault et Julie Girard; ses frères et sœurs: Ambroise Poitras, feu Laurette Larouche, feu Marie-Alice Larouche, feu Thérèse Larouche (feu Malcolm Furlotte), feu Grégoire Larouche (Fernande Girard) ainsi que Benoît Dufour (Ghyslaine Martel); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Girard: feu Jean-Joseph, feu Ernest, feu Raymond, feu Cécile (feu Victor Castonguay), feu Alain, feu Hélène (feu Gérard Perreault), Mona, feu Doris (Armand Néron), feu Francine (Réjean Simard), feu Jimmy, feu Benoît (feu Gertrude Bergeron), feu Albert (Denise Cloutier), Patricia (Jean-Marc Tremblay). Remerciement à tout le personnel de la maison Notre-Dame pour les bons soins apportés. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Larouche et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com Pour information: 418-542-2626, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-542-6051 courriel: info@naultetcaron.com, www.naultetcaron.com Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron.



GIRARD (M. Rémi)

Le 28 décembre 2010, est décédé à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 55 ans et 11 mois, M. Rémi Girard, fils de feu M. Thomas Girard et de feu Mme Madeleine Tremblay, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au



Funerarium Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le jeudi 30 décembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le vendredi 31 décembre 2010, jour des funérailles, à compter de 8 h 30. Les funérailles de M. Rémi Girard seront célébrées le vendredi 31 décembre 2010 à 10 h 30 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, Dolbeau-Mistassini. Après la cérémonie religieuse la dépouille mortelle sera confiée au crématorium Hébert et fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de Sainte-Élisabeth-de-Proulx. Il laisse dans le deuil ses enfants: Mélanie Simard-Girard (Jean-Sébastien

Tremblay) et Marianne Vallée-Girard; ses petits-enfants: Justin et Sophia Tremblay; ses frères et sœurs: Ghislain (Jeannine Belley), Huguette (Claude Lévesque), Benoît (Thérèse Belley), feu Jeanne-Ida (Gérard Audet), feu André, Eva (Jean-Yves Belley), Lisette (Alain Fortin), Jean-Yves (Diane Doucet), Yvette (Yves Besson), Pauline (Michel Simard), Paulette (Doris Girard) et Yvon; ses oncles et tantes, cousins et cousines ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9. Pour information: téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-8026, télécopieur 418-276-2057, courriel: hebertetfils@bellnet.ca et site Internet: www.hebertetfils.com Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini. (Entreprise membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



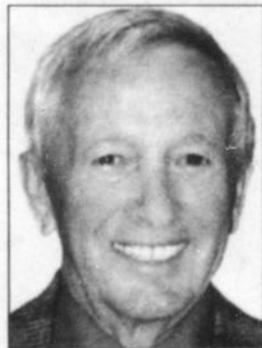
LALANCETTE (Mme Lucie)

Le 27 décembre 2010, est décédée subitement à la Malbaie à l'âge de 50 ans et 7 mois, Mme Lucie Lalancette demeurant à St-Jean Chrystostome. Elle était la fille de Mme Fleurette Tremblay et de feu M. Walter Lalancette. La famille accueillera parents et ami(e)s le jeudi, 30 décembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi, 31 décembre 2010 de 11 h 30 à 14 h 15 à



L'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul Saguenay Est Chicoutimi

La célébration de la parole aura lieu ce vendredi, 31 décembre 2010 à 14 h 30 à la Chapelle de la 5e Saison Complexe funéraire du Royaume à Chicoutimi. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière de la Baie. Outre sa mère dame Fleurette Tremblay (feu Walter Lalancette), la défunte laisse dans le deuil sa fille Marie-Eve Tremblay (Stéphane Morasse) et son amoureux Claude St-Pierre. Elle était la sœur de: Claude, Pierre et Carl Lalancette. Elle laisse également dans le deuil le père de sa fille: Jean-Pierre Tremblay; son filleul: Jean-François Desbiens, plusieurs oncles et tantes, cousin(e)s, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la fondation Rêve d'enfants, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)



LAPOINTE (M. Marcel)

Le 28 décembre 2010, est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 76 ans, M. Marcel Lapointe, époux de Mme Jeannine Villeneuve, demeurant à Albanel. Il était le

fils de feu M. Aimé Lapointe et de feu Mme Diana Paradis. Les membres de la famille recevront les parents et amis au



Funerarium Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le jeudi 30 décembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le vendredi 31 décembre 2010, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Marcel Lapointe seront célébrées le vendredi 31 décembre 2010 à 10 h 30 à l'église Saint-Jean-de-la-Croix, Dolbeau-Mistassini. Après la cérémonie religieuse la dépouille mortelle sera confiée au crématorium Hébert et fils de Roberval et les cendres seront déposées au columbarium Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini. Outre son épouse, Mme Jeannine Villeneuve, il laisse dans le deuil ses enfants: Martin (Solange Labrie) et Claude; ses petits-enfants: Michael, Cynthia et Myriam, Jonathan et Maxim; ses frères et sœurs: Éliette (Réal Fortin), Gisèle (feu Denis Gagnon), Aline (Gilles Bouchard), Armand, Yvonne (feu Henri Belley), Jeannine (Claude Bonneau) et Simone (feu Jean-Noël Lambert); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Paul-Henri (Jeanne Chaput), Euclide (Suzanne Bouchard), Marie-Marthe (Benoît Girard), Camilla (Harry Matskiw) et Hermance (Gilles Clermont); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9. Pour information: téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-8026, télécopieur 418-276-2057, courriel: hebertetfils@bellnet.ca et site Internet: www.hebertetfils.com

Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini. (Entreprise membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



LAROUCHE (M. Laurier)

Le 27 décembre 2010, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 72 ans et 3 mois, M. Laurier Larouche, époux de Mme Marie-Paule Tremblay demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu Mme Marguerite Gauthier et de feu M. René Larouche. Selon la volonté du défunt il n'y aura aucune exposition, la famille recevra les sympathies des parents et amis une demi heure avant les funérailles auront lieu

le jeudi, 30 décembre 2010
en présence des cendres à 14 h
à l'église Ste-Claire.

Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Saguenay (St-Honoré). Il laisse dans le deuil, son épouse Mme Marie-Paule Tremblay. Il était le père de feu Nathalie Larouche et le grand-père de kim, David et Sandra. Il était le frère de: Antony Larouche (feu Irène Gilbert), feu Claude (Charlotte Boudreault) Jean-Marie, Lisette, feu Alphonse, Bernard, Mario et Éric. Il était le gendre de feu Paul Tremblay et de feu Mme Fernande Piché. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Tremblay ainsi que ses amis M. Roger Cordeau, Olivier Côté et de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente à l'église afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info



Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

PROGRES LeQuotidien

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



MILLIARD (Mme Réjeanne Boily)
Le 28 décembre 2010, est décédée au CSSS Cléophas Claveau à l'âge de 86 ans et 7 mois, Mme Réjeanne Boily épouse de feu M. Jean-Paul Milliard demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu dame Marie-Clara Boily et de feu M. Napoléon Boily. La famille recevra vos condoléances le lundi 3 janvier 2011 de 10 h à 10h55 à l'arrière de l'Église Saint-Alexis
3291, boul. De la Grande-Baie Sud
La Baie

Les funérailles auront lieu ce même lundi à 11h à l'église Saint-Alexis (secteur Grande-Baie). La défunte laisse dans le deuil ses chers enfants: Louis Milliard (Martine Desgagné), Guy (Nathalie Lavoie), Myriam (Luc Lecourt); ses précieuses petites-filles: Sabrina, Mariane et Rosie Milliard; ses frères et sœurs chéris: Paula (feu Lucien Gauthier), feu René (Carmen Bouchard), feu Yvan (feu Fleurette Legault), Anne-Claire (feu Sèverine Belley), Richard (Camille Bouchard), Armande (feu Charles Doyle), et sa chère petite sœur Yvanha; sa filleule: Aline Gauthier, complice de toujours; son courageux filleul: Hugues-Bastien, décédé trop tôt et trop jeune; son ange Guylaine Grenon en qui elle avait tellement confiance et qui a été à ses côtés jusqu'à la fin; ses belles-sœurs: Jacqueline Desgagné voisine d'en haut et Solange Milliard ainsi que ses neveux, nièces avec qui elle a passé de bons moments et de nombreux amis. La famille de madame Réjeanne Boily tient à remercier tout le personnel du Domaine de la Présentation et du 3e étage de l'hôpital de La Baie pour leurs bons soins. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, les faire parvenir à La Société Alzheimer de la Sagamie, 1667, avenue du Pont Nord, Alma (Québec) G8B 5G2. Pour informations: bureau: (418) 697-1285 * télécopieur: (418) 697-7875 * courriel: coopdulfjord@bellnet.ca.

Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord. (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)

leucan

compte sur moi

Faites une différence pour les enfants

leucan.qc.ca
1 800 361-9643



QUELLET (Mme Carmen Desmeules)

Le 28 décembre 2010 est décédée entourée de l'amour des siens à Alma, à l'âge de 80 ans et 10 mois, dame Carmen Desmeules, fille de feu M. Philippe Desmeules et de feu dame Florina Boudreault, épouse de feu M. Denis Ouellet, demeurant au 12, St-Pierre à Hébertville-Station. La famille recevra les condoléances le jeudi 30 décembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 31 décembre 2010 à compter de 9 h au

Salon funéraire
Rue Deschênes
Hébertville-Station

Les funérailles auront lieu le vendredi 31 décembre 2010 à 11 h à l'église St-Wilbrod à Hébertville-Station et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Jim Dimitriadis), Suzanne (Jacques Claveau), Jacques (Christine Boulianne), Michelle (André Girard), Lina (Gordon Pfaff) et Bruno (Edith Grandisson); ses petits-enfants: Caroline (Patrice Fortin), Jean-François Girard (Marie-Eve Guay), Hélène et Kim Claveau (Stéphane Boisvert), Lisa Grandisson (Dany Gagné), Mylène (Yves Dumesnil), Stéphanie (Sébastien Nault) et Carl Boulianne ainsi que ses arrière-petits-enfants: Laury, Xavier, Noémie, Thomas, Rosalie, Jacob, Philippe, Yan, Maxim et Alexis. Elle était la sœur de: Florida (feu Ernest Langlais), feu Louis-Henri (Edmonde Grenon), Gérard (Jeannette Hudon), feu Marie-Paule (feu J.-Joseph Gervais), feu Magella (feu Claire Tremblay), Bertrand (feu Colette Lachance, Colette Otis), feu Réjean, feu Dollard (Lucie Lapointe), feu Aimé (feu Nicole Lamontagne), Florian (Marie S. Simard), Albert (feu Madeleine Régner), feu Arlette (Réjean Bernard) et Gilles (Claire Simard). Elle était la belle-sœur de: feu Roger (Rita Matte), feu Lucie (feu Laurent Bilodeau), Yolande (Jacques Bégin), feu Bernard (Camille Côté), feu Martin, Céline (Antony Willacy), Raymonde (Yvon Tremblay), Germain et Gisèle (feu Jean-Paul Perron). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à l'Association des maladies pulmonaires du Québec au 5790, av. Pierre-de-Coubertin Montréal, H1N 1R4 ou à la Fabrique St-Wilbrod d'Hébertville-Station. Pour lui rendre hommage, visitez le site www.residence-funerairelacstjean.com.



Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean. Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refutsj@al.cgocable.ca.



VAILLANCOURT (Mme Marguerite Dumais)

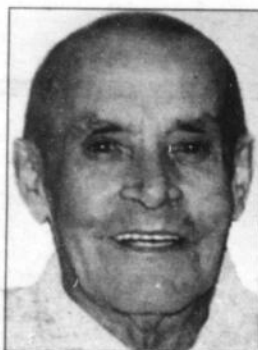
Est décédée le 27 décembre 2010 au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière à l'âge de 85 ans et 8 mois Mme Marguerite Dumais épouse de feu M. Alphonse Vaillancourt demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Adélaïde Dumais et de feu Mme Stéphanie Tremblay.

La famille accueillera parents et amis à la Maison funéraire

Dignité

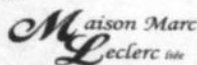
Nault & Caron, Réseau Dignité
3970, rue de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont le jeudi 30 décembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 31 décembre 2010 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gaétane Vaillancourt (Gaétan Deschênes), Jocelyn (Harold Desjardins), Réginald (Carole Potvin), Esther (Laurent Thibeault), Murielle (Serge Bouchard), Laval (Pierre Dunnigan), Monique (Normand Boily), Diane, Sylvie (René Girard), Denis (André Cormier), feu Dominic ((Danielle Proulx), (Jacques Boulianne)), Gilles; ses petits enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Yvette Dumais (feu Hilaire Proulx), feu Zella (feu Isidore Parent), feu Irene (feu Raymond Lafamme), feu Grégoire (feu Estelle), feu Armand (feu Colette), feu Donacien (feu Simone), feu Jean-Marie (Louise), Clément (feu Cécile Drapeau), Roland (Étiennette Drapeau), Thérèse (feu Dedyne Marceau), Lucille (feu Léon Imbeault), Maurice (feu Ghislaine); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Vaillancourt ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Dumais et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com Pour information: 418-542-2626, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-542-6051 courriel: info@naultetcaron.com, www.naultetcaron.com Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron.



VILANDRÈ (M. Marc-Aurèle)

Est décédé paisiblement, au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 28 décembre 2010, à l'âge de 80 ans et 1 mois, M. Marc-Aurèle Vilandrè, époux de Mme Jeanine Gèneux, demeurant à Saint-Félicien et autrefois de Sorel-Tracy. La famille accueillera les parents et ami(e)s au



Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le lundi 3 janvier 2010 à compter de 8 h 30. Le service funéraire aura lieu le même jour à 10 h 30 à la chapelle du Complexe Funéraire. Par la suite, la dépouille sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Saint-Félicien. Outre son épouse, Mme Jeanine Gèneux, il laisse son fils en mission en Afghanistan: Sylvain Vilandrè (Elaine Tremblay); ses petits-enfants: Mélanie, Marc-André et Julie. Il était le frère de: Gabrielle (Roger Arpin), feu Marie-Claire, feu Roberte (feu Émile Cournoyer), feu Pauline (feu Clovis Blain), feu Lionel, feu Bernard (Françoise Dufour), Jules (Réna Bibeau), feu Marguerite (René Mathieu); le beau-frère de: Marie-Jeanne Gèneux (feu Paul-Émile Allard), feu Thérèse Gèneux (feu Fernand Martin), Marcel Gèneux (Réjeanne Beaucage), Annette Gèneux (feu Bernard Marcoite), Hélène Gèneux (feu Rosaire Plouffe), Réjean Gèneux (Murielle Fafard), Fleurette Gèneux, Claude Gèneux (Ginette Jolie), Raymond Gèneux (Charlen Lafleur), Huguette Gèneux. Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mmi@maison-marc-leclerc.com Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

REMERCIEMENTS



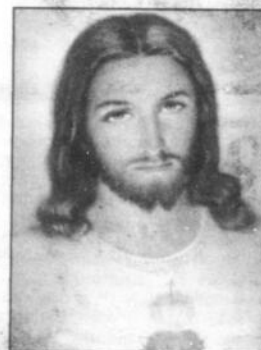
THIBEAULT (M. Claude)

Les membres de la famille de M. Claude Thibeault, soit sa conjointe Mme Nathalie de Lamirande; ses parents M. Gaétan Thibeault et Mme Louise Duperré (Rénéald Desjardins); ses enfants: Daniel et Sylvain Thibeault-Théberge; sa sœur et son frère: Gina et Mario (Anne-René Hudon); ses neveux et nièces: Marie-Eve et Jean-François Cantin et Any-Pier Thibeault; ses oncles et tantes des familles Thibeault et Duperré; ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Claude Thibeault, demeurant à Albanel, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



Direction funéraire Maison Funéraire
Marcel Dion de Normandin.

PRIÈRES



SACRÉ-COEUR

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. QUE le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. Signé: C. B.



SAINT FRÈRE ANDRÉ

Saint Frère André, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée). Signé: R.L.



SAINT FRÈRE ANDRÉ

Saint Frère André, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée). Signé: M. R. D.



SAINT FRÈRE ANDRÉ

Saint Frère André, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée). Signé: C. M.



SAINT FRÈRE ANDRÉ

Saint Frère André, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée). Signé: S. G.

Le Quotidien et Le Progrès-Dimanche tracent, tout au cours de cette semaine, le bilan des faits marquants qui ont jalonné l'actualité régionale durant l'année qui s'achève dans tous les secteurs d'activités. Dans cette page, nous vous proposons une revue des événements dans le monde du sport.

Textes par Serge Émond ▶



MARIANNE, LA REINE DE VANCOUVER

À tout seigneur, tout honneur. Les Jeux olympiques de Vancouver ont marqué l'année 2010 sur la scène du sport. Trois athlètes, Marianne Saint-Gelais, Valérie Maltais et François Boivin, et un officiel du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Jean-Pierre Turcotte (biathlon), y ont participé. Par son travail sur la patinoire et sa personnalité, Marianne Saint-Gelais est devenue l'une des vedettes des Jeux. Elle a mis la main sur deux médailles d'argent, une au 500 mètres et une autre au relais féminin 3000 mètres. Quant au discret Almatois d'origine, François-Louis Tremblay, il a rejoint son ancien coéquipier, Marc Gagnon, à titre d'athlète masculin le plus médaillé de l'histoire olympique canadienne en récoltant le bronze au 500 m et l'or au relais, pour un total de cinq médailles en carrière.

(Archives La Presse)

QUELQUES BLEUETS QUI SE SONT ILLUSTRÉS

- GUILLAUME BOIVIN gagne une médaille de bronze au Championnat mondial de cyclisme sur route U23, en Australie. L'athlète natif de Jonquière est devenu le premier Canadien à monter sur un podium du championnat du monde dans la catégorie U23.
- Cinq athlètes de la région ont participé aux Championnats du monde de vélo de montagne et de trial, en septembre, au Mont-Sainte-Anne. REBECCA BEAUMONT, SIMON LALANCETTE, KRISTINA LAFORGE, LÉANDRE BOUCHARD et VALÉRIE MEUNIER ont trouvé une place à ce championnat. Notons aussi la troisième position de KRISTINA LAFORGE aux Jeux olympiques de la jeunesse, à Singapour.
- Participation du quatuor de SERGE REID au Championnat canadien de curling masculin. Une première pour une équipe de la région depuis la présence de celle de Steeve Gagnon en 1995.
- Quatre mois après avoir roulé sur une distance de 1150 kilomètres pour le Grand défi qui porte son nom, PIERRE LAVOIE a pris la troisième place de la catégorie 45-49 ans au Championnat du monde Ironman d'Hawaï.
- STÉPHANE COSSETTE évolue maintenant sur la scène de la Coupe du monde senior de cyclisme sur piste.
- Un cycliste natif d'Alma, DAVID BOILY, gagne le maillot à pois lors de la Coupe des Nations de Saguenay.
- LAURIE MARCEAU termine sixième au classement général du Championnat du monde junior de patinage de vitesse courte piste à Taipei. Elle obtient une médaille de bronze au 1000 mètres et une autre au relais.
- FRANCIS VERREAULT, de Mashteuiatsh, a été choisi joueur par excellence du hockey universitaire de l'Est du Canada.
- En mars, en marquant le 683^e but de sa carrière, le Jonquérois ROBIN BOUCHARD est devenu le meilleur buteur de l'histoire du hockey professionnel mineur en Amérique du Nord.
- La nageuse GENEVIÈVE CANTIN a participé aux Jeux du Commonwealth, en octobre, et aux Championnats panpacifiques, en août.
- Le club de judo de Jonquière a connu une grosse année. Il a organisé les Championnats canadiens de judo senior, de kata et vétérans, en mai, au nouvel aréna de l'UQAC, et huit de ses athlètes ont participé aux Championnats canadiens U15, U17 et U20. Une ancienne du club, STÉFANIE TREMBLAY, a été active sur la scène de la Coupe du monde.

// CHAMPIONNATS DU MONDE DE NAGE EN EAU LIBRE FINA

En plus de la traditionnelle Traversée internationale du lac Saint-Jean, Roberval a accueilli pour la première fois les Championnats du monde de nage en eau libre FINA pendant la période estivale 2010. L'événement a attiré 116 nageurs de 29 pays. En ajoutant les délégués de la FINA, les officiels et les invités, 43 pays ont été représentés à Roberval. Les dirigeants de la Fédération internationale de natation ont quitté Roberval en avançant qu'ils venaient d'assister aux championnats mondiaux les mieux organisés.

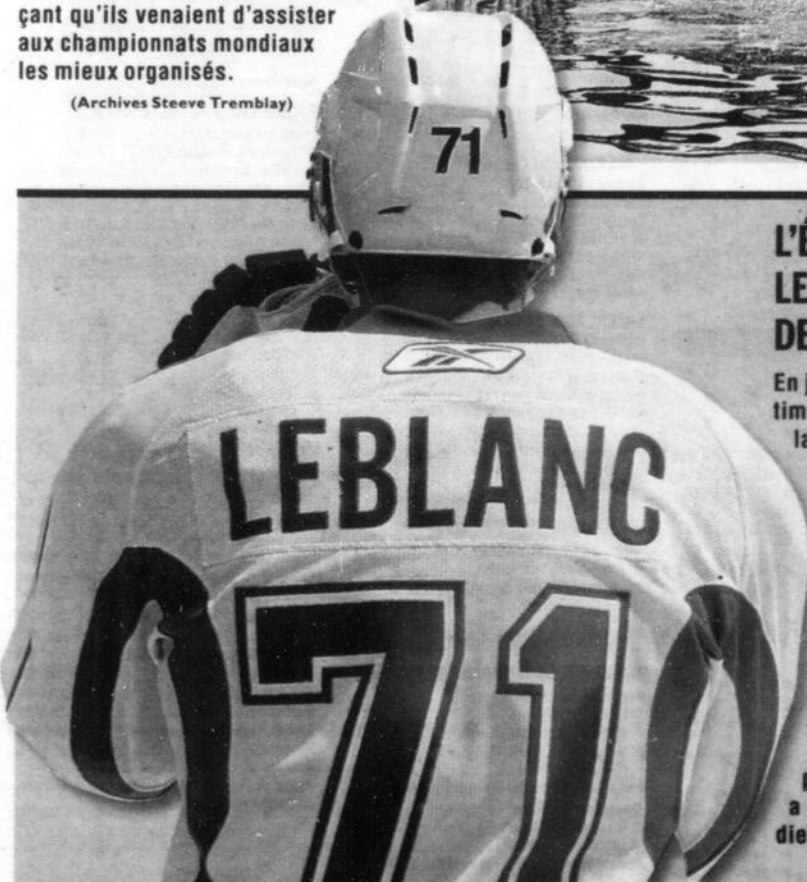
(Archives Steeve Tremblay)



// LA PREMIÈRE CANADIENNE

Pour la première fois depuis sa création, le tournoi international présenté au Club de tennis intérieur Saguenay de Jonquière a été gagné par une Canadienne. En septembre, Rebecca Marino a enlevé les honneurs de la finale contre l'Américaine Alison Riske. Elle a ensuite gagné deux autres tournois du circuit challenger.

(Archives Rocket Lavoie)



L'ÉCHANGE DE LOUIS LEBLANC POURRAIT DEVENIR PAYANT

En juin, les Saguenéens de Chicoutimi ont écrit le dernier chapitre de la saga Louis Leblanc en l'échangeant au Junior de Montréal. L'entraîneur-chef et directeur général Richard Martel a cédé Leblanc et un troisième choix en retour de Guillaume Asselin et un choix de dernière ronde. En fait, le dernier chapitre n'est pas tout à fait terminé puisque les Saguenéens recevront d'autres compensations, l'été prochain, en retour de celui qui a été le premier choix du Canadien de Montréal en juin 2009.

(Archives La Presse)



// DÉCÈS DE GERVAIS MUNGER

Un événement à la fois triste et marquant a fait couler beaucoup d'encre. Gouverneur des Saguenéens, Gervais Munger a perdu la vie tragiquement dans les eaux du lac Saint-Jean, le 4 septembre.

(Archives)

HOCKEY LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTION

Table with columns for Association de l'Est, Association de l'Ouest, and Classement général. Rows include teams like Boston, Montreal, Toronto, Pittsburgh, etc., with columns for MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, Domicile, Extérieur, 10 Dern., and Série.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table showing general ranking of teams with columns for Association de l'Est, Association de l'Ouest, and Classement général. Rows include teams like Pittsburgh, Washington, Boston, etc.

CALENDRIER

Table listing dates and events for the league, including MARDI 28 DÉCEMBRE, MERCREDI 29 DÉCEMBRE, etc., with locations and times.

LES MARQUEURS

Table listing top scorers and other key players with columns for Name, G, A, PTS.

LES SAGUENÉENS

Table for Saguenéens team statistics with columns for PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS.

GARDIENS

Table for goalkeepers with columns for Name, G, P, MIN, BA, BL, MOY.

CHAMPIONNAT MONDIAL JUNIOR

Table for Junior World Championship with columns for Group, PJ, G, P, GPP, BP, BC, PTS.

JUNIOR MAJEUR

Table for Senior World Championship with columns for Section, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS.

SECTION EST-TELUS

Table for Est-Telus section with columns for Team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS.

SECTION OUEST-TELUS

Table for Ouest-Telus section with columns for Team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS.

SECTION ATLANTIQUE

Table for Atlantic section with columns for Team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Table for North American League with columns for Team, PJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Table for American Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

CONFÉRENCE NATIONALE

Table for National Conference with columns for Division, G, P, N, MOY, PP, PC.

Les Marquis sont à Rivière-du-Loup ce soir

Jouer après la tourtière

ROGER TREMBLAY

buddy@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Après la tourtière et Jean-Marc Parent, les Marquis de Saguenay reprennent le collier ce soir en visitant le 3L de Rivière-du-Loup qui lui, hier soir, affrontait le Saint-François de Sherbrooke.

Les protégés de Serge Forcier sont mieux de reprendre là où ils avaient laissé la semaine dernière parce que le directeur-gérant Fred Tremblay ne le digérait pas. Comme quoi les festivités et tout ce qu'elles comportent peuvent se tenir, mais encore faut-il revenir à la réalité dans une forme qui ne laisse rien à désirer.

Fred Tremblay, qui poursuit quand même ses recherches pour trouver tout joueur qui pourrait être utile aux Marquis, s'attend à une belle performance des siens ce soir dans le Bas-du-Fleuve.

«Je vais comprendre que les gars aient de la misère dans les dix premières minutes de jeu. Personne n'a sauté sur la patinoire depuis vendredi dernier et le match remis dimanche n'aide pas non plus. J'ai bien apprécié

« Je vais comprendre que les gars aient de la misère dans les dix premières minutes de jeu. »

- Fred Tremblay

la tenue des joueurs la semaine dernière, mais je ne veux pas que ça s'arrête là. Je leur ai demandé de terminer l'année du bon pied et je tiens à ce que l'équipe termine sur une note positive. On devrait affronter une équipe qui se tire bien d'affaires depuis quelque temps. Bien sûr, elle va en être à son second match en

deux soirs, mais de notre côté, on sera un peu rouillés en raison de cette inactivité. Je ne sais pas comment les gars vont réagir après cette pause forcée, mais on verra bien », souligne Tremblay qui pourra compter sur une formation complète pour ce dernier match en 2010.

Chose certaine, les Marquis tiennent à vaincre Rivière-du-Loup.

« Il faut prendre cette équipe au sérieux et je ne m'attends pas à ce que soit si physique que ça. On brasse les Marquis une fois, mais les autres clubs savent qu'ils ne le feront pas une deuxième. Alors, ça va jouer physique, mais dans les règles. De toute façon, les Marquis sont en mesure de se défendre à ce chapitre », de terminer Tremblay.

Un bilan de la mi-saison

Chez les Marquis de Saguenay, l'équipe mise sur un alignement intimidant et robuste. Les retours de Mario Joly et de Sean McMorrow ne sont pas étrangers à cette situation. Ajoutez à cela les Curtis Tidball et Dannick Lessard, cela donne un tableau complet en matière de robustesse. En attaque, Mathieu Benoit est devenu le meilleur pointeur à vie de la LNAH et son coéquipier Dominic Chiasson a inscrit son nom dans le club des 500 points. L'entraîneur-chef Serge Forcier peut également compter sur les contributions offensives d'Olivier Proulx et de Francis Charrette. Ce dernier est une véritable petite peste pour les équipes adverses. Devant le filet, la formation du Saguenay ne peut qu'être satisfaite des performances de Sébastien Charpentier qui, avant sa blessure, rendait de précieux services aux Jonquérois. □



Le 3L de Rivière-du-Loup occupe le dernier rang du classement de la Ligue nord-américaine de hockey.

(Archives Sylvain Dufour)

Championnat provincial de curling junior à Chicoutimi

Cinq équipes représenteront la région

SAMUEL TREMBLAY

samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Cinq équipes représenteront le Saguenay-Lac-Saint-Jean au Championnat provincial Brosse Performance de curling junior, du 3 au 8 janvier prochain, sur les glaces du Club Chicoutimi.

À sa deuxième participation à la compétition, le quatuor d'Alexandre Gauthier-Ferland, du club Kénogami, complété par Adam St-Pierre, Joey

Asselin, Sabin Tremblay et Maxime Asselin, a été établi comme 7^e favori, du côté masculin. L'an dernier, à Longue-Pointe, Gauthier-Ferland avait conclu la ronde préliminaire du championnat provincial avec une fiche de deux victoires et trois défaites.

L'équipe composée du capitaine Simon Savard, de Saint-Félicien, et de ses coéquipiers Lucas, Samuel et Jean-Philippe Laprise, sera quant à elle établie 12^e favorite.

Du côté féminin, l'équipe de Myriam Lévesque, Édith Cottenoir, Jessica Émond et Sophie Sanscartier, de Chicoutimi, sera la mieux classée parmi les représentantes de la région, étant semée au 6^e rang.

Le quatuor de Laura Guénard, Danielle Perron, Marie-Alice Boudreault et Charlie Michaud, de Dolbeau-Mistassini, sera établi 11^e favori, tandis que celui d'Anne Sophie-Guérin, Pamela Saint-Pierre, Léa Desbiens, Gabrielle

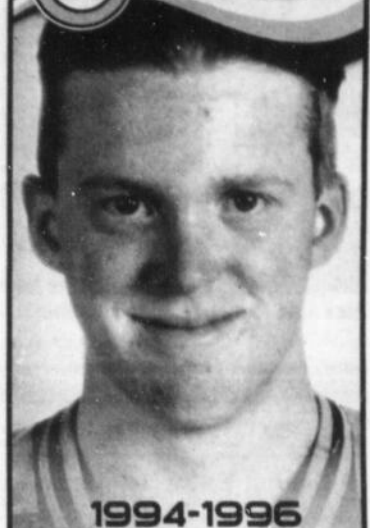
Duchesne et Laurie Verreault, du club Riverbend Alma, est semé 12^e.

Un total de 24 équipes, douze masculines et autant de féminines, participeront à ce championnat provincial de curling junior. Les deux équipes championnes représenteront le Québec au Championnat canadien junior, du 29 janvier au 6 février 2011, à Calgary.

Serge Reid agira à titre de président d'honneur de la compétition. □

HARVEY SIMON

31



1994-1996



SHAWINIGAN

VS



CE SOIR
19 h 30



gagnon frères



Le jour des parties, la billetterie du Centre Georges-Vézina est ouverte à partir de 8 h 30.

www.reservatech.net
418 545-3330



Alex Auld jouerait à Miami demain.

(Archives La Presse)

LE CH PEUT RACHETER SON VOYAGE EN FLORIDE... OU S'ENFONCER ENCORE PLUS

TAMPA BAY - Le Canadien amorce ce soir, face au Lightning, le dernier droit de son plus long voyage de la saison. Un voyage difficile au cours duquel il a perdu quatre de ses cinq premières parties. Un voyage qui pourrait tourner à la catastrophe si le Tricolore ne retrouve pas le chemin de la victoire contre le Lightning ou les Panthers qu'il affrontera vendredi.

Le Canadien s'est réveillé hier en huitième place dans l'Est. Deux points derrière les Bruins de Boston qui jouent ce soir et qui ont deux matchs en main.

Après avoir dirigé une longue, mais constructive réunion d'équipe hier, Jacques Martin a décidé d'annuler l'entraînement qu'il devait diriger. Seul le gardien auxiliaire Alex Auld - il devrait affronter son ancienne équipe dans le sud de la Floride vendredi - a chaussé les patins.

« Les défaites qui s'accumulent drainent l'énergie des joueurs et soulèvent un tas de préoccupations. Nous avons utilisé la même stratégie la semaine dernière avant de nous rendre à Raleigh et nous avons disputé notre

meilleur match du voyage le lendemain contre les Hurricanes. Deux gros matchs nous attendent et le Lightning représente une équipe agressive », a plaidé l'entraîneur-chef du Canadien. James Wisniewski, le défenseur acquis des Islanders de New York, mardi, n'était attendu à Tampa Bay qu'en toute fin de soirée hier en raison de nombreuses complications reliées à la tempête qui a sérieusement perturbé le trafic aérien dans la région de New York.

(Presse Canadienne)

RECORD POUR SCHENN

BUFFALO, N.Y. - Une formation décimée n'a pas ralenti les ardeurs de l'équipe canadienne, qui est une machine offensive au Championnat mondial de hockey junior, alors que Brayden Schenn a inscrit quatre buts et une mention d'aide dans un gain de 10-1 face à la Norvège mercredi soir. Schenn a égalé le record de Mario Lemieux et de Simon Gagné pour le plus grand nombre de buts dans un même match par un joueur canadien.

Les Canadiens affronteront les Suédois (2-0) demain.

(Presse Canadienne)

POINTES DE PLUME

• **Gabriel Vermette, Alexandre Lemieux, Dominic Poulin et Charles Hudon** ne jouaient pas hier.

• Les deux derniers jouent au Championnat des moins de 17 ans. Ils ne reviendront qu'en janvier... Incidemment, Poulin et Hudon ont récolté une passe chacun hier dans la victoire facile de 9-3 de Équipe-Québec devant la formation de l'Atlantique. Celle-ci affronte la Finlande aujourd'hui.

• On se serait cru dans la Ligue nord-américaine hier. Cinq secondes après le début du match, **Alexandre Roy** invitait **Gabriel Verpaest** à une gigue. Verdict, égal. Puis, deux secondes plus tard, **Pierre-Karl Marion** s'en prenait à **Danick Malouin**. Avantage Marion...

• Tout un succès lors de la journée familiale au centre Jean-Claude-Tremblay mardi. Plus de 1500 personnes ont répondu à l'appel du groupe dirigé par André Boudreault...

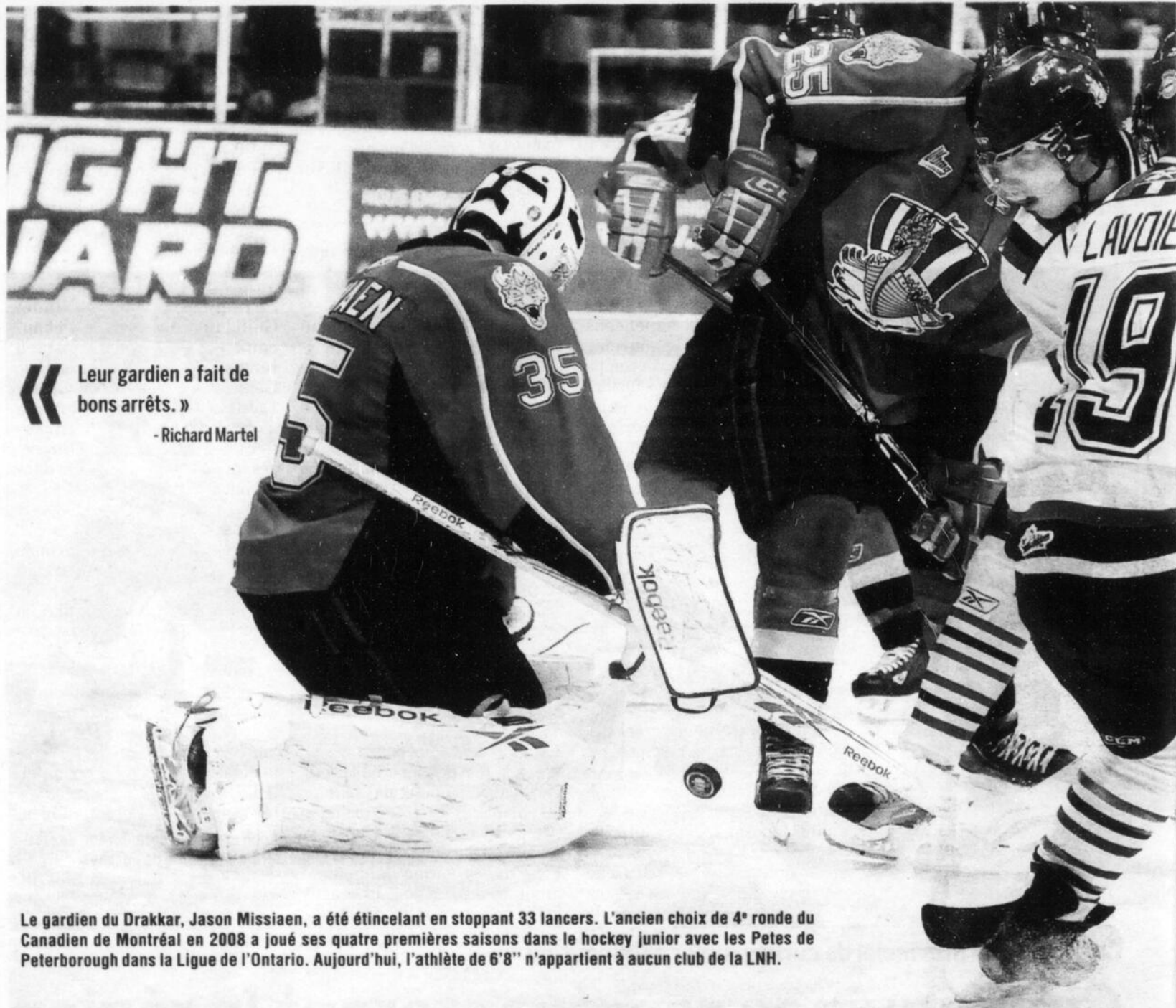
• C'est plate de voir un jeune de 19 ans quitter pour la Ligue américaine avant d'avoir 20 ans. Il me semble que Hockey Canada et la Ligue nationale et ses clubs devraient aider les équipes junior en ce sens...

• Les Thrashers d'Atlanta viennent de rappeler l'attaquant **Patrice Cormier** des Wolves de Chicago. Cormier a été celui qui a blessé Tomas Tam des Remparts l'an dernier.

• **Éric Gauthier**, gérant du centre Georges-Vézina, pourrait quitter ses fonctions dans un avenir rapproché, soit aux alentours du 17 janvier. Ce dernier s'est montré intéressé par un autre poste à la Ville et il ne saura que le 17 si ses services sont retenus. On lui souhaite bonne chance.

• Bien des amateurs se demandent pourquoi **Matus Matis**, 17 ans, a été libéré par les Sags. Ce dernier poursuivra sa carrière dans une Ligue junior de l'Ontario.

(Roger Tremblay)



« Leur gardien a fait de bons arrêts. »

- Richard Martel

Le gardien du Drakkar, Jason Missiaen, a été étincelant en stoppant 33 lancers. L'ancien choix de 4^e ronde du Canadien de Montréal en 2008 a joué ses quatre premières saisons dans le hockey junior avec les Petes de Peterborough dans la Ligue de l'Ontario. Aujourd'hui, l'athlète de 6'8" n'appartient à aucun club de la LNH.

Martel troublé par l'inefficacité de son 1^{er} trio

CHICOUTIMI (RT) - Richard Martel n'a que faire des tactiques du Drakkar de Baie-Comeau. Ce qu'il cherche désespérément depuis quelques parties, c'est son premier trio. Encore hier, Guillaume Asselin, Alexandre Lavoie et Billy Lacasse n'ont pas été l'ombre d'eux-mêmes, forçant ainsi leur entraîneur à les clouer sur le banc.

« Je suis bouche bée, vraiment triste devant leur performance. J'ai décidé de jouer à deux trios

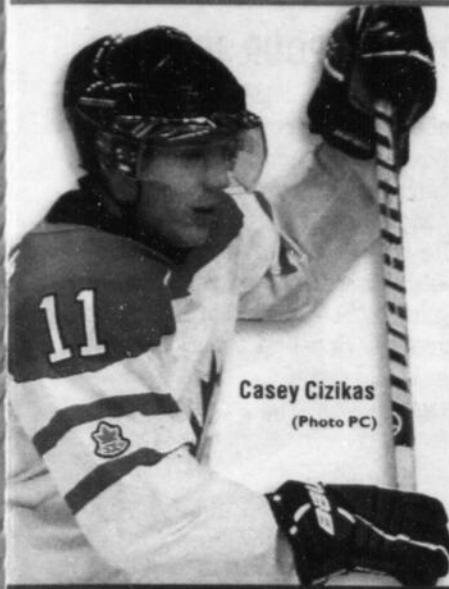
plutôt que de les utiliser. Pour un gars du trio qui veut se faire repêcher, disons que ce n'est pas la bonne façon. Je ne sais pas si c'est la pression, mais ils n'ont pas amassé de points au cours des cinq dernières périodes. Peut-être qu'Alexandre Lavoie n'est pas le joueur de centre dont a besoin Asselin, je ne sais pas. Il faudra qu'ils s'habituent à jouer sous cette pression. C'est vraiment triste de voir une première ligne jouer de cette façon. Ils ont

joué individuellement, pour leur fiche personnelle », croit Martel.

Cette deuxième défaite de suite face au Drakkar ne plaît pas du tout au mentor des Bleus.

« Baie-Comeau a commencé le match avec quatre défenseurs. Ça me rappelle le temps où je dirigeais cette équipe où c'était permis de régler des comptes. Si Baie-Comeau s'amuse à ce petit jeu, tant mieux pour eux. On ne voit plus ça maintenant. Je suis content du travail de Pierre-

Karl Marion et de Marc-André Levasseur. Défensivement, Napessis André et Jérémy Barriault ont bien fait. Le mauvais travail de notre premier trio n'a certes pas plu aux autres joueurs, au reste de l'équipe. Et notre jeu de puissance, on a bien essayé, mais sans marquer, que voulez-vous », ajoute Martel qui ne prendra une décision que ce matin quant à celui qui défendra la cage des siens face aux Cataractes. □

Casey Cizikas
(Photo PC)

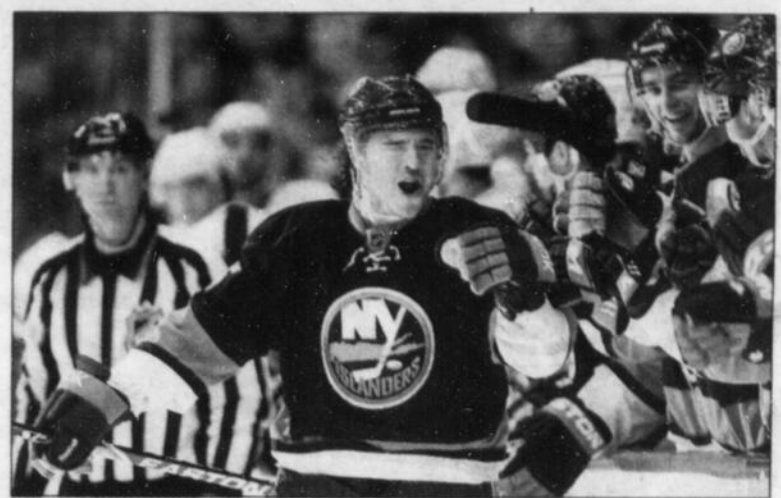
LA SÉQUENCE DE CROSBY PREND FIN À 25 MATCHS

UNIONDALE, N.Y. - La séquence de matchs avec au moins un point de Sidney Crosby s'est arrêtée à 25 mercredi soir, alors que les Islanders de New York ont vaincu les Penguins de Pittsburgh 2-1 en fusillade. Le but gagnant en fusillade a été marqué par l'ancien des Saguenéens, Pierre-Alexandre Parenteau. Crosby avait obtenu au moins un point dans chacun de ses matchs depuis le 3 novembre à Dallas. Cette séquence, au cours de laquelle Crosby a amassé 26 buts et 24 mentions d'aide, était la plus longue dans la LNH depuis celle de Mats Sundin

des Nordiques de Québec. Ce dernier avait réussi une séquence de 30 matchs avec au moins un point durant la saison 1992-1993.

Crosby avait aussi marqué au moins un but à ses cinq derniers matchs avant d'être blanchi par les Islanders, l'équipe contre laquelle il a amassé 62 points en 33 matchs en carrière contre eux, sa meilleure performance contre une équipe. Crosby a également été stoppé lors de la deuxième ronde des tirs de barrage. DiPietro a bloqué son tir avec sa jambière.

(Presse Canadienne)



Pierre-Alexandre Parenteau a marqué le but gagnant en fusillade.

(Photo PC)

Coulés deux fois

Roger Tremblay

buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « Venez divin Missiaen » ! À quelques jours du Nouvel An, les Saguenéens de Chicoutimi vont se souvenir pendant un petit bout de temps de cette défaite de 3-2 en fusillade devant le Drakkar de Baie-Comeau. Au centre Georges-Vézina hier, les Bleus ont rencontré un mur en Jason Missiaen qui, malgré leurs 35 lancers, a été intraitable pour aider les siens à regagner la Côte-Nord avec deux autres points.

Le Drakkar a retraité au vestiaire avec une priorité de deux buts en première période dans un duel qui a commencé sur les chapeaux de roues. Alexandre Roy a réglé ses comptes avec Gabriel Verpaelt après seulement cinq secondes. Steve Lebel n'a pas été surpris de voir son coéquipier réagir de la sorte.

« À la fin du match lundi à Baie-Comeau, Roy s'en est voulu de ne pas avoir jeté les gants devant son adversaire après qu'il m'eut frappé. Je ne savais pas qu'il tenait à régler ça aussi vite, mais il a bien paru. Je connais Roy depuis longtemps, on a toujours joué ensemble et ce qu'il a fait ne me surprend pas », racontait Lebel qui venait

de disputer l'un de ses meilleurs matchs cette saison.

Puis, deux secondes après le duel Roy-Verpaelt, Pierre-Karl Marion a dégainé assez rapidement merci pour livrer un excellent combat à Danick Malouin. Si les deux ont échangé quelques bons coups, Marion a porté les plus solides.

Alexandre Durette a déjoué Christopher Gibson à deux reprises dans ces vingt premières minutes pendant que Richard Martel se demandait bien ce qui se passait avec son premier trio formé de Guillaume Asselin, Billy Lacasse et Alexandre Lavoie.

Les choses ont été meilleures en deuxième puisque les locaux ont mis le gardien du Drakkar à l'épreuve 15 fois. Éric Gélinais a trompé Missiaen avec un puissant tir et moins de deux minutes plus tard, Steve Lebel y allait de son 10^e de la saison.

« Je travaille bien avec Guillemette et Roy. Ce fut un match physique, on s'y attendait, mais on se souvenait de notre défaite de lundi. On ne voulait pas revivre ça. Il faut donner crédit à leur gardien. Je ne peux pas blâmer les membres de notre premier trio parce qu'ils nous transportent depuis le début de la saison. C'est une situation qui peut se produire à l'occasion. Je voulais jouer un bon match surtout que les gars veulent rester ici. On a travaillé fort, mais ça n'a pas toujours marché en notre faveur », ajoute Lebel.

En troisième période, les Sags auraient certainement mérité de faire scintiller la lumière rouge à quelques reprises, mais le cerbère du Drakkar a refusé de collaborer. En prolongation, même s'ils ont passé tout le temps dans le territoire ennemi, ils n'ont eu qu'un seul lancer au but.

Finalement, en fusillade, Guillaume Asselin a été chanceux pour déjouer Missiaen tandis que Steve Lebel et Éric Gélinais ont failli à la tâche. Pour Baie-Comeau, Maxim Lamarche a servi toute une feinte au portier des Sags et Raphaël Bussières lui a servi un tir précis dans le haut du filet.

Levasseur

Marc-André Levasseur a connu une très bonne performance chez les Sags.

« Notre trio a bien travaillé, on a obtenu quelques chances sans parvenir à compter. Ce fut un match très physique, mais on s'y attendait. Les deux bagarres ont été stimulantes, car on dirait que ça te met dans le match plus rapidement. Je suis satisfait de mon utilisation depuis mon rappel. Au début, il fallait me réadapter au jeu, mais là tout va bien. Leur gardien a été solide. Il faut tout de suite penser au match de jeudi », termine Levasseur qui aurait pu subir une blessure sérieuse au genou après être durement entré dans la bande.

Les Sags reçoivent ce soir les Cataractes de Shawinigan. Rien de facile encore. □

Des bagarres non préméditées

CHICOUTIMI (RT) - Comme l'entraîneur adjoint du Drakkar Serge Poudrier ne semble pas autorisé à rencontrer les journalistes, c'est le directeur général Steve Ahern qui a livré ses commentaires du côté des gagnants.

« On doit une fière chandelle à notre gardien, surtout dans les deux dernières périodes. On vient d'aller chercher quatre points contre les Sags. C'est toujours difficile de venir gagner ici. Leur troisième

me ligne a été intense, elle a donné le ton. Nous, on a été très opportunistes, avec de bonnes mises en échec. C'est toujours agréable de remporter des victoires contre Richard. Missiaen a fait des arrêts importants. Je ne pense pas que les bagarres étaient préméditées. Ça fait partie du jeu et ça s'est produit comme ça. Pour le reste, je crois que les amateurs ont eu droit à un bon spectacle », assure Ahern.

Ce dernier continue les démarches pour améliorer son club et se dit peu surpris que ça ne bouge pas.

« Il y a tellement de bons joueurs de 20 et 19 ans dans la ligue. Les clubs sont patients, mais ne veulent pas non plus hypothéquer leur équipe. À Baie-Comeau, on a eu des années difficiles, mais il faut s'appliquer à donner un bon club à nos partisans. Mais ça va bouger », jure Ahern en terminant. □

Statistiques du match

	Chances/				
	B	A	+/-	Tirs	Pun
Emond, D.	0	0	-1	0/2	0
Lebel, S.	1	0	0	1/1	2
André, N.	0	0	-1	0/1	0
O'Brien, A.	0	0	+1	0/1	2
Roy, A.	0	0	0	0/2	5
Lévesque, M.	0	0	0	0/0	0
Blanchette, V.	0	0	0	0/0	0
Mérette, F.	0	0	0	0/0	0
Lavoie, A.	0	0	-1	3/4	0
Marion, P.-K.	0	1	+1	0/2	7
Therrien, N.	0	1	+2	0/4	0
Guillemette, E.	0	1	0	1/1	2
Levasseur, M.-A.	0	1	+1	0/1	0
Asselin, G.	0	0	0	1/1	0
Barriault, J.	0	0	0	0/1	0
Régimbald, R.	0	0	0	2/5	0
Lacasse, B.	0	0	-1	1/3	0
Gélinais, É.	1	0	-1	2/6	0

1^{re} étoile : Steve Lebel

2^e étoile : Emrik Guillemette

3^e étoile : Jason Missiaen



Sommaire

BAIE-COMEAU 3 CHICOUTIMI 2

Première période
1. Baie-Comeau, Durette (7) 3:48 (dn)
2. Baie-Comeau, Durette (8)

(Cingé) 7:50
Pénalités - Verpaelt BaC (majeure), Roy Chi (majeure)
0:05, Malouin BaC (majeure), Marion Chi (majeure) 0:07,
Chênevert BaC 2:08, Guillemette Chi 9:19, Bisailion
BaC 11:58.

Deuxième période
3. Chicoutimi, Gélinais (9)
(Marion, Levasseur) 13:03
4. Chicoutimi, Lebel (10)
(Guillemette, Therrien) 14:01

Pénalités - Marion Chi 2:51, Baie-Comeau banc 6:40,
Fiset BaC 8:17, Lebel Chi 8:17, O'Brien Chi 15:55, Caron
BaC 16:20.

Troisième période
- Aucun but.
Pénalités - Caron BaC 17:29.

Prolongation
Aucun but.
Pénalités - Aucune.

Fusillade
Baie-Comeau (2) - Maxim Lamarche, marqué; Raphaël
Bussières, marqué. Chicoutimi (1) - Guillaume Asselin,
marqué; Steve Lebel, raté; Éric Gélinais, raté.

Tirs au but
Baie-Comeau 7 6 2 4 - 19
Chicoutimi 7 15 12 1 - 35

Gardiens
Baie-Comeau : Jason Missiaen (6,5-16-4-3)
Chicoutimi : Christopher Gibson (P,7-6-1-3)
Buts et avantages numériques - Avantages numérique
- Baie-Comeau : 0-3; Chicoutimi : 0-5. Arbitres - Jean-
Philippe Sylvain et Nicolas Leduc. Assistance - 3221

Photos Jeannot Lévesque

QUESTION DES SAGS

Q- Combien de victoires à l'étranger a cumulé l'édition de 2005-2006, meneuse dans l'histoire à ce chapitre ?

Réponse - L'équipe avait gagné 22 matchs sur la route.

2 derniers jours

Nous Payons les

2 taxes ou 50 versements*

sur TOUTE la marchandise sans exception

Épargnez **100\$**

SAMSUNG

32 pouces

Téléviseur ACL, HDTV 32 pouces

(494055)

- Écran ACL HDTV
- Définition 1366 x 768 P
- 2 entrées HDMI • USB JPEG
- Entrée DVI audio (mini-prise)
- Entrée PC • Entrée composante
- Son Dolby Digital
- SRS TruSurround HD

nous payons les 2 taxes

399⁹⁵

OU

8⁰⁰

50 mois

Courant: 499,95

HDTV
HDMI
GRAND ÉCRAN 16:9

VIERA Panasonic

50 pouces

Téléviseur PLASMA, HDTV 50 pouces (494022)

- Écran haute définition PLASMA 720P (1024 x 768)
- Rapport de contraste dynamique 2 000 000 : 1 • Conversion de trame 600 Hz • Couleurs profondes x.v.Color • 2 entrées vidéo composante
- 2 entrées HDMI • Visualiseur de photos • Energy Star

600 Hz
PLASMA

HDTV
HDMI
GRAND ÉCRAN 16:9

nous payons les 2 taxes

699⁹⁵

OU

14⁰⁰

50 mois

des prix incroyables

Épargnez **100\$**

Courant: 199,95

nous payons les 2 taxes

99⁹⁵

OU

2⁰⁰

50 mois

Full HD
1080



LG Lecteur Blu-ray (506405)

- Haute définition intégrale de 1080P • Lecture multiformat • Sortie-HDMI • Décodeur numérique Dolby® Digital et DTS®, Dolby® Digital Plus • USB



Épargnez **50\$**

SAMSUNG

Courant: 299,95

nous payons les 2 taxes

249⁹⁵

OU

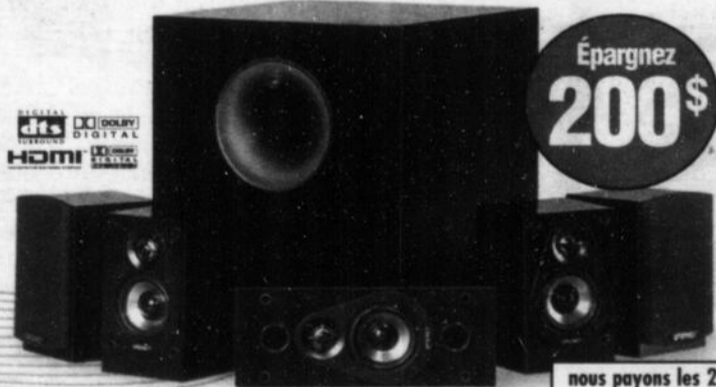
5⁰⁰

50 mois



Récepteur (493576)

- 5 x 100 watts • Récepteur à 5,1 canaux • Station pour iPod
- Décodeurs Dolby Digital, DTS et Dolby Pro-Logic II • 4 entrées HDMI



Épargnez **200\$**

Courant: 699,95

ENERGY

Enceintes acoustiques (442858)

- avec «subwoofer» 200 watts

nous payons les 2 taxes

499⁹⁵

OU

10⁰⁰

50 mois

HORAIRE DES FÊTES

30 déc.: 9h à 21h

31 déc.: 9h à 17h

1^{er} et 2 janvier: FERMÉ

TANGUAY

ÉLECTRONIQUE

Livraison à la grandeur du Québec*

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Sur toute la marchandise sans exception: nous payons l'équivalent des 2 taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. OU profitez de nos facilités de paiement en 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. (Ex.: coût de crédit pour 50 versements de 205 lors d'un achat de 1000\$ représente 114,06\$ soit un taux annuel de 5,83%). Non jumelable à une autre promotion. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 \$). Quantités limitées: veuillez considérer que la vente se fait sur la base du premier arrivé, premier servi. * Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. 2391692